

Lietuvos Respublikos švietimo,  
mokslo ir sporto ministro  
2024 m. gruodžio 30 d. įsakymo  
Nr. V-1459  
priedas

## NACIONALINĖS ANTIDOPINGO TAISYKLĖS

### ĮVADAS

Nacionalinės antidopingo taisyklės (toliau – Antidopingo taisyklės) nustatomos ir įgyvendinamos remiantis viešosios įstaigos Lietuvos antidopingo agentūros (toliau – Agentūra) įsipareigojimais pagal Pasaulinį antidopingo *kodeksą* (toliau – *Kodeksas*), taip pat tęsiant nuolatinės Agentūros pastangas išnaikinti dopingo vartojimą Lietuvos sporte.

Antidopingo taisyklėmis reglamentuojamos sąlygos, kuriomis vyksta sporto varžybos. Šios taisyklės, skirtos užtikrinti visuotiną ir suderintą antidopingo taisyklių laikymąsi, savo esme skiriasi nuo baudžiamosios ir civilinės teisės įstatymų. Jos neturėtų būti priklausomos nuo jokiems baudžiamiesiems ar civiliams procesams taikytinų nacionalinių reikalavimų ir teisinių standartų ar būti jų ribojamos, tačiau turi būti taikomos paisant proporcingumo ir žmogaus teisių principų. Vertindami konkrečios bylos faktines aplinkybes ir teisine normas, visi teismai, arbitražo teismai ir kitos bylas nagrinėjančios institucijos turi suvokti ir gerbti šių *Kodeksą* įgyvendinančių Antidopingo taisyklių skirtingą prigimtį ir tai, kad šios taisyklės atspindi daugelio suinteresuotų šalių iš viso pasaulio bendrą sutarimą dėl to, kas yra būtina sąžiningam sportui apsaugoti ir užtikrinti.

Kaip numatyta *Kodekse*, Agentūra atsako už visų *dopingo kontrolės* aspektų vykdymą. Bet kuri *dopingo kontrolės* arba antidopingo *švietimo* aspektą Agentūra gali pavesti *įgaliotai trečiajai šaliai*, tačiau Agentūra turi reikalauti, kad *įgaliota trečioji šalis* tuos aspektus vykdytų laikydamasi *Kodekso*, *tarptautinių standartų* ir šių Antidopingo taisyklių. Visa atsakomybė užtikrinti, kad bet kuris deleguotas aspektas būtų vykdomas laikantis *Kodekso*, tenka Agentūrai. Atitinkamą *rezultatų valdymo* dalį Agentūra gali pavesti CAS Antidopingo skyriui.

Šiose Antidopingo taisyklėse vartojamos sąvokos, kurios yra apibrėžtos *Kodekse* ir Antidopingo taisyklių priede, yra nurodytos pasviruoju šriftu.

Jei nėra nurodyta kitaip, nuorodos į straipsnius reiškia nuorodas į Antidopingo taisyklių straipsnius.

#### ***Kodeksą* ir Antidopingo taisykles pagrindžiantys motyvai**

Antidopingo programos grindžiamos tuo, kas vertinama sporte. Ta esminė vertybė dažnai vadinama sportine dvasia: etišku žmogaus tobulumo siekimu, uoliai tobulinant kiekvieno *sportininko* įgimtus gabumus.

Antidopingo programomis siekiama saugoti *sportininkų* sveikatą ir sudaryti jiems galimybę žmogaus meistriškumo siekti *nenaudojant draudžiamųjų medžiagų* ir *draudžiamųjų metodų*.

Antidopingo programomis siekiama sporto sąžiningumą puoselėti per pagarbą taisyklėms, kitiems *varžybų* dalyviams, sąžiningą konkurenciją, vienodas *varžybų* sąlygas ir sąžiningo sporto reikšmę pasauliui.

Sportinė dvasia yra žmogaus dvasios, kūno ir proto išaukštinimas. Tai yra olimpizmo esmė ir ji atsispindi tose vertybėse, kurias puoselėjame sporte ir per sportą, tarp jų:

- sveikata;
- etika, garbinga kova ir sąžiningumas;
- *Kodekse* įtvirtintos *sportininkų* teisės;
- sportinis meistriškumas;
- charakteris ir išsilavinimas;
- malonumas ir džiaugsmas;
- komandinis darbas;
- pasiaukojimas ir atsidavimas;
- pagarba taisyklėms ir įstatymams;
- pagarba sau ir kitiems *dalyviams*;
- drąsa;
- bendruomeniškumas ir solidarumas.

Sportinė dvasia išreiškiama garbingoje kovoje. Dopingas iš esmės nesuderinamas su sportine dvasia.

Agentūra įsteigta Kūno kultūros ir sporto departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, siekiant užtikrinti, kad ji veiktų kaip Lietuvos *nacionalinė antidopingo organizacija*. Dėl šios priežasties, taip pat remiantis *Kodekso* 20.5.1 papunkčiu, Agentūra turi reikiamus įgaliojimus ir savo veiklos sprendimuose bei veikloje privalo būti nepriklausoma nuo sporto judėjimo ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės, valstybės institucijų ir įstaigų. Tai taip pat reiškia draudimą jos veiklos sprendimuose arba veikloje dalyvauti *asmenims*, kurie tuo pačiu metu dalyvauja kokios nors tarptautinės federacijos, *nacionalinės federacijos, didžiųjų renginių organizatoriaus, nacionalinio olimpinio komiteto, nacionalinio paralimpinio komiteto* arba už sportą ar antidopingą atsakingos valdžios institucijos valdyme arba veikloje.

### **Šių Antidopingo taisyklių taikymo sritis**

Šios Antidopingo taisyklės taikomos:

a) Agentūrai, įskaitant jos valdybos narius, direktorius, pareigūnus ir darbuotojus, taip pat *įgaliotoms trečiosioms šalims* ir jų darbuotojams, kurie dalyvauja kuriame nors *dopingo kontrolės* aspekte;

b) Lietuvos *nacionalinėms federacijoms*, įskaitant jų valdybų narius, direktorius, pareigūnus ir nurodytus darbuotojus, taip pat *įgaliotoms trečiosioms šalims* ir jų darbuotojams, kurie dalyvauja kuriame nors *dopingo kontrolės* aspekte;

c) šiems *sportininkams, sportininkų pagalbinio personalo nariams* ir kitiems *asmenims* (įskaitant *pažeidžiamus asmenis*), neatsižvelgiant į tai, ar atitinkamas *asmuo* yra Lietuvos pilietis ar gyventojas:

i) visiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui*, kurie yra bet kurios Lietuvos *nacionalinės federacijos* ar bet kurio Lietuvos *nacionalinės federacijos*

nario ar padalinio (įskaitant klubus, komandas, asociacijas ir lygas), nariai ar licencijos turėtojai;

ii) visiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui*, tokiu statusu dalyvaujantiems bet kurioje vietoje rengiamuose *renginiuose*, *varžybose* ir kitoje veikloje, kurią organizuoja, kurioje kviečia dalyvauti, kuriai leidimą suteikia arba kurią pripažįsta bet kokia Lietuvos *nacionalinė federacija* ar bet kokios Lietuvos *nacionalinės federacijos* narys ar padalinys (įskaitant klubus, komandas, asociacijas ir lygas);

iii) bet kuriems kitiems *sportininkams* ar *sportininkų pagalbiniam personalui* arba kitiems *asmenims*, kurie dėl akreditacijos, licencijos, kitos sutartinės priemonės ar dėl kitų priežasčių patenka į bet kurios Lietuvos *nacionalinės federacijos* ar bet kurio Lietuvos *nacionalinės federacijos* nario ar padalinio (įskaitant klubus, komandas, asociacijas ir lygas) priežiūros sritį antidopingo klausimais;

iv) visiems *sportininkams* ir *sportininkų pagalbiniam personalui*, bet kokiu statusu dalyvaujantiems bet kokioje veikloje, kurią organizuoja, rengia, kurioje dalyvauti kviečia ar kuriai leidimą suteikia *nacionalinei federacijai* nepriklausantis *nacionalinio renginio* ar nacionalinės lygos organizatorius;<sup>1</sup>

v) *sportininkams mėgėjams*, tai yra *asmenims*, kurie sporto arba kūno rengybos veiklą vykdo arba joje dalyvauja laisvalaikio tikslais, tačiau nesirungtų *nacionalinės federacijos*, su ja susijusios arba nesusijusios asociacijos, klubo, komandos arba lygos organizuojamuose, pripažįstamuose arba rengiamose *varžybose* ar *renginiuose*, ir kurie per penkerių (5) metų laikotarpį iki bet kurio antidopingo taisyklių pažeidimo padarymo nebuvo *tarptautinio lygmens sportininkai* (kaip kiekvienos tarptautinės federacijos yra apibrėžiama pagal *Tarptautinį testavimo ir tyrimų standartą*) arba *nacionalinio lygmens sportininkai* (kaip Agentūros arba kitos *nacionalinės antidopingo organizacijos* yra apibrėžiama pagal *Tarptautinį testavimo ir tyrimų standartą*); Lietuvos arba kurios nors kitos šalies atviroje kategorijoje<sup>2</sup> neatstovavo *tarptautiniame renginyje* ir nebuvo įtraukti į jokios tarptautinės federacijos, Agentūros arba kitos *nacionalinės antidopingo organizacijos Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* ar kitą buvimo vietos informacijos sąrašą;

d) visiems kitiems *asmenims*, kurių atžvilgiu pagal *Kodeksą* Agentūrai yra suteikiami įgaliojimai, įskaitant visus *sportininkus*, kurie yra Lietuvos piliečiai ar gyventojai, ir visiems *sportininkams*, esantiems Lietuvoje *varžybų*, treniruočių ar kitais tikslais.

Kaip dalyvavimo sporte arba vykdant sporto veiklas Lietuvoje sąlyga yra laikoma, kad kiekvienas iš pirmiau nurodytų *asmenų* šioms Antidopingo taisyklėms pritarė ir įsipareigojo jų laikytis, pripažino Agentūros įgaliojimus užtikrinti Antidopingo taisyklių vykdymą, taip pat ir *nuobaudų* už jų pažeidimus skyrimą bei 8 ir 13 straipsniuose nurodytų bylų nagrinėjimo kolegijų jurisdikciją nagrinėti ir spręsti pagal šias Antidopingo taisykles išskeltas bylas bei pateiktas apeliacijas.<sup>3</sup>

1 [iv papunkčio komentaras. Šie organizuojantys subjektai turi būti įtraukti į nacionalinę antidopingo programą.]

2 [Komentaras. Sąvoka „atvira kategorija“ neapima varžybų, kurios skirtos jaunių arba tam tikrų amžiaus grupių kategorijoms.]

3 [Komentaras. Jei pagal Kodeksą reikalaujama, kad Kodekso laikytųsi asmuo, kuris nėra sportininkas arba sportininkų pagalbinio personalo narys, savaimė suprantama, kad nebūtų vykdomas jo mėginių ėmimas arba testavimas ir draudžiamosios medžiagos arba draudžiamąjo metodo vartojimas (naudojimas) arba turėjimas pagal Kodeksą nebūtų laikomas antidopingo taisyklių pažeidimu. Tokiam asmeniui drausminės priemonės būtų taikomos tik dėl Kodekso 2.5 papunkčio (Kliudymas), 2.7 papunkčio (Neteisėta prekyba), 2.8 papunkčio (Draudžiamosios medžiagos davimas),

Iš visų pirmiau nurodytų *sportininkų*, kurie yra saistomi šių Antidopingo taisyklių ir privalo jų laikytis, Antidopingo taisyklėse *nacionalinio lygmens sportininkais* yra laikomi šie *sportininkai* ir konkrečios *nacionalinio lygmens sportininkams* taikomos šių Antidopingo taisyklių nuostatos (pvz., *testavimas, leidimai vartoti gydymui*, pranešimai apie buvimo vietą ir *rezultatų valdymas*) yra taikomos šiems *sportininkams*:

a) *sportininkams*, kurie yra kurios nors *nacionalinės federacijos* ar su *nacionaline federacija* susijusios organizacijos, įskaitant ir asociacijas, klubus, komandas ir lygas, nariai arba licencijos turėtojai;

b) *sportininkams*, kurie dalyvauja arba rungtis bet kuriose *nacionalinės federacijos* ar su *nacionaline federacija* susijusios organizacijos, įskaitant ir asociacijas, klubus, komandas ir lygas ar Lietuvos Respublikos Vyriausybę, organizuojamose, pripažįstamose arba rengiamose *varžybose, renginyje* arba veikloje;

c) bet kuriam kitam *sportininkui*, kuris dėl akreditacijos, licencijos, kitos sutartinės priemonės ar dėl kitų priežasčių kovos su dopingu Lietuvos sporte tikslais patenka į Lietuvos *nacionalinės federacijos* arba su *nacionaline federacija* susijusios asociacijos, organizacijos, klubo, komandos ar lygos kompetenciją;

d) *sportininkams*, kurie dalyvauja bet kokioje *nacionalinei federacijai* nepavaldaus *nacionalinio renginių organizatoriaus* ar kitos nacionalinės lygos organizuojamoje, pripažįstamoje arba rengiamoje veikloje.

Tačiau jei kurį nors iš šių *sportininkų* jų atitinkama tarptautinė federacija priskiria *tarptautinio lygmens sportininkų* kategorijai, tuomet ir taikant šias Antidopingo taisykles jis laikytinas *tarptautinio lygmens sportininku* (o ne *nacionalinio lygmens sportininku*).

## 1 STRAIPSNIS. DOPINGO APIBRĖŽTIS

Dopingas apibrėžiamas kaip vieno ar daugiau antidopingo taisyklių pažeidimų, apibrėžtų šių Antidopingo taisyklių 2.1–2.11 papunkčiuose, padarymas.

## 2 STRAIPSNIS. ANTIDOPINGO TAISYKLIŲ PAŽEIDIMAI

2 straipsnio tikslas – apibrėžti antidopingo taisyklių pažeidimus sudarančias aplinkybes ir elgesį. Dopingo bylas pradėdama nagrinėti remiantis įtarimu, kad yra padarytas vienos ar daugiau šių konkrečių taisyklių pažeidimas.

*Sportininkai* ar kiti *asmenys* turi pareigą žinoti, kas sudaro antidopingo taisyklių pažeidimą ir kokios medžiagos bei metodai įtraukti į *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą*.

Antidopingo taisyklių pažeidimus sudaro:

---

2.10 papunkčio (*Draudžiami ryšiai*) ir 2.11 papunkčio (*Keršijimas*) pažeidimo. Be to, šiam asmeniui pagal Kodekso 21.3 papunktį būtų privalomos papildomos pareigos ir atsakomybė. Be to, pareigai reikalauti, kad darbuotojas laikytųsi Kodekso, taikomi galiojantys įstatymai.]

[Agentūra turi užtikrinti, kaip reikalaujama šių Antidopingo taisyklių 19 straipsnyje, kad darbo sutartyse, sutartyse ar kituose susitarimuose su jos valdybos nariais, direktoriais, pareigūnais ir nurodytais darbuotojais bei susitarimuose su įgaliotomis trečiosiomis šalimis ir jų darbuotojais būtų įtrauktos konkrečios nuostatos, kuriomis šie asmenys būtų įpareigoti ir sutiktų laikytis šių Antidopingo taisyklių bei sutiktų su Agentūros įgaliojimais nagrinėti antidopingo bylas.]

## **2.1. Draudžiamosios medžiagos ar jos metabolitų arba liekanų buvimas sportininko mėginyje:**

**2.1.1.** *Sportininkų* asmeninė pareiga yra užtikrinti, kad jokia *draudžiamoji medžiaga* nepatektų į jų organizmą. *Sportininkai* yra atsakingi už bet kokias *draudžiamąsias medžiagas* ar jų *metabolitus* arba *liekanas*, kurie randami jų *mėginiuose*. Todėl tam, kad būtų nustatytas antidopingo taisyklių pažeidimas pagal 2.1 papunktį, nebūtina įrodyti *sportininko* ketinimą *vartoti draudžiamąsias medžiagas*, *kaltę* ar neapdairumą jas *vartojus* arba sąmoningą jų *vartojimą*.<sup>4</sup>

**2.1.2.** Pakankamu antidopingo taisyklių pažeidimo įrodymu pagal 2.1 papunktį yra bet kuris iš šių atvejų: *draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų* buvimas *sportininko A mėginyje*, kai *sportininkas* atsisako *B mėginio* tyrimo ir *B mėginys* lieka neištirtas; arba *sportininko B mėginys* tiriamas ir *sportininko B mėginio* tyrimas patvirtina *draudžiamosios medžiagos*, jos *metabolitų* arba *liekanų*, rastų *sportininko A mėginyje*, buvimą; arba *sportininko A* arba *B mėginys* yra padalijamas į dvi (2) dalis ir padalintojo *mėginio* patvirtinimo dalies tyrimas patvirtina *draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų*, rastų padalinto *mėginio* pirmojoje dalyje, buvimą arba *sportininkas* atsisako padalinto *mėginio* patvirtinimo dalies tyrimo.<sup>5</sup>

**2.1.3.** Išskyrus medžiagas, kurių atžvilgiu *sprendimo riba* yra konkrečiai nustatyta *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* arba *techniniame dokumente*, antidopingo taisyklių pažeidimu yra laikomas bet kokio *draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų* kiekio buvimas *sportininko mėginyje*.

**2.1.4.** Taikant bendrosios 2.1 papunkčio taisyklės išimtį, *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše*, *tarptautiniuose standartuose* arba *techniniuose dokumentuose* gali būti nustatyti specialūs pranešimo apie tam tikras *draudžiamąsias medžiagas* arba jų vertinimo kriterijai.

## **2.2. Sportininko vykdomas draudžiamosios medžiagos vartojimas ar draudžiamąjo metodo naudojimas arba bandymas vartoti (naudoti)<sup>6</sup>:**

**2.2.1.** *Sportininkų* asmeninė pareiga yra užtikrinti, kad jokia *draudžiamoji medžiaga* nepatektų į jų organizmą ir kad joks *draudžiamasis metodas* nebūtų naudojamas. Todėl tam, kad būtų nustatytas antidopingo taisyklių pažeidimas, padarytas *vartojant draudžiamąją medžiagą* arba *naudojant draudžiamąjį metodą*, nebūtina įrodyti *sportininko*

4 [2.1.1. papunkčio komentaras. Pagal šį papunktį antidopingo taisyklių pažeidimas yra padarytas neatsižvelgiant į sportininko kaltę. Įvairiuose savo sprendimuose CAS šią taisyklę įvardijo kaip griežtos atsakomybės taisyklę. Į sportininko kaltę atsižvelgiama skiriant nuobaudas už šios antidopingo taisyklės pažeidimą pagal 10 straipsnį. Šio principo savo sprendimuose nuosekliai laikosi CAS.]

5 [2.1.2. papunkčio komentaras. Antidopingo organizacija, atsakinga už rezultatų valdymą, savo nuožiūra gali nuspręsti, kad reikia iširti ir B mėginį, net jeigu sportininkas ir nereikalauja, kad B mėginys būtų iširtas.]

6 [2.2. papunkčio komentaras. Draudžiamosios medžiagos vartojimą ar bandymą vartoti arba draudžiamąjo metodo naudojimą ar bandymą naudoti visada galima nustatyti bet kokiomis patikimomis priemonėmis. Kaip pažymėta 3.2 papunkčio komentare, priešingai nei nustatyta 2.1 papunktyje, pagal kurį reikalaujama pateikti įrodymus siekiant nustatyti antidopingo taisyklių pažeidimą, vartojimą (naudojimą) ar bandymą vartoti (naudoti) taip pat galima nustatyti kitomis patikimomis priemonėmis, kaip antai sportininko prisipažinimu, liudytojų parodymais, dokumentiniais įrodymais, išvadomis, gautomis atlikus išilginį profilavimą, taip pat ir sportininko biologiniam pasui surinktais duomenimis, arba kita analitine informacija, kuri kitais atžvilgiais netenkina visų reikalavimų siekiant nustatyti draudžiamosios medžiagos buvimą pagal 2.1 papunktį.]

Pavyzdžiui, vartojimą (naudojimą) galima nustatyti remiantis patikimais tyrimo duomenimis, gautais ištyrus A mėginį (nesant patvirtinimo ištyrus B mėginį) arba ištyrus tik B mėginį, jeigu antidopingo organizacija pateikia pakankamą paaiškinimą, kodėl nėra patvirtinimo kitame mėginyje.]

ketinimą vartoti draudžiamąsias medžiagas ar naudoti draudžiamuosius metodus, kaltę ar neapdairumą juos vartojus (naudojus) arba sąmoningą jų vartojimą (naudojimą).

**2.2.2.** Nėra svarbu, ar pasisėkė, ar nepasisėkė pavartoti arba bandyti pavartoti draudžiamąją medžiagą arba panaudoti ar bandyti panaudoti draudžiamąjį metodą. Pakanka, kad draudžiamoji medžiaga buvo pavartota ar buvo mėginta ją pavartoti arba draudžiamasis metodas buvo panaudotas ar buvo mėginta jį panaudoti, ir pripažįstamas antidopingo taisyklių pažeidimas.<sup>7</sup>

**2.3. Sportininko vengimas ar atsisakymas pateikti mėginį arba jų nepateikimas.**

Vengimas pateikti mėginį arba atsisakymas pateikti mėginį ar jo nepateikimas be pateisinamos priežasties po to, kai apie tai praneša tinkamai įgaliotas asmuo.<sup>8</sup>

**2.4. Su buvimo vieta susiję sportininko pažeidimai.**

Bet koks Registruotajame testuotinių sportininkų sąraše esančio sportininko trijų (3) praleistų testų ir (arba) pranešimo nepateikimo atvejų derinys, kaip apibrėžta Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte, per dvylikos (12) mėnesių laikotarpį.

**2.5. Sportininko arba kito asmens vykdomas kliudymas arba bandymas sukliudyti atlikti bet kurią dopingo kontrolės dalį.**

**2.6. Sportininko arba sportininkų pagalbinio personalo nario turima draudžiamoji medžiaga ar draudžiamasis metodas:**

**2.6.1.** Sportininkas per varžybas turi bet kokią draudžiamąją medžiagą ar bet kokią draudžiamąjį metodą arba sportininkas ne varžybų metu turi bet kokią draudžiamąją medžiagą ar bet kokią draudžiamąjį metodą, kai draudžiama vartoti ar naudoti ne varžybų metu, nebent sportininkas įrodo, kad turėjimas galimas atsižvelgiant į suteiktą leidimą vartoti gydymui (LVG) pagal 4.4 papunktį arba turi kitą tinkamą pateisinimą.

**2.6.2.** Sportininkų pagalbinio personalo narys per varžybas turi bet kokią draudžiamąją medžiagą ar bet kokią draudžiamąjį metodą arba sportininkų pagalbinio personalo narys ne varžybų metu turi bet kokią draudžiamąją medžiagą ar bet kokią draudžiamąjį metodą, kai juos ne varžybų metu draudžiama vartoti ar naudoti sportininkui, varžyboms arba treniruotėms, nebent sportininkų pagalbinio personalo narys įrodo, kad turėjimas galimas atsižvelgiant į sportininkui išduotą LVG pagal 4.4 papunktį arba turi kitą tinkamą pateisinimą.<sup>9</sup>

<sup>7</sup> [2.2.2 papunkčio komentaras. Įrodinėjant bandymą pavartoti draudžiamąją medžiagą arba bandymą panaudoti draudžiamąjį metodą, reikia įrodyti sportininko ketinimą tai daryti. Tai, kad norint įrodyti šį antidopingo taisyklės pažeidimą gali prireikti įrodyti ketinimą, neturi poveikio griežtos atsakomybės principui, taikomam už 2.1 papunkčio ar 2.2 papunkčio pažeidimus, padarytus vartojant draudžiamąją medžiagą ar naudojant draudžiamąjį metodą.

Vartodamas draudžiamąją medžiagą, sportininkas padaro antidopingo taisyklių pažeidimą, nebent tokia medžiaga nėra draudžiama ne varžybų metu ir sportininkas ją vartoja ne per varžybas (Tačiau draudžiamosios medžiagos ar jos metabolitų arba liekanų buvimas mėginyje, paimtame per varžybas, yra 2.1 papunkčio pažeidimas, nesvarbu, kada ta medžiaga galėjo būti vartota.)]

<sup>8</sup> [2.3 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, antidopingo taisyklių pažeidimas „vengimas pateikti mėginį“ būtų padarytas, jeigu būtų nustatyta, kad sportininkas sąmoningai vengė dopingo kontrolės pareigūno tam, kad jam nebūtų įteiktas pranešimas arba nebūtų atliktas testas. Pažeidimas, įvardijamas kaip „mėginio nepateikimas“, gali būti padarytas tyčiniu arba aplaidžių sportininko elgesiu, tuo tarpu „vengimas“ arba „atsisakymas“ pateikti mėginį traktuojamas kaip sportininko tyčinis elgesys.]

<sup>9</sup> [2.6.1 ir 2.6.2 papunkčių komentaras. Pavyzdžiui, tinkamu pateisinimu nebūtų laikomas draudžiamosios medžiagos įsigijimas ar turėjimas turint tikslą ją duoti draugui ar giminaičiui, išskyrus pateisinamas aplinkybes, susijusias su sveikata, kai tas asmuo turėjo gydytojo receptą, pvz., insulino pirkimas diabetu sergančiam vaikui.]

[2.6.1 ir 2.6.2 papunkčių komentaras. Pavyzdžiui, tinkamu pateisinimu gali būti laikomas atvejis, kai a) sportininkas arba komandos gydytojas draudžiamąsias medžiagas (pvz., epinefrino automatinį švirkštą) laiko arba draudžiamuosius

**2.7. Sportininko arba kito asmens vykdoma neteisėta prekyba arba bandymas neteisėtai prekiauti bet kokia draudžiamąja medžiaga ar draudžiamuoju metodu.**

**2.8. Sportininko ar kito asmens vykdomas draudžiamosios medžiagos davimas ar draudžiamąjo metodo taikymas bet kuriam sportininkui per varžybas arba bandymas tai daryti, arba draudžiamosios medžiagos davimas ar draudžiamąjo metodo taikymas bet kuriam sportininkui ne varžybų metu arba bandymas tai daryti.**

**2.9. Sportininko arba kito asmens vykdomas bendrininkavimas arba bandymas bendrininkauti.**

Kito asmens pagalba, raginimas, talkinimas, kurstymas, susimokymas, nuslėpimas ar tyčinis bendrininkavimas kita forma arba bandymas bendrininkauti pažeidžiant antidopingo taisykles, bandant pažeisti antidopingo taisykles ar darant 10.14.1 papunkčio pažeidimą.<sup>10</sup>

**2.10. Draudžiami sportininko arba kito asmens ryšiai:**

**2.10.1. Sportininko ar kito antidopingo organizacijai pavaldaus asmens ryšiai vykdam profesines ar su sportu susijusias pareigas su bet kuriuo sportininkų pagalbinio personalo nariu:**

**2.10.1.1.** kuriam paskirtas diskvalifikacijos laikotarpis – jeigu jis pavaldus antidopingo organizacijai; arba

**2.10.1.2.** kuris yra pripažintas kaltu ar nagrinėjant jo baudžiamąją, drausmės ar profesinę bylą nustatyta, kad savo atliktais veiksmais jis būtų padaręs antidopingo taisyklių pažeidimą, jeigu tokiam asmeniui būtų taikytinos taisyklės pagal Kodeksą – jeigu jis nepavaldus antidopingo organizacijai ir pagal Kodeksą vykdam rezultatų valdymo procesą nebuvo svarstomas jo diskvalifikacijos klausimas. Tokiam asmeniui taikomas diskvalifikacijos statusas galioja šešerius (6) metus nuo sprendimo baudžiamajame, profesiniame ar drausmės byloje priėmimo arba tiek, kiek galioja paskirta baudžiamoji, drausminė ar profesinė sankcija, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis ilgesnis; arba

**2.10.1.3.** kuris suteikia 2.10.1.1 ar 2.10.1.2 papunktyje apibūdintam asmeniui priedangą arba jam tarpininkauja.

**2.10.2.** Tam, kad būtų konstatuotas 2.10 papunkčio pažeidimas, antidopingo organizacija turi nustatyti, kad sportininkui arba kitam asmeniui buvo žinoma, kad sportininkų pagalbinio personalo narys yra diskvalifikuotas.

Pareiga įrodyti, kad bet kokie 2.10.1.1 ar 2.10.1.2 papunktyje aprašyti ryšiai su sportininkų pagalbinio personalo nariu nėra palaikomi vykdam profesines ar su sportu susijusias pareigas ir (arba) kad tokių ryšių pagrįstai nebuvo galima išvengti, tenka sportininkui ar kitam asmeniui.

Antidopingo organizacijos, turinčios informacijos apie sportininkų pagalbinių personalą, atitinkantį 2.10.1.1, 2.10.1.2 ar 2.10.1.3 papunktyje nustatytus kriterijus, šią informaciją pateikia WADA.<sup>11</sup>

---

metodus naudoja ūmioms ir kritinėms situacijoms spręsti, arba b) sportininkas draudžiamąją medžiagą arba draudžiamąjį metodą turi gydytis prieš pat kreipdamasis dėl leidimo vartoti arba naudoti gydytis.]

<sup>10</sup> [2.9 papunkčio komentaras. Bendrininkavimas ar bandymas bendrininkauti gali apimti fizinę arba psichologinę pagalbą.]

<sup>11</sup> [2.10 papunkčio komentaras. Sportininkams ir kitiems asmenims negalima dirbti su treneriais, instruktoriais, gydytojais ar kitu sportininkų pagalbiniu personalu, kurie yra diskvalifikuoti dėl antidopingo taisyklių pažeidimo arba kurie yra pripažinti kaltais baudžiamajame byloje arba bausti už profesinius pažeidimus dėl dopingo. Taip pat draudžiami ryšiai su bet kuriuo kitu sportininku, kuris diskvalifikavimo laikotarpiu veikia kaip treneris arba sportininkų pagalbinio personalo narys. Keletas draudžiamų ryšių rūšių pavyzdžių: būti treniruojamam, gauti strategiją, techniką ar gydytojo konsultaciją;

### **2.11. Sportininko arba kito asmens veiksmai siekiant atgrasinti nuo pranešimo institucijoms arba už tai atkeršyti.**

Jei tokia veika nėra laikoma 2.5 papunkčio pažeidimu, tai:

**2.11.1.** bet koks veiksmas, kuriuo grasinama arba siekiama įbauginti kitą *asmenį*, kad šis *asmuo* su įtariamu antidopingo taisyklių pažeidimu arba įtariamu *Kodekso* nesilaikymu susijusios informacijos sąžiningai nepraneštų *WADA*, *antidopingo organizacijai*, teisėsaugos, reguliavimo arba profesinei drausmės institucijai, *WADA* arba antidopingo organizacijos bylas nagrinėjančiai institucijai, arba tyrimą vykdančiam *asmeniui*;

**2.11.2.** kerštas *asmeniui*, kuris su įtariamu antidopingo taisyklių pažeidimu arba įtariamu *Kodekso* nesilaikymu susijusius įrodymus arba informaciją sąžiningai pateikė *WADA*, *antidopingo organizacijai*, teisėsaugos, reguliavimo arba profesinei drausmės institucijai, *WADA* arba *antidopingo organizacijos* bylas nagrinėjančiai institucijai, arba tyrimą vykdančiam *asmeniui*.

Pagal 2.11 papunktį kerštas, grasinimas ir bauginimas apima prieš šį *asmenį* nukreiptus veiksmus, kurie sąžiningai nėra pagrįsti arba kaip atsakas yra neproporcingi.<sup>12</sup>

## **3 STRAIPSNIS. DOPINGO ĮRODYMAS**

### **3.1. Įrodinėjimo pareiga ir standartai.**

Agentūra turi pareigą įrodyti, kad buvo padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas. Įrodinėjimo standartu laikoma, ar Agentūra būtų nagrinėjančiai kolegijai įtikinamai įrodo antidopingo taisyklių pažeidimą, atsižvelgdama į pareikšto įtarimo rimtumą. Šis įrodinėjimo standartas visais atvejais yra aukštesnis nei paprasčiausia tikimybių pusiausvyra, bet žemesnis nei neginčijamas pažeidimo įrodymas. Jeigu pagal šias Antidopingo taisykles *sportininkas* ar kitas *asmuo*, įtariamą dopingo taisyklių pažeidimu, turi įrodinėjimo pareigą paneigti prezumpciją ar gali įrodyti nurodytus faktus arba aplinkybes, įrodinėjimo standartas taikomas pagal tikimybių pusiausvyrą, išskyrus 3.2.2 ir 3.2.3 papunkčiuose nurodytais atvejais.<sup>13</sup>

---

*gauti gydymą, procedūras ar receptus; pateikti bet kokius organizmo produktus ištyrimui; leisti sportininkų pagalbinio personalo nariui būti agentu ar atstovu. Draudžiami ryšiai nebūtinai turi būti susiję su kokios nors formos kompensacija.]*

*[Nors pagal 2.10 papunktį nereikalaujama, kad antidopingo organizacija sportininkui arba kitam asmeniui praneštų apie sportininkų pagalbinio personalo diskvalifikacijos statusą, toks pranešimas, jei būtų pateiktas, būtų svarbiu įrodymu nustatant, kad sportininkas arba kitas asmuo žinojo apie sportininkų pagalbinio personalo diskvalifikacijos statusą.]*

12 *[2.11.2 papunkčio komentaras. Šiuo papunkčiu siekiama apsaugoti asmenis, kurie teikia sąžiningus pranešimus, o ne asmenis, kurie teikia žinomai melagingus pranešimus.]*

*[2.11.2 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, kerštu būtų laikomi veiksmai, kuriais keliama grėsmė pranešimą pateikusių asmenų, jų šeimų arba su jais susijusių asmenų fizinei ar psichinei gerovei arba ekonominiams interesams. Kerštu nebūtų laikomas antidopingo organizacijos sąžiningas įtarimas dėl pranešimą pateikusio asmens padaryto antidopingo taisyklių pažeidimo. Pagal 2.11 papunktį laikoma, kad pranešimas nėra pateiktas sąžiningai, jei jį pateikiantis asmuo žino, kad pranešimas yra melagingas.]*

13 *[3.1 papunkčio komentaras. Šis įrodinėjimo standartas, kurio turi laikytis Agentūra, lygintinas su daugelio kitų šalių profesinių nusižengimų byloje taikomu standartu.]*



### 3.2. Faktų ir prezumpcijų įrodymo metodai.

Antidopingo taisyklių pažeidimo faktai gali būti įrodomi bet kokiomis patikimomis priemonėmis, tarp jų ir prisipažinimais.<sup>14</sup> Dopingo bylose taikomos šios įrodinėjimo taisyklės:

**3.2.1.** Taikoma prezumpcija, kad tyrimų metodai ar *sprendimų apimtis*, kuriuos patvirtina WADA pasikonsultavusi su atitinkama mokslo bendruomene arba kuriuos peržiūri tokio paties lygmens specialistai, yra moksliskai pagrįsti. Bet kuris *sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuris siekia nuginčyti, kad buvo įvykdytos šios prezumpcijos sąlygos, arba paneigti šią mokslinio pagrįstumo prezumpciją, apie atsisakymą pripažinti ir atsisakymo pripažinti pagrindą pirma praneša WADA, ir tai yra išankstinė bet kokio atsisakymo pripažinti sąlyga. Apie paneigimą WADA savo iniciatyva gali informuoti ir pradinė bylą nagrinėjanti institucija, apeliacinė institucija arba CAS. Gavusi tokį pranešimą ir su atsisakymu pripažinti susijusią bylos medžiagą, WADA per dešimt (10) dienų taip pat turi teisę įstoti į bylą šalies teisėmis kaip *amicus curiare* arba pateikti įrodymus tokioje byloje kitu būdu. Bylas nagrinėjant CAS, WADA prašymu CAS teisėjų kolegija paskiria tinkamą mokslo ekspertą, kuris teisėjų kolegijai padėtų įvertinti paneigimą.<sup>15</sup>

**3.2.2.** Taikoma prezumpcija, kad WADA akredituotos laboratorijos ir kitos WADA patvirtintos laboratorijos *mėginių* analizę ir saugojimo procedūras atliko pagal *Tarptautinių laboratorijų standartą*. *Sportininkas* ar kitas *asmuo* gali paneigti šią prezumpciją, įrodydamas, kad buvo nukrypta nuo *Tarptautinio laboratorijų standarto* ir tai pagrįstai galėjo lemti *teigiamą testo rezultatą*.

Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* paneigia ankstesnę prezumpciją įrodydamas, kad buvo nukrypta nuo *Tarptautinio laboratorijų standarto* ir tai pagrįstai galėjo lemti *teigiamą testo rezultatą*, tuomet Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nelėmė *teigiamo testo rezultato*.<sup>16</sup>

**3.2.3.** Nukrypimai nuo bet kurių kitų *tarptautinių standartų* ar kitų *Kodekse* ar šios Antidopingo taisyklėse nustatytų antidopingo taisyklių ar politikos nedaro tyrimų rezultatų ar kitų antidopingo taisyklių pažeidimo įrodymų negaliojančiais ir nėra gynybos argumentas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo.<sup>17</sup> Tačiau tuo atveju, jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo*

14 [3.2 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, Agentūra gali nustatyti antidopingo taisyklių pažeidimą pagal 2.2 papunktį remdamasi sportininko prisipažinimu, patikimais trečiųjų asmenų parodymais, patikimais dokumentiniais įrodymais, patikimais tyrimų duomenimis ištyrus A arba B mėginį, kaip numatyta 2.2 papunkčio komentaruose, arba išvadomis, padarytomis iš sportininko kraujo ar šlapimo mėginių profilio, kaip antai sportininko biologinio paso duomenimis.]

15 [3.2.1 papunkčio komentaras. Tam tikrų draudžiamųjų medžiagų atveju WADA gali duoti nurodymą WADA akredituotoms laboratorijoms nepranešti apie nepalankius mėginių analizės rezultatus, jei nustatyta draudžiamosios medžiagos arba jos metabolitų ar liekanų koncentracija yra mažesnis nei minimalus praneštinis lygis. WADA sprendimas dėl minimalaus praneštinio lygio nustatymo arba draudžiamųjų medžiagų, kurioms turėtų būti taikomi minimalūs praneštiniai lygiai, yra neskundžiamas. Be to, laboratorijos nustatyta tokios draudžiamosios medžiagos koncentracija mėginyje gali būti laikoma tik apytikriai įvertinimu. Jokiu atveju tuo, kad tiksli draudžiamosios medžiagos koncentracija mėginyje gali būti mažesnė nei minimalus praneštinis lygis, negalima remtis kaip gynybos argumentu dėl antidopingo taisyklių pažeidimo, grindžiamo tos draudžiamosios medžiagos buvimu mėginyje.]

16 [3.2.2 papunkčio komentaras. Sportininkas ar kitas asmuo turi pareigą įrodyti, remdamasis tikimybių pusiausvyros principu, kad buvo nukrypta nuo Tarptautinio laboratorijų standarto ir tai pagrįstai galėjo lemti teigiamą testo rezultatą. Sportininkui ar kitam asmeniui remiantis tikimybių pusiausvyros principu įrodžius nukrypimą, sportininkui arba kitam asmeniui taikoma šiek tiek žemesnio įrodinėjimo standarto priežastinio ryšio įrodymo pareiga – „pagrįstai galėjo lemti“. Jeigu sportininkas arba kitas asmuo patenkina šiuos standartus, įrodinėjimo našta bylą nagrinėjančiai kolegijai įtikinamai įrodyti, kad nukrypimas nelėmė teigiamo testo rezultato, tenka antidopingo Agentūrai.]

17 [3.2.3 papunkčio komentaras. Dėl nukrypimų nuo tarptautinio standarto arba kitos taisyklės, nesusijusios su mėginių paėmimu ar tvarkymu, teigiamais rezultatais pagal biologinio paso duomenis ar sportininkų informavimu apie buvimą vietoje pažeidimais arba B mėginio indelio atidarymu, pavyzdžiui, dėl nukrypimų nuo Tarptautinio švietimo standarto, Tarptautinio

įrodo, kad nukrypimas nuo kurios nors iš toliau išvardytų specifinių *tarptautinio standarto* nuostatų pagrįstai galėjo lemti antidopingo taisyklių pažeidimą gavus *teigiamą testo rezultatą* arba padarius su buvimo vieta susijusį pažeidimą, tuomet Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nenulėmė *teigiamo testo rezultato* ar su buvimo vieta susijusio pažeidimo:

i) nukrypus nuo *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* nuostatų dėl mėginių paėmimo ir mėginių tvarkymo, jei tai pagrįstai galėjo lemti antidopingo taisyklių pažeidimą dėl *teigiamo testo rezultato*, Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nenulėmė *teigiamo testo rezultato*;

ii) nukrypus nuo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* arba *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* nuostatų dėl *teigiamų rezultatų pagal biologinio paso duomenis*, jei tai pagrįstai galėjo lemti antidopingo taisyklių pažeidimą, Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nenulėmė *teigiamo testo rezultato*;

iii) nukrypus nuo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* nuostatų dėl reikalavimo pranešti *sportininkui* apie B mėginio indelio atidarymą, jei tai pagrįstai galėjo lemti antidopingo taisyklių pažeidimą dėl *teigiamo testo rezultato*, Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nenulėmė *teigiamo testo rezultato*,<sup>18</sup>

iv) nukrypus nuo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* nuostatų dėl pranešimo *sportininkui*, jei tai pagrįstai galėjo lemti antidopingo taisyklių pažeidimą dėl su buvimo vieta susijusio pažeidimo, Agentūra turi pareigą įrodyti, kad toks nukrypimas nenulėmė su buvimo vieta susijusio pažeidimo.

**3.2.4.** Apeliacine tvarka neskundžiamu kompetentingos jurisdikcijos teismo ar profesinės drausmės tribunolo sprendimu konstatuoti faktai yra neginčijamas įrodymas *sportininko* ar kito *asmens*, kurio atžvilgiu priimtas sprendimas dėl šių faktų, nenaudai, nebent *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo, kad sprendimu buvo pažeisti bendrieji teisingumo principai.

**3.2.5.** Nagrinėdama antidopingo taisyklių pažeidimą, bylą nagrinėjanti kolegija gali padaryti antidopingo taisyklių pažeidimu kaltinamam *sportininkui* ar kitam *asmeniui* nepalankias išvadas, remdamasi *sportininko* ar kito *asmens* atsisakymu dalyvauti bylos nagrinėjime (asmeniškai arba telefonu, kaip nurodė bylą nagrinėjanti kolegija), arba atsakyti į bylą nagrinėjančios kolegijos ar antidopingo taisyklių pažeidimu kaltinančios Agentūros klausimus per protingą terminą iš anksto prieš bylos nagrinėjimą to pareikalavus.

## 4 STRAIPSNIS. **DRAUDŽIAMŪJŲ MEDŽIAGŲ IR METODŲ SĄRAŠAS**

### 4.1. Įtraukimas į *draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą*.

Į Antidopingo taisykles yra įtrauktas *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas*, kurį WADA skelbia ir peržiūri, kaip nurodyta *Kodekso* 4.1 papunktyje.

Jei *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* ar jo pakeitimuose nenurodyta kitaip, *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* ir jo pakeitimai pagal šias Antidopingo taisykles

---

*privatumo ir asmens duomenų apsaugos standarto arba LVG išdavimo tarptautinių standartų, WADA gali atlikti reikalavimų laikymosi vertinimą, tačiau tai nėra gynybos argumentas dopingo taisyklių pažeidimo byloje ir nėra svarbu vertinant, ar sportininkas padarė antidopingo taisyklių pažeidimą. Agentūros padarytas Kodekso 20.7.7 papunktyje nurodyto dokumento pažeidimas taip pat nelaikomas gynybos argumentu antidopingo taisyklių pažeidimo byloje.]*

18 [3.2.3 papunkčio iii papunkčio komentaras. Agentūra įvykdė savo pareigą įrodyti, kad nukrypimas nelėmė teigiamo testo rezultato įrodydama, kad, pavyzdžiui, B mėginio indelio atidarymą ir tyrimą stebėjo nepriklausomas liudininkas ir nebuvo pastebėta jokių nukrypimų.]

įsigalioja praėjus trims (3) mėnesiams po to, kai WADA jį paskelbia ir Agentūrai nereikia imtis jokių tolesnių veiksmų. *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* ir jo pakeitimai visiems *sportininkams* ir kitiems *asmenims* yra privalomas nuo įsigaliojimo nereikalaujant atlikti jokių papildomų formalumų. Visi *sportininkai* ir kiti *asmenys* privalo susipažinti su naujausia *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašo* versija ir visais jo pakeitimais.<sup>19</sup>

#### **4.2. *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše nurodytos draudžiamosios medžiagos ir draudžiamieji metodai.***

##### **4.2.1. *Draudžiamosios medžiagos ir draudžiamieji metodai.***

Į *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* įtraukiamos tos *draudžiamosios medžiagos* ir *draudžiamieji metodai*, kurie visada yra uždrausti kaip dopingas (ir *per varžybas*, ir *ne varžybų metu*) dėl jų savybės, leidžiančios pagerinti sportinius rezultatus būsimose *varžybose*, arba dėl jų maskuojančios savybės, taip pat tos medžiagos ir metodai, kurie uždrausti tik *per varžybas*. *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* WADA gali praplėsti konkrečiai sporto šakai. *Draudžiamosios medžiagos* ir *draudžiamieji metodai* gali būti įtraukiami į *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* bendra kategorija (pvz., anaboliniai preparatai) arba nurodant konkrečią medžiagą ar metodą.<sup>20</sup>

##### **4.2.2. *Nurodytosios medžiagos arba nurodytieji metodai.***

Taikant 10 straipsnį, visos *draudžiamosios medžiagos* yra *nurodytosios medžiagos*, išskyrus, kai *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* nurodyta kitaip. Joks *draudžiamasis metodas* nėra *nurodytasis*, nebent kaip *nurodytasis metodas* jis yra konkrečiai įvardytas *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše*.<sup>21</sup>

##### **4.2.3. *Medžiagos, kuriomis piktnaudžiuojama.***

Taikant 10 straipsnį laikoma, kad *Medžiagos, kuriomis piktnaudžiuojama*, apima tas *draudžiamąsias medžiagas*, kurios *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* yra konkrečiai įvardytos kaip *Medžiagos, kuriomis piktnaudžiuojama*, nes visuomenėje jomis dažnai piktnaudžiuojama ne sporte.

#### **4.3. *WADA nustatytas Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas.***

WADA sprendimas dėl į *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* įtrauktinų *draudžiamųjų medžiagų* ir *draudžiamųjų metodų*, medžiagų skirstymo į kategorijas *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* ir medžiagos klasifikavimo kaip *draudžiamosios* visada arba tik *per varžybas*, medžiagos arba metodo klasifikavimas kaip *nurodytosios medžiagos*, *nurodytojo metodo* arba *medžiagos, kuria yra piktnaudžiuojama*, yra galutinis ir *sportininkas* ar kitas *asmuo* negali jo užginčyti, taip pat užginčyti ir (bet tuo neapsiribojant) remdamasis argumentu, kad medžiaga ar metodas nebuvo maskavimo reagentas arba negalėjo pagerinti sportinių rezultatų, nesukėlė pavojaus sveikatai ar neprieštaravo sportinei dvasiai.

19 [4.1 papunkčio komentaras. Galiojantis *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* skelbiamas WADA interneto svetainėje <https://www.wada-ama.org>. Prireikus, *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* operatyviai peržiūrimas ir paskelbiamas. Tačiau, siekiant aiškumo, naujas *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* bus skelbiamas kasmet, nesvarbu, ar jis buvo keistas, ar ne.]

20 [4.2.1 papunkčio komentaras. *Medžiagos* vartojimas *ne varžybų metu*, kai ją vartoti *draudžiama tik per varžybas*, nėra *antidopingo taisyklių* pažeidimas, nebent *per varžybas* paimto mėginio rezultatas yra teigiamas, t. y. rasta medžiagos ar jos metabolitų arba liekanų.]

21 [4.2.2 papunkčio komentaras. 4.2.2 papunktyje įvardytos *nurodytosios medžiagos* ir *metodai* jokių atveju neturėtų būti laikomi mažiau svarbiais ar mažiau pavojingais nei kitos dopingo medžiagos ar metodai. Tikriausiai sakant, paprasčiausiai yra didesnė tikimybė, kad sportininkas tokias medžiagas vartojo ne sportiniams rezultatams pagerinti.]

#### 4.4 *Leidimai vartoti gydymui (LVG).*

**4.4.1.** *Draudžiamosios medžiagos ar jos metabolitų arba liekanų buvimas ir (arba) draudžiamosios medžiagos vartojimas ar draudžiamojo metodo naudojimas arba bandymas vartoti ar naudoti, turėjimas ar davimas arba bandymas turėti ar duoti nelaikomas antidopingo taisyklių pažeidimu, jeigu jis atitinka LVG, išduoto pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinius standartus*, nuostatas.*

##### 4.4.2. Prašymų išduoti LVG procedūra.

**4.4.2.1.** Bet kuris *sportininkas*, kuris nėra *tarptautinio lygmens sportininkas*, kuo greičiau dėl LVG kreipiasi į Agentūrą, išskyrus tais atvejais, kai taikomi *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų* 4.1 arba 4.3 papunktis. Prašymai pateikiami vadovaujantis Agentūros interneto svetainėje skelbiamų *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų* 6 straipsniu.

**4.4.2.2.** Agentūra sudaro specialistų grupę (*Leidimų vartoti gydymui* komitetą (toliau – LVG komitetas)) prašymams išduoti LVG nagrinėti:

a) LVG komitetą sudaro pirmininkas ir du (2) kiti nariai, turintys *sportininkų* sveikatos priežiūros ir gydymo patirties bei pakankamai klinikinės, sporto medicinos žinių. Kiekvienas paskirtasis narys pareigas eina ketverius (4) metus;

b) prieš pradėdamas eiti LVG komiteto nario pareigas, kiekvienas narys privalo pasirašyti interesų konflikto ir konfidencialumo deklaraciją. Paskirtieji nariai negali būti Agentūros darbuotojai;

c) prieš LVG prašymo svarstymą kiekvienas narys pirmininkui atskleidžia aplinkybes, galinčias turėti įtakos jų nešališkumui prašymą pateikusio *sportininko* atžvilgiu. Jeigu prašymui nagrinėti pirmininko paskirtas narys *sportininko* LVG prašymo vertinti dėl kokios nors priežasties nenori arba negali, pirmininkas gali paskirti jį pakeičiantį arba naują LVG komiteto narį (pvz., remdamasis iš anksto nustatytu kandidatų sąrašu). Pirmininkas negali būti LVG komiteto nariu, jei yra kokių nors aplinkybių, kurios gali turėti įtakos LVG sprendimo nešališkumui.

**4.4.2.3.** Prašymą LVG komitetas vertina ir sprendimą priima operatyviai, vadovaudamasis atitinkamomis *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų* nuostatomis, ir paprastai (t. y. jeigu nėra ypatingų aplinkybių) ne vėliau kaip per dvidešimt vieną (21) dieną nuo užpildyto prašymo gavimo. Jeigu prašymas pateiktas prieš protinę laiką iki *renginio*, LVG komitetas turi dėti visas pastangas sprendimui priimti iki *renginio* pradžios.

**4.4.2.4.** LVG komiteto sprendimas yra galutinis Agentūros sprendimas ir gali būti skundžiamas 4.4.6 papunktyje nustatyta tvarka. Apie Agentūros LVG komiteto sprendimą pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinius standartus* raštu pranešama *sportininkui* ir WADA bei kitoms *antidopingo organizacijoms*. Apie jį taip pat skubiai pranešama ADAMS sistemoje.<sup>22</sup>

<sup>22</sup> [4.4.2 papunkčio komentaras. Remdamasi *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų* 5.1 papunkčiu, Agentūra gali atsisakyti svarstyti išankstinius nacionalinio lygmens sportininkų prašymus išduoti LVG tose sporto šakose, kurios Agentūros testų paskirstymo planavime nėra laikomos pirmenybinėmis. Tokiu atveju ji privalo suteikti leidimą tokiam sportininkui, iš kurio mėginys paimamas vėliau, pateikti prašymą dėl LVG išdavimo atgaline data. Be to, Agentūra susijusių sportininkų naudai apie šią politiką privalo paskelbti savo interneto svetainėje.

Dėl suklastotų dokumentų LVG komitetui arba Agentūrai pateikimo, kyšio už tam tikro veiksmo atlikimą ar neatlikimą siūlymo asmeniui arba paėmimo, liudytojų kurstymo duoti melagingus parodymus ar kitokio sukčiavimo arba tyčinio trukdymo ar bandymo trukdyti kuriam nors LVG procesui gali būti pareikštas kaltinimas dėl kludymo arba bandymo kludyti pagal 2.5 papunktį.

#### 4.4.3. Prašymai suteikti LVG atgaline data.

Jei Agentūra nusprendžia testuoti *sportininką*, kuris nėra *tarptautinio lygmens* arba *nacionalinio lygmens sportininkas*, Agentūra tokiam *sportininkui* leidžia kreiptis dėl atgaline data galiojančio LVG bet kurios iš jo gydymui *vartojamų draudžiamųjų medžiagų* ar *naudojamų draudžiamųjų metodų* atžvilgiu.

#### 4.4.4. LVG pripažinimas.

Agentūros išduotas LVG bet kurioje šalyje galioja tik nacionaliniu lygmeniu ir neturi būti oficialiai pripažįstamas jokios kitos *nacionalinės antidopingo organizacijos*.

Tačiau jis automatiškai negalioja, jei *sportininkas* tampa *tarptautinio lygmens sportininku* arba varžosi *tarptautiniame renginyje*, nebent atitinkama tarptautinė federacija arba *didžiųjų renginių organizatorius* jį pripažintų pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinius standartus* šia tvarka:

**4.4.4.1.** jei *sportininkas* jau turi Agentūros suteiktą LVG atitinkamai medžiagai ar metodui ir LVG nėra automatiškai pripažįstamas tarptautinės federacijos arba *didžiųjų renginių organizatoriaus*, jis kreipiasi į savo tarptautinę federaciją arba *didžiųjų renginių organizatorių* dėl LVG pripažinimo. Jeigu minėtas LVG atitinka *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytus kriterijus, tarptautinė federacija arba *didžiųjų renginių organizatorius* privalo jį pripažinti.

Jeigu tarptautinė federacija arba *didžiųjų renginių organizatorius* mano, kad Agentūros išduotas LVG neatitinka minėtų kriterijų ir atsisako jį pripažinti, tarptautinė federacija apie tai nedelsdama informuoja *sportininką* ir Agentūrą nurodydama priežastis. *Sportininkas* ir (arba) Agentūra per dvidešimt vieną (21) dieną nuo pranešimo gavimo gali perduoti klausimą persvarstyti WADA pagal 4.4.6 papunktį.

Perdavus klausimą persvarstyti WADA pagal 4.4.6 papunktį, Agentūros išduotas LVG išlieka galioti iki bus priimtas WADA sprendimas, kai *testavimas* atliekamas per nacionalinio lygmens *varžybas ir ne tokių varžybų metu* (bet negalioja tarptautinio lygmens *varžybų* atžvilgiu).

Klausimo neperdavus persvarstyti WADA per dvidešimt vienos (21) dienos terminą, Agentūra turi nuspręsti, ar pradinis jos suteiktas LVG turėtų likti galioti atliekant *testavimą* nacionalinio lygmens *varžybose* ir *ne varžybose* (su sąlyga, kad *sportininkas* nebėra *tarptautinio lygmens sportininkas* ir nedalyvauja tarptautinio lygmens *varžybose*). Kol bus priimtas Agentūros sprendimas, LVG lieka galioti atliekant *testavimą* nacionalinio lygmens *varžybose* ir *ne varžybose* (tačiau negalioja tarptautinio lygmens *varžyboms*);<sup>23</sup>

---

*Sportininkas neturėtų preziumuoti, kad jo prašymas suteikti (arba pratęsti) LVG bus patenkintas. Sportininkas prisiima visą riziką dėl bet kokio draudžiamosios medžiagos ar draudžiamąjo metodo vartojimo (naudojimo) arba turėjimo ar davimo prieš prašymo patenkinimą.]*

23 [4.4.4.1 papunkčio komentaras. Pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų* 5.7 ir 7.1 papunkčius tarptautinė federacija savo interneto svetainėje gali paskelbti ir nuolat atnaujinti pranešimą, kuriame būtų aiškiai nurodyta: 1) kurie jai pavaldūs sportininkai turi į ją kreiptis dėl LVG, 2) kokius kitų antidopingo organizacijų LVG sprendimus ji automatiškai pripažins nereikalaujant pateikti prašymo ir 3) kokie kitų antidopingo organizacijų sprendimai turės būti pateikti jai pripažinti. Jeigu sportininko LVG patenka į automatiškai pripažįstamų LVG kategoriją, jis neprivalo kreiptis į savo tarptautinę federaciją dėl atitinkamo LVG pripažinimo.

*Remiantis Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniais standartais, Agentūra sportininkams padeda nustatyti, ar jiems reikia kreiptis į tarptautinę federaciją arba didžiųjų renginių organizatorių dėl Agentūros suteikto LVG pripažinimo, taip pat pataria ir padeda šiems sportininkams pripažinimo procedūros metu.*

*Jeigu tarptautinė federacija atsisako pripažinti Agentūros išduotą LVG tik dėl to, kad trūksta medicininių dokumentų ar kitos informacijos, reikalingos įrodyti atitiktį Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautinių standartų kriterijams, klausimas svarstyti WADA neperduodamas. Bylos medžiagą reikia papildyti ir pateikti tarptautinei federacijai dar kartą.]*

**4.4.4.2.** Jeigu *sportininkas* dar neturi Agentūros išduoto *LVG* atitinkamai medžiagai ar metodui, iškilus poreikius jis privalo tiesiogiai kreiptis į savo tarptautinę federaciją dėl *LVG* pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytą procedūrą.

Jeigu tarptautinė federacija atmeta *sportininko* prašymą, ji apie tai informuoja *sportininką* nurodydama priežastis.

Jeigu tarptautinė federacija patenkina *sportininko* prašymą, ji apie tai informuoja *sportininką* ir Agentūrą. Jeigu Agentūra mano, kad tarptautinės federacijos išduotas *LVG* neatitinka *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytų kriterijų, per dvidešimt vieną (21) dieną nuo tokio pranešimo ji gali perduoti klausimą persvarstyti WADA.

Agentūrai perdavus klausimą persvarstyti WADA, tarptautinės federacijos išduotas *LVG* išlieka galioti iki bus priimtas WADA sprendimas, kai *testavimas* atliekamas per tarptautinio lygmens *varžybas ir ne tokių varžybų metu* (bet negalioja nacionalinio lygmens *varžybų* atžvilgiu).

Agentūrai neperdavus klausimo persvarstyti WADA, tarptautinės federacijos išduotas *LVG* tampa galiojančiu ir nacionalinio lygmens *varžyboms*, kai pasibaigia peržiūrai skirtas dvidešimt vienos (21) dienos laikotarpis.<sup>24</sup>

**4.4.5.** *LVG* galiojimo pasibaigimas, panaikinimas, atšaukimas ar anuliavimas.

**4.4.5.1.** Pagal šias Antidopingo taisykles suteiktas *LVG*: a) nustoja galioti automatiškai, pasibaigus jo galiojimo terminui; jokie papildomi pranešimai ar formalumai nereikalingi; b) bus panaikintas, jei *sportininkas* nedelsdamas neįvykdo kokių nors reikalavimų ar sąlygų, kurias *LVG* komitetas nustato išduodamas *LVG*; c) *LVG* komiteto gali būti atšauktas, jei vėliau nustatoma, kad kriterijai, kuriais remiantis suteiktas *LVG*, iš tikro nėra patenkinti arba d) gali būti anuliuotas po WADA atlikto persvarstymo ar pagal pateiktą apeliaciją.

**4.4.5.2.** Tokiu atveju dėl atitinkamos *draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamojo metodo naudojimo (vartojimo)* ar *davimo* pagal *LVG* iki *LVG* galiojimo pasibaigimo, panaikinimo, atšaukimo ar anuliavimo įsigaliojimo datos *sportininkui* netaikomos jokios *nuobaudos*. Pagal *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5.1.1.1 papunktį peržiūrint *teigiamo testo rezultatą*, apie kurį praneša tuoj po *LVG* galiojimo pabaigos, panaikinimo, atšaukimo ar anuliavimo, turi būti atsižvelgiama į tai, ar toks rezultatas gali būti paaiškintas tuo, kad *draudžiamoji medžiaga* buvo *vartota* arba *draudžiamasis metodas* buvo *naudotas* iki minėtos datos, ir tokiu atveju antidopingo taisyklės pažeidimas nėra konstatuojamas.

**4.4.6** Sprendimų dėl *LVG* peržiūra ir apskundimas.

**4.4.6.1.** Jei Agentūra atmeta *LVG* prašymą, *sportininkas* apeliaciją gali paduoti tik 13.2.2 papunktyje aprašytai apeliacinei institucijai.

**4.4.6.2.** WADA privalo peržiūrėti tarptautinės federacijos sprendimą nepripažinti Agentūros išduoto *LVG*, kurį jai perduoda *sportininkas* arba Agentūra. WADA taip pat privalo peržiūrėti tarptautinės federacijos sprendimą išduoti *LVG*, kurį jai perduoda Agentūra. WADA gali bet kuriuo metu peržiūrėti bet kokius kitus sprendimus dėl *LVG*

---

24 [4.4.4.2 papunkčio komentaras. Tarptautinė federacija ir Agentūra gali susitarti, kad Agentūra nagrinės *LVG* prašymus tarptautinės federacijos vardu.]

suinteresuotų šalių prašymu arba savo iniciatyva. Jeigu peržiūrimas sprendimas dėl *LVG* tenkina *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytus kriterijus, *WADA* jo nekeičia. Jeigu sprendimas dėl *LVG* tų kriterijų netenkina, *WADA* jį panaikina.<sup>25</sup>

**4.4.6.3.** Apeliaciją dėl bet kokio tarptautinės federacijos (arba Agentūros, kai ji sutinka svarstyti prašymą už tarptautinę federaciją) sprendimo dėl *LVG*, kurio *WADA* neperžiūri arba kurį *WADA* peržiūri, bet po peržiūros nepanaikina, *sportininkas* ir (arba) Agentūra gali paduoti tik *CAS*.<sup>26</sup>

**4.4.6.4.** Apeliaciją dėl *WADA* sprendimo panaikinti *LVG* sprendimą *sportininkas*, Agentūra ir (arba) suinteresuota tarptautinė federacija gali paduoti tik *CAS*.

**4.4.6.5.** Per protingą laiką nepriėmus sprendimo dėl tinkamai pateikto prašymo išduoti (pripažinti) *LVG* arba peržiūrėti *LVG* sprendimą, laikoma, kad prašymas atmestas ir galima naudotis peržiūros ir (arba) apeliacijos teisėmis.

## 5 STRAIPSNIS. TESTAVIMAS IR TYRIMAI

### 5.1. Testavimo ir tyrimų paskirtis.<sup>27</sup>

**5.1.1.** *Testavimas* ir tyrimai gali būti atliekami bet kuriuo kovos su dopingo vartojimu tikslu. Jie atliekami vadovaujantis *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* nuostatomis ir konkrečiais šį *Tarptautinį standartą* papildančiais Agentūros protokolais.

**5.1.2.** *Testavimas* atliekamas siekiant gauti tyrimu pagrįstus įrodymus, ar *sportininkas* padarė 2.1 papunkčio (*Draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų* buvimas *sportininko mėginyje*) arba 2.2 papunkčio (*Sportininko vykdomas draudžiamosios medžiagos* vartojimas ar *draudžiamojo metodo* naudojimas arba *bandymas vartoti (naudoti)*) pažeidimą.

### 5.2. Teisė atlikti testus.

**5.2.1.** Vadovaudamasi *testavimui renginiuose* taikomais 5.3 papunktyje nustatytais apribojimais, Agentūra turi įgaliojimus *per varžybas* ir *ne varžybų metu* testuoti visus *sportininkus*, kurie yra nurodyti šių Antidopingo taisyklių įvade (skyrįje „Šių Antidopingo taisyklių taikymo sritis“).

**5.2.2.** Agentūra gali reikalauti, kad bet kuris *sportininkas*, kurio atžvilgiu ji turi *testavimo* įgaliojimus (įskaitant ir *sportininkus*, kuriems paskirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis), bet kuriuo metu ir bet kurioje vietoje pateiktų *mėginį*.<sup>28</sup>

25 [4.4.6.2 papunkčio komentaras. *WADA* turi teisę reikalauti mokesčio už a) bet kokią peržiūrą, prašomą atlikti pagal 4.4.8 papunktį ir b) bet kokią peržiūrą, kurią ji nusprendžia atlikti, jei peržiūrimas sprendimas panaikinamas.]

26 [4.4.6.3 papunkčio komentaras. Tokiais atvejais apeliacija duodama dėl tarptautinės federacijos *LVG* sprendimo, o ne dėl *WADA* sprendimo neperžiūrėti *LVG* sprendimo arba (jį peržiūrėjus) nepanaikinti *LVG* sprendimo. Tačiau *LVG* sprendimo negalima apskųsti apeliacine tvarka tol, kol *WADA* nepaskelbia savo sprendimo. Bet kokiu atveju, ir *WADA* peržiūrėjus sprendimą, ir jo neperžiūrėjus, *WADA* pranešama apie apeliaciją, kad ji galėtų dalyvauti ją svarstant, jei manys, kad to reikia.]

27 [5.1 papunkčio komentaras. Jei *testavimas* atliekamas antidopingo tikslais, tyrimų rezultatai ir duomenys pagal antidopingo organizacijos taisykles gali būti naudojami kitais teisėtais tikslais. Žr., pvz., Kodekso 23.2.2 papunkčio komentarą.]

28 [5.2.2 papunkčio komentaras. Papildomi įgaliojimai atlikti *testavimą* Agentūrai gali būti suteikiami pagal dvišalius ar daugiašalius pasirašiusių šalių susitarimus. Jeigu *sportininkas* nenurodė šešiasdešimties (60) minučių *testavimo* laikotarpio nuo 23:00 iki 6:00 valandos ar kitaip nesutiko būti testuojamas per tą laikotarpį, tuo laikotarpiu [Agentūra *sportininko* netestuotus, nebent turėtų rimtą ir konkretų įtarimą, kad *sportininkas* gali vartoti dopingą. Prieštaravimas, kad Agentūra neturėjo pakankamo įtarimo, kad atliktų *testavimą* per šį laikotarpį, negali būti gynybinis argumentas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo remiantis tokiu testu arba bandymu atlikti testą.]

**5.2.3.** WADA turi *testavimo per varžybas ir ne varžybų metu* įgaliojimus, kaip nurodyta *Kodekso* 20.7.10 papunktyje.

**5.2.4.** Jeigu tarptautinė federacija ar *didžiųjų renginių organizatorius* Agentūrai paveda atlikti bet kurią *testavimo* dalį arba dėl to sudaro su ja sutartį (tiesiogiai arba per *nacionalinę federaciją*), Agentūra gali rinkti papildomus *mėginius* arba nurodyti laboratorijai atlikti papildomų rūšių tyrimus Agentūros sąskaita. Jeigu renkami papildomi *mėginiai* arba atliekami papildomų rūšių tyrimai, apie tai informuojama tarptautinė federacija arba *didžiųjų renginių organizatorius*.

### **5.3. Testavimas renginyje.**

**5.3.1.** Išskyrus toliau numatytus atvejus, už *testavimo renginio vietoje renginio laikotarpiu* vykdymą yra atsakinga tik viena organizacija. Lietuvoje vykstančiuose *tarptautiniuose renginiuose* teisę atlikti *testavimą* turi tarptautinė organizacija, kuri yra to *renginio* valdymo organas. Lietuvoje vykstančiuose *nacionaliniuose renginiuose* teisę atlikti *testavimą* turi Agentūra. *Renginio* valdymo organui paprašius, bet koks *testavimas renginio laikotarpiu* ne *renginio vietoje* derinamas su *renginio* valdymo organu.

**5.3.2.** Jeigu *antidopingo organizacija*, kuri nėra atsakinga už *testavimo renginyje* inicijavimą ir koordinavimą, tačiau šiaip turėtų teisę *testavimą* atlikti, nori vykdyti *sportininkų testavimą renginio laikotarpiu renginio vietoje*, tokia *antidopingo organizacija* pirma kreipiasi į *renginio* valdymo organą, kad gautų leidimą tokį *testavimą* atlikti ir koordinuoti. Jeigu *antidopingo organizacijos* netenkina *renginio* valdymo organo atsakymas, *antidopingo organizacija*, remdamasi *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte* nustatytais procedūromis, gali paprašyti, kad WADA duotų leidimą vykdyti *testavimą* ir nustatytų, kaip tokį *testavimą* koordinuoti. WADA nepritaria tokiam *testavimui* prieš tai nepasikonsultavusi su *renginio* valdymo organu ir jo neinformavusi. WADA sprendimas yra galutinis ir neskundžiamas. Išskyrus leidime vykdyti *testavimą* numatytus atvejus, tokie testai laikomi *ne varžybų metu* atliekamais testais. Už bet kokio tokio testo *rezultatų valdymą* yra atsakinga testą inicijavusi *antidopingo organizacija*, nebent *renginio* valdymo organo taisyklėse būtų numatyta kitaip.<sup>29</sup>

### **5.4. Testavimo reikalavimai.**

**5.4.1.** Agentūra testų paskirstymo planavimą ir *testavimą* vykdo taip, kaip reikalaujama *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte*.

**5.4.2.** Jei įmanoma, *testavimas* koordinuojamas per ADAMS sistemą siekiant kuo labiau padidinti bendrų *testavimo* pastangų veiksmingumą ir išvengti nereikalingo pasikartojančio *testavimo*.

### **5.5. Informacija apie sportininko buvimo vietą.**

**5.5.1.** Agentūra yra nustačiusi *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą*, sudarytą iš *sportininkų*, kurie *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte* nustatyta tvarka turi teikti informaciją apie buvimo vietą ir kuriems už 2.4 papunkčio pažeidimus yra skiriamos 10.3.2 papunktyje nustatytos *nuobaudos*. Agentūra su tarptautinėmis federacijomis koordinuoja tokių *sportininkų* identifikavimą ir informacijos apie jų buvimo vietą rinkimą.

<sup>29</sup> [5.3.2 papunkčio komentaras. Prieš duodama pritarimą Agentūrai inicijuoti ir vykdyti *testavimą tarptautiniame renginyje*, WADA pasikonsultuoja su tarptautine organizacija, kuri yra *renginio* valdymo organas. Prieš duodama pritarimą tarptautinei federacijai inicijuoti ir vykdyti *testavimą nacionaliniame renginyje*, WADA pasikonsultuoja Agentūra. *Antidopingo organizacija*, kuri inicijuoja *testavimą* ir jam vadovauja, gali savo nuožiūra sudaryti sutartis su įgaliotomis trečiosiomis šalimis, kurioms ji perduoda atsakomybę už mėginių paėmimą arba kitus dopingo kontrolės proceso aspektus.]



**5.5.2.** Agentūra per *ADAMS* pateikia sąrašą, kuriame į jos *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* įtraukti *sportininkai* nurodyti pagal vardą ir pavardę. Agentūra reguliariai peržiūri ir, prireikus, atnaujina *sportininkų* įtraukimo į jos *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* kriterijus, taip pat periodiškai (tačiau ne rečiau nei kas ketvirtį) peržiūri savo *Registruotojo testuotinių sportininkų sąrašo* sudėtį siekdama užtikrinti, kad kiekvienas į sąrašą įtrauktas *sportininkas* ir toliau atitiktų atitinkamus kriterijus. Prieš įtraukiant *sportininkus* į *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* ir išbraukus iš sąrašo, jie apie tai informuojami. Pranešime pateikiama *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte* nustatyta informacija.

**5.5.3.** Jei į *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* *sportininką* įtraukė jo tarptautinė federacija arba į nacionalinį *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* jį įtraukė Agentūra, Agentūra ir tarptautinė federacija tarpusavyje susitaria, kuri iš jų priims pranešimą apie to *sportininko* buvimo vietą; jokių atveju negalima reikalauti, kad *sportininkas* pranešimą apie savo buvimo vietą pateiktų joms abiem.

**5.5.4.** Kiekvienas *Registruotajame testuotinių sportininkų sąrašė* nurodytas *sportininkas*, vadovaudamasis *Tarptautiniu testavimo ir tyrimų standartu*, atlieka tokius veiksmus: a) kas ketvirtį Agentūrai praneša apie savo buvimo vietą; b) prireikus, atnaujina minėtą informaciją, kad ji visada būtų tiksli ir išsami ir c) nurodytoje buvimo vietoje sudaro galimybę jį *testuoti*.

**5.5.5.** Įgyvendinant 2.4 papunktį, *sportininkui* neįvykdžius *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* reikalavimų, tai laikoma pranešimo apie buvimo vietą nepateikimu arba praleistu testu (kaip apibrėžta *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto B priede*), jeigu tenkinamos B priede nustatytos sąlygos.

**5.5.6.** Į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* įtrauktas *sportininkas* ir toliau privalo vykdyti informacijos apie buvimo vietą teikimo reikalavimus pagal *Tarptautinį testavimo ir tyrimų standartą* iki to momento, kai: a) *sportininkas* raštu informuoja Agentūrą apie savo pasitraukimą iš sporto arba b) Agentūra jį informuoja, kad jis nebeatitinka įtraukimo į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* kriterijų.

**5.5.7.** *Sportininko* teikiama informacija apie buvimo vietą jam esant *Registruotajame testuotinių sportininkų sąrašė* per *ADAMS* yra prieinama *WADA* ir kitoms *antidopingo organizacijoms*, turinčioms įgaliojimus testuoti *sportininką*, kaip numatyta 5.2 papunktyje. Ši informacija visada laikoma griežtoje paslapyje ir naudojama tiktai *dopingo kontrolei* planuoti, koordinuoti ir vykdyti, informacijai, susijusiai su *sportininko biologinio paso* ar kitų tyrimų rezultatais, pateikti, galimo antidopingo taisyklių pažeidimo tyrimui pagrįsti arba padėti nagrinėti bylą dėl įtariamo antidopingo taisyklių pažeidimo ir yra sunaikinama pagal *Tarptautinį privatumo ir asmens duomenų apsaugos standartą*, kai tik tampa nebeaktuali šiais tikslais.

**5.5.8.** Vadovaudamasi *Tarptautiniu testavimo ir tyrimų standartu*, Agentūra gali nustatyti *testuotinių sportininkų sąrašą*, į kurį įtraukiami *sportininkai*, kuriems taikomi mažiau griežti reikalavimai teikti informaciją apie buvimo vietą nei *sportininkams*, įtrauktiems į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą*.

**5.5.9.** Prieš *sportininkus* įtraukdama į šį *testuotinių sportininkų sąrašą* ir išbraukus iš sąrašo, Agentūra *sportininkus* apie tai informuoja. Pranešime nurodomi informavimo apie buvimo vietą reikalavimai ir *nuobaudos*, kurios yra taikomos reikalavimų nevykdymo atveju, kaip nurodyta 5.5.10 ir 5.5.11 papunkčiuose.

**5.5.10.** *Sportininkai*, įtraukti į *testuotinių sportininkų sąrašą*, Agentūrai pateikia šią informaciją apie buvimo vietą, kad juos būtų galima rasti ir atlikti testą:

- a) nakvynės adresas;
- b) *varžybų* / renginių tvarkaraštis ir

ši informacija pateikiama *ADAMS* sistemoje siekiant sudaryti geresnes galimybes *testavimą* koordinuoti su kitomis *antidopingo organizacijomis*.

**5.5.11.** *Sportininkui* informacijos apie jo buvimo vietą nepateikus Agentūros nustatytą dieną arba iki Agentūros nustatytos dienos arba nepateikus tikslios informacijos, Agentūra *sportininką* perkelia į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą*.

**5.5.12.** Agentūra, vadovaudamasi *Tarptautiniu testavimo ir tyrimų standartu*, gali rinkti informaciją apie buvimo vietą iš *sportininkų*, kurie nėra įtraukti į *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* arba *testuotinių sportininkų sąrašą*. Tokiu atveju *sportininkui* reikiamos informacijos apie savo buvimo vietą nepateikus Agentūros nustatytą dieną arba iki Agentūros nustatytos dienos arba nepateikus tikslios informacijos, Agentūra *sportininką* perkelia į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą*.

## **5.6. Iš sportinės veiklos pasitraukusių sportininkų grįžimas į varžybas.**

**5.6.1.** Jeigu į Agentūros *Registruotąjį testuotinių sportininkų sąrašą* įtrauktas *tarptautinio* ar *nacionalinio lygmens sportininkas* pasitraukia iš aktyvaus sporto, o po to nori į jį sugrįžti, *sportininkas* nesivaržo *tarptautiniuose renginiuose* ar *nacionaliniuose renginiuose* tol, kol *sportininkas* nesudaro galimybių jį testuoti prieš šešis (6) mėnesius raštu pranešęs savo tarptautinei federacijai ir Agentūrai.

WADA, konsultuodamasi su Agentūra ir *sportininko* tarptautine federacija, gali taikyti taisyklės, kuria reikalaujama raštu pranešti prieš šešis (6) mėnesius, išimtį, jeigu griežtas šios taisyklės taikymas būtų neteisingas *sportininko* atžvilgiu. Šį sprendimą galima apskūsti pagal 13 straipsnį.

Bet kokie *varžybų* rezultatai, pasiekti pažeidžiant 5.6.1 papunktį, anuliuojami, nebent *sportininkas* galėtų įrodyti, kad jis pagrįstai negalėjo žinoti, kad tai buvo *tarptautinis renginys* arba *nacionalinis renginys*.

**5.6.2.** Jeigu *sportininkas* pasitraukia iš sportinės veiklos nepasibaigus jo *diskvalifikacijos* laikotarpiui, *sportininkas* apie pasitraukimą turi raštu pranešti *diskvalifikacijos* laikotarpį skyrusiai *antidopingo organizacijai*. Jeigu *sportininkas* nori grįžti aktyvų sportą, *tarptautiniuose renginiuose* ar *nacionaliniuose renginiuose* jis negali varžytis tol, kol nesudaro galimybių jį testuoti prieš šešis (6) mėnesius (arba laikotarpį, atitinkantį likusį *diskvalifikacijos* laiką nuo *sportininko* pasitraukimo iš sporto dienos, jeigu tas laikotarpis ilgesnis nei šeši (6) mėnesiai) raštu pranešęs Agentūrai ir savo tarptautinei federacijai.

## **5.7. Nepriklausomų stebėtojų programa.**

Agentūra ir Lietuvos *nacionalinių renginių* organizaciniai komitetai įgalioja parengti tokių renginių *nepriklausomų stebėtojų programą* ir padeda ją įgyvendinti.

## **6 STRAIPSNIS. MĖGINIŲ TYRIMAS**

*Mėginiai* tiriami vadovaujantis šiais principais:

## **6.1. Naudojimas akredituotomis ir patvirtintomis laboratorijomis bei kitomis laboratorijomis.**

**6.1.1.** Siekiant pagal 2.1 papunktį tiesiogiai nustatyti *teigiamus testo rezultatus*, mėginiai tiriami tik WADA akredituotose ar kitaip WADA patvirtintose laboratorijose. WADA akredituotas ar WADA patvirtintas laboratorijas mėginiams iširti savo nuožiūra pasirenka Agentūra.<sup>30</sup>

**6.1.2.** Kaip numatyta 3.2 papunktyje, antidopingo taisyklių pažeidimo faktai gali būti įrodomi bet kokiomis patikimomis priemonėmis. Tai gali būti, pavyzdžiui, patikimas laboratorijos arba ekspertinis *testavimas* ne WADA akredituotose arba patvirtintose laboratorijose.

## **6.2. Mėginių tyrimo ir duomenų analizės tikslas.**

**6.2.1.** Mėginiai ir susiję tyrimų duomenys arba *dopingo kontrolės* informacija analizuojami siekiant aptikti į *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* įtrauktų *draudžiamųjų medžiagų* ir *draudžiamųjų metodų* bei kitų medžiagų, kaip nurodo WADA pagal *Kodekso* 4.5 papunktyje nurodytą stebėsenos programą, arba siekiant padėti Agentūrai gauti atitinkamų *sportininko* šlapimo, kraujo ar kitos tarpląstelinės medžiagos rodiklių profilį, taip pat DNR ir genomų profilį, arba bet koku kitu teisėtu kovos su dopingo vartojimu tikslu.<sup>31</sup>

## **6.3. Mėginių ir duomenų moksliniai tyrimai.**

Mėginiai, susiję tyrimų duomenys ir *dopingo kontrolės* informacija, gali būti naudojami kovos su dopingo vartojimu tikslais, tačiau moksliniams tyrimams joks *mėginys* negali būti naudojamas be raštiško *sportininko* sutikimo. Mokslinių tyrimų tikslais naudojami mėginiai ir susiję tyrimų duomenys arba *dopingo kontrolės* informacija pirmiausia turi būti tvarkomi taip, kad mėginių ir susijusių tyrimų duomenų arba *dopingo kontrolės* informacijos nebūtų galima susieti su konkrečiu *sportininku*. Su mėginiais ir susijusiais tyrimų duomenimis arba *dopingo kontrolės* informacija susijusiuose moksliniuose tyrimuose laikomasi *Kodekso* 19 straipsnyje nustatytų principų.<sup>32</sup>

## **6.4. Mėginių tyrimo ir pranešimo apie rezultatus standartai.**

Vadovaudamasi *Kodekso* 6.4 papunkčiu, Agentūra reikalauja, kad laboratorijos mėginius tirtų pagal *Tarptautinį laboratorijų standartą* ir *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* 4.7 papunkčio reikalavimus.

Laboratorijos savo iniciatyva ir savo sąskaita gali tirti mėginius siekdamos nustatyti, ar nėra *draudžiamųjų medžiagų* ar *draudžiamųjų metodų*, kurie nėra įtraukti į standartinę mėginio tyrimo parinktį, arba kaip reikalauja Agentūra. Tokių tyrimų rezultatai pranešami

30 [6.1.1 papunkčio komentaras. 2.1 papunkčio pažeidimai gali būti nustatyti tik ištyrus mėginį WADA akredituotoje laboratorijoje arba kitoje WADA patvirtintoje laboratorijoje. Kitų papunkčių pažeidimai gali būti nustatomi naudojant kitų laboratorijų atliktų tyrimų rezultatus, jei tie rezultatai yra patikimi.]

31 [6.2.1 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, atitinkama su dopingo kontrole susijusi informacija galėtų būti naudojama vadovaujant tiksliniam testavimui arba pagrindžiant antidopingo taisyklių pažeidimą pagal 2.2 papunktį, arba abiem tikslais.]

32 [6.3 papunkčio komentaras. Kaip ir daugelyje medicinos ar mokslo sričių, mėginių ir susijusios informacijos naudojimas kokybės užtikrinimo, kokybės gerinimo, metodų gerinimo ir tobulinimo ar tiriamosios grupės nustatymo tikslais nelaikomas moksliniu tyrimu. Leidžiamais su moksliniais tyrimais nesusijusiais tikslais naudojami mėginiai ir susijusi informacija taip pat pirmiausia, tinkamai atsižvelgiant į *Kodekso* 19 straipsnyje nustatytus principus ir *Tarptautinio laboratorijų standarto* bei *Tarptautinio privatumo ir asmens duomenų apsaugos standarto* reikalavimus, turi būti tvarkomi taip, kad jų nebūtų galima susieti su konkrečiu sportininku.]

Agentūrai ir galioja lygiai taip pat bei užtraukia tokias pačias *nuobaudas* kaip bet koks kitas tyrimo rezultatas.<sup>33</sup>

**6.5. Papildomas mėginių tyrimas iki rezultatų valdymo arba rezultatų valdymo metu.**

Laboratorijos teisė vykdyti pakartotinį arba papildomą *mėginio* tyrimą neribojama iki tol, kol Agentūra *sportininkui* praneša, kad remiantis *mėginiu* jis kaltinamas antidopingo taisyklių pažeidimu pagal 2.1 papunktį. Po šio pranešimo norėdama vykdyti papildomą to *mėginio* tyrimą, Agentūra tai gali daryti, gavusi *sportininko* arba bylą nagrinėjančios institucijos sutikimą.

**6.6. Papildomas mėginio tyrimas po pranešimo, kad rezultatas neigiamas arba dėl kitų priežasčių nekonstatavus antidopingo taisyklių pažeidimo.**

Laboratorijai pranešus, kad *mėginio* rezultatas neigiamas, arba dėl kitos priežasties dėl *mėginio* nekonstatavus antidopingo taisyklių pažeidimo, jis gali būti saugomas ir bet kuriuo metu papildomai tiriamas 6.2 papunktyje apibrėžtu tikslu tik *antidopingo organizacijos*, kuri inicijavo *mėginių* paėmimą ir jam vadovavo, arba WADA nurodymu. Bet kuri kita teisė testuoti *sportininką* turinti *antidopingo organizacija*, norinti atlikti papildomą saugomo *mėginio* tyrimą, jį gali atlikti gavusi *mėginio* paėmimą inicijavusios ir jam vadovavusios *antidopingo organizacijos* arba WADA leidimą ir atsako už paskesnę *rezultatų valdymą*. WADA arba kitos *antidopingo organizacijos* inicijuotas *mėginio* saugojimas arba papildomas tyrimas atliekamas WADA arba tos organizacijos sąskaita. Papildomas *mėginių* tyrimas vykdomas pagal *Tarptautinio laboratorijų standarto* reikalavimus.

**6.7. A arba B mėginio padalijimas.**

Jei WADA, *rezultatų valdymo* įgaliojimus turinti *antidopingo organizacija* ir (arba) WADA akredituota laboratorija (pitarus WADA arba *rezultatų valdymo* įgaliojimus turinčiai *antidopingo organizacija*) nori padalyti A arba B *mėginį*, kad pirmoji padalintojo *mėginio* dalis būtų naudojama A *mėginio* tyrimui, o antroji padalintojo *mėginio* dalis – patvirtinimui, taikomos *Tarptautiniame laboratorijų standarte* nustatytos procedūros.

**6.8. WADA teisė perimti mėginius ir duomenis.**

WADA gali bet kuriuo metu savo nuožiūra, apie tai įspėdama arba neįspėdama, fiziškai perimti bet kurį laboratorijos arba *antidopingo organizacijos* turimą *mėginį* ir susijusius tyrimo duomenis arba informaciją. WADA prašymu *mėginį* arba duomenis turinti laboratorija arba *antidopingo organizacija* nedelsdama suteikia WADA prieigą ir sudaro jai galimybę fiziškai perimti *mėginį* arba duomenis. Jei prieš *mėginio* arba duomenų perėmimą WADA iš anksto neįspėjo laboratorijos arba *antidopingo organizacijos*, toks pranešimas laboratorijai ir kiekvienai *antidopingo organizacijai*, kurių *mėginiai* arba duomenys yra perimti WADA, pateikiamas per pagrįstą laiką po perėmimo. Atlikus paimto *mėginio* arba duomenų analizę ir tyrimą bei nustačius įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą, WADA gali duoti nurodymą kitai *antidopingo organizacijai*, turinčiai teisę testuoti *sportininką*, perimti *mėginio rezultatų valdymą*.<sup>34</sup>

33 [6.4 papunkčio komentaras. Šio papunkčio tikslas – praplėsti „sumanaus testavimo“ principą iki mėginio tyrimo parinkties taip, kad kuo veiksmingiau ir operatyviau būtų aptiktas dopingas. Pripažįstama, kad kovos su dopingu ištekliai yra riboti ir kad mėginių tyrimo parinkties išplėtimu kai kuriose sporto šakose ir šalyse būtų galima sumažinti mėginių, kuriuos galima tirti, skaičių.]

34 [6.8 papunkčio komentaras. Priešinimasis arba atsisakymas fiziškai perduoti WADA mėginius arba duomenis gali būti laikomas kliudymu, bendrininkavimu arba reikalavimų nevykdymu, kaip numatyta Tarptautiniame standarte dėl kodekso laikymosi pasirašiusių šalių veikloje, ir gali būti laikomas Tarptautinio laboratorijų standarto pažeidimu. Jei

## **7 STRAIPSNIS. REZULTATŲ VALDYMAS: ATSAKOMYBĖ, PIRMINĖ PERŽIŪRA, PRANEŠIMAS IR LAIKINAS NUŠALINIMAS**

Vykdamt *rezultatų valdymą* pagal šias Antidopingo taisykles nustatomas procesas antidopingo taisyklių pažeidimo byloms sąžiningai, operatyviai ir veiksmingai spręsti.

### **7.1. Atsakomybė už rezultatų valdymą.**

**7.1.1.** Išskyrus 6.6, 6.8 papunkčiuose ir *Kodekso* 7.1 papunktyje numatytus atvejus, už *rezultatų valdymą* yra atsakinga ir jį savo darbo tvarkos taisyklėse reglamentuoja *antidopingo organizacija*, kuri inicijavo *mėginių* paėmimą ir jam vadovavo (arba, jeigu *mėginiai* nebuvo imami, *antidopingo organizacija*, kuri pirma *sportininkui* ar kitam *asmeniui* praneša apie įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą, o po to uoliai tą antidopingo taisyklių pažeidimą tiria).

**7.1.2.** Tais atvejais, kai pagal *nacionalinės antidopingo organizacijos* taisykles tai *nacionalinei antidopingo organizacijai* nesuteikti įgaliojimai *sportininko* ar kito *asmens*, kuris nėra tos šalies pilietis, nuolatinis gyventojas, licencijos turėtojas arba sporto organizacijos narys, atžvilgiu arba *nacionalinė antidopingo organizacija* tokiais įgaliojimais naudotis atsisako, *rezultatų valdymą* vykdo atitinkama tarptautinė federacija arba to *sportininko* arba kito *asmens* atžvilgiu įgaliojimus turinti trečioji šalis, kaip numatyta tarptautinės federacijos taisyklėse.

**7.1.3.** *Rezultatų valdymą* galimo su buvimo vieta susijusio pažeidimo (pranešimo nepateikimo arba praleisto testo) atžvilgiu administruoja tarptautinė federacija arba Agentūra, kuriai atitinkamas *sportininkas* teikia informaciją apie savo buvimo vietą, kaip numatyta *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte*. Jeigu Agentūra nustato pranešimo nepateikimo arba praleisto testo atvejį, informaciją apie tai ji pateikia WADA per ADAMS, iš kur ji pateikiama kitoms atitinkamoms *antidopingo organizacijoms*.

**7.1.4.** Kitos aplinkybės, kurių atveju atsakomybę už antidopingo taisyklių pažeidimų, susijusių su jai pavaldžiais *sportininkais* ir kitais *asmenimis*, *rezultatų valdymą* prisiima Agentūra, nustatomos remiantis ir vadovaujantis *Kodekso* 7 straipsniu.

**7.1.5.** WADA gali pavesti Agentūrai tam tikromis aplinkybėmis vykdyti *rezultatų valdymą*. Agentūrai atsisakius atlikti *rezultatų valdymą* per protingą WADA nustatytą terminą, toks atsisakymas laikomas reikalavimų nevykdymu ir atsakomybę už *rezultatų valdymą* vietoj Agentūros WADA gali pavesti kitai įgaliojimus *sportininko* arba kito *asmens* atžvilgiu turinčiai ir tai atlikti norinčiai *antidopingo organizacijai* arba, jei tokios *antidopingo organizacijos* nėra, bet kuriai kitai tai atlikti norinčiai *antidopingo organizacijai*. Tokiu atveju Agentūra WADA paskirtai kitai *antidopingo organizacijai* atlygina *rezultatų valdymo* išlaidas ir mokesčius advokatams, o išlaidų ir mokesčių advokatams neatlyginimas laikomas reikalavimų nevykdymu.

---

*būtina, laboratorija ir (arba) antidopingo organizacija padeda WADA užtikrinti, kad paimtus mėginius arba duomenis nebūtų vėluojama išvežti iš atitinkamos šalies.*

*Savaime suprantama, kad WADA mėginių arba analitinių duomenų vienašališkai neperims be pagrįstos priežasties, susijusios su įtariamu antidopingo taisyklių pažeidimu, pasirašiusios šalies nesilaikomais reikalavimais arba kito asmens vykdomais dopingo veiksmais. Tačiau sprendimą dėl to, ar yra pagrįsta priežastis, WADA priima savo nuožiūra ir jis yra neskundžiamas. Pagrįstos priežasties buvimas arba nebuvimas nėra gynybos argumentas byloje dėl antidopingo taisyklių pažeidimo arba nuobaudų.]*

## 7.2. Įtariamų antidopingo taisyklių pažeidimų peržiūra ir pranešimas.

Agentūra įtariamų antidopingo taisyklių pažeidimų peržiūrą vykdo ir apie juos praneša vadovaudamasi *Tarptautiniu rezultatų valdymo standartu*.

## 7.3. Anksčiau padarytų *antidopingo taisyklių pažeidimų* nustatymas.

Prieš *sportininkui* ar kitam *asmeniui* pranešdama apie įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą, kaip numatyta pirmiau, Agentūra paieško informacijos *ADAMS* ir susisiečia su *WADA* ar kitomis atitinkamomis *antidopingo organizacijomis*, siekdama išsiaiškinti, ar koks nors antidopingo taisyklių pažeidimas nebuvo padarytas anksčiau.

## 7.4. *Laikinas nušalinimas*.<sup>35</sup>

**7.4.1.** Privalomas *laikinas nušalinimas* gavus *teigiamą testo rezultatą* arba *teigiamą rezultatą pagal biologinio paso duomenis*.

Jeigu Agentūra gauna *teigiamą testo rezultatą* arba *teigiamą rezultatą pagal biologinio paso duomenis* (atlikusi *teigiamo rezultato pagal biologinio paso duomenis patikrinimo procesą*) *draudžiamosios medžiagos*, kuri nėra *nurodytoji medžiaga*, arba *draudžiamąjį metodą*, kuris nėra *nurodytasis metodas*, atžvilgiu, *laikiną nušalinimą sportininkui* ji skiria vykdydama pagal 7.2 papunktį privalomą peržiūrą ir pateikdama pranešimą arba po peržiūros ir pranešimo.

Privalomo *laikino nušalinimo* galima nebetaikyti, jeigu: i) bylą nagrinėjančiai Agentūros bylą nagrinėjimo kolegijai (*Komisijai*) *sportininkas* įrodo, kad pažeidimo priežastimi galėjo būti *užterštas produktas*, arba ii) pažeidimas yra susijęs su *medžiaga, kuria piktnaudžiaujama*, ir *sportininkas* įrodo turįs teisę į sutrumpintą *diskvalifikacijos* laikotarpį pagal 10.2.4.1 papunktį.

*Komisijos* sprendimas palikti galioti privalomą *laikiną nušalinimą* remiantis *sportininko* pareiškimu dėl *užteršto produkto* neskundžiamas.

**7.4.2.** Neprivalomas *laikinas nušalinimas* remiantis *teigiamu testo rezultatu* dėl *nurodytųjų medžiagų, nurodytųjų metodų, užterštų produktų* arba kitais antidopingo taisyklių pažeidimais.

*Laikiną nušalinimą* dėl antidopingo taisyklių pažeidimų, kurie nėra nurodyti 7.4.1 papunktyje, Agentūra gali skirti iki *sportininko B mėginio* ištyrimo arba galutinio bylos išnagrinėjimo kaip aprašyta 8 straipsnyje.

Neprivalomas *laikinas nušalinimas* Agentūros nuožiūra gali būti panaikintas bet kuriuo metu iki *Komisijos* sprendimo pagal 8 straipsnį, jeigu *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte* nėra nustatyta kitaip.

**7.4.3.** Bylos nagrinėjimo arba apeliacijos galimybė.

Nepaisant 7.4.1 ir 7.4.2 papunkčių nuostatų, *laikino nušalinimo* negalima taikyti, jeigu *sportininkui* ar kitam *asmeniui* nesuteikiama: a) preliminarus bylos nagrinėjimo galimybė prieš skiriant *laikiną nušalinimą* arba nedelsiant jau jį paskyrus, arba b) pagreitinto bylos nagrinėjimo galimybė pagal 8 straipsnį nedelsiant jau paskyrus *laikiną nušalinimą*.

Sprendimas skirti *laikiną nušalinimą* arba jo neskirti gali būti skundžiamas 13.2 papunktyje numatyta pagreitinto proceso tvarka.

**7.4.4.** Savanoriškas sutikimas *laikinai nusišalinti*.

<sup>35</sup> [7.4 papunkčio komentaras. Agentūra gali vienašališkai skirti *laikiną nušalinimą* tik po to, kai yra atliktas šiose Antidopingo taisyklėse ir *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte* nurodytas vidinis patikrinimas.]

*Sportininkai* gali savo iniciatyva savanoriškai sutikti *laikina nusišalinti*, jei tai padaroma anksčiau, nei pasibaigia kuris nors iš šių terminų: i) pasibaigia dešimties (10) dienų terminas nuo pranešimo apie B mėginį (atsisakymo duoti B mėginį) arba dešimt (10) dienų nuo pranešimo apie bet kurį kitą antidopingo taisyklių pažeidimą, arba ii) po dienos, kai *sportininkas* po tokio pranešimo varžosi pirmą kartą.

Kiti *asmenys* gali savo iniciatyva savanoriškai sutikti *laikina nusišalinti* per dešimt (10) dienų nuo pranešimo apie antidopingo taisyklių pažeidimą.

Savanoriškai nusišalinus, *laikinas nušalinimas* galioja visa apimtimi ir yra traktuojamas taip pat kaip pagal 7.4.1 arba 7.4.2 papunktį skirtas *laikinas nušalinimas*; tačiau taikoma sąlyga, kad *laikina nusišalinęs sportininkas* arba kitas *asmuo* savo sutikimą nusišalinti gali bet kuriuo metu atsiimti ir tokiu atveju pirmesnis nusišalinimo laikotarpis neįskaičiuojamas į *sportininko* arba kitas *asmens diskvalifikacijos* laikotarpį.

**7.4.5.** Jeigu *laikinas nušalinimas* taikomas remiantis *teigiamu A mėginio testo rezultatu*, o paskesnis B mėginio tyrimas (jeigu to reikalauja *sportininkas* arba Agentūra) nepatvirtinta A mėginio tyrimo rezultato, tuomet *sportininkui* nebetaikomas joks *laikinas nušalinimas* dėl 2.1 papunkčio pažeidimo. Tais atvejais, kai *sportininkas* arba *sportininko* komanda pašalinami iš *renginio* dėl 2.1 papunkčio pažeidimo, o paskesnis B mėginio tyrimas nepatvirtina A mėginio rezultato, *sportininkas* ar jo komanda gali tęsti dalyvavimą *renginyje*, jei jiems dar įmanoma į jį sugrįžti nedarant jokio kito poveikio *renginiui*.

#### **7.5. Rezultatų valdymo sprendimai.**

Agentūros *rezultatų valdymo* sprendimai arba išvados neturi apsiriboti tam tikra geografine teritorija arba sporto šaka. Juose turi būti nagrinėjami ir išspręsti šie klausimai (vien jais neapsiribojant): i) ar padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas arba ar turėtų būti taikomas *laikinas nušalinimas*, faktinis tokio sprendimo pagrindas ir konkretūs punktai, kurių pažeidimas padarytas, ir ii) visos *nuobaudos* dėl antidopingo taisyklių pažeidimo (-ų), įskaitant pagal 9 straipsnį ir 10.10 papunktį taikytiną *anuliavimą*, medalių arba prizų atėmimą, *diskvalifikacijos* laikotarpį (ir jo pradžios laiką) bei *finansines nuobaudas*.<sup>36</sup>

#### **7.6. Pranešimas apie rezultatų valdymo sprendimus.**

*Sportininkams*, kitiems *asmenims*, *pasirašiusiosioms šalims* ir WADA apie *rezultatų valdymo* sprendimus, Agentūra praneša 14.2 papunktyje ir *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte* nustatyta tvarka.

#### **7.7. Pasitraukimas iš sporto.**<sup>37</sup>

Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* iš sporto pasitraukia, kai Agentūra dar vykdo *rezultatų valdymo* procesą, Agentūra išlaiko teisę užbaigti savo *rezultatų valdymo* procesą.

36 [7.5 papunkčio komentaras. *Rezultatų valdymo sprendimai apima sprendimus dėl laikino nušalinimo.*

Kiekviename Agentūros sprendime turėtų būti įvertinta, ar buvo padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas ir visos dėl pažeidimo skirtos nuobaudos, įskaitant anuliavimą, kuris nėra skiriamas pagal 10.1 papunktį (tai paliekama renginio valdymo organui). Remiantis 15 straipsniu, toks sprendimas ir pagal jį skirtos nuobaudos automatiškai galioja kiekvienoje kiekvienos šalies sporto šakoje. Pavyzdžiui, pagal varžybose paimto mėginio teigiamą rezultatą nusprendus, kad sportininkas padarė antidopingo taisyklių pažeidimą, sportininko rezultatai tose varžybose būtų anuliuojami remiantis 9 straipsniu, o visi kiti varžybų rezultatai, sportininko pasiekti nuo mėginio paėmimo dienos per diskvalifikacijos laikotarpį taip pat anuliuojami remiantis 10.10 papunkčiu; teigiamą testo rezultatą gavus testuojant renginyje, būtent didžiųjų renginių organizatorius turėtų nuspręsti, ar kiti to sportininko asmeniniai rezultatai, tame renginyje pasiekti iki mėginio paėmimo, taip pat būtų anuliuojami remiantis 10.1 papunkčiu.]

37 [7.7 papunkčio komentaras. *Sportininko arba kito asmens veiksmai, padaryti, kol sportininkas arba kitas asmuo dar nebuvo pavaldus antidopingo organizacijai, nebūtų laikomi antidopingo taisyklių pažeidimu, tačiau tai gali būti teisėtas pagrindas atsisakyti tą sportininką arba kitą asmenį priimti į kurios nors sporto organizacijos narius.*]

Jei *sportininkas* ar kitas *asmuo* pasitraukia prieš prasidedant *rezultatų valdymo* procesui, o Agentūra būtų turėjusi *rezultatų valdymo* įgaliojimus *sportininko* ar kito *asmens* atžvilgiu tuo metu, kai *sportininkas* ar kitas *asmuo* padarė antidopingo taisyklių pažeidimą, Agentūra turi *rezultatų valdymo* įgaliojimus atitinkamo antidopingo taisyklių pažeidimo atžvilgiu.

### **7.8. Kaltinimas.**

**7.8.1.** Jeigu gavusi *sportininko* arba kito *asmens* paaiškinimą arba pasibaigus terminui paaiškinimui pateikti, Agentūra yra (vis dar) įsitikinusi, kad *sportininkas* arba kitas *asmuo* padarė antidopingo taisyklių pažeidimą (-us), Agentūra nedelsdama pareiškia *sportininkui* arba kitam *asmeniui* kaltinimą dėl antidopingo taisyklių pažeidimo (-ų), kuriuo (-iais) jis yra įtariamas. Šiame rašte dėl kaltinimų Agentūra: a) išdėsto savo antidopingo taisyklių nuostatą (-as), kurios (-ų) pažeidimu yra kaltinamas *sportininkas* arba kitas *asmuo*; b) pateikia išsamią atitinkamų faktinių aplinkybių, kuriomis yra grindžiamas kaltinimas, santrauką ir prideda papildomus pagrindžiančius įrodymus, kurie dar nebuvo pateikti pranešime; c) nurodo konkrečias *nuobaudas*, numatomas tuo atveju, jei įtariamas (-i) antidopingo taisyklių pažeidimas (-ai) pasitvirtins, bei tai, kad šios *nuobaudos* visoms *pasirašiusiosioms šalims* yra privalomos visose sporto šakose ir valstybėse, kaip numatyta *Kodekso* 15 straipsnyje; d) nustato ne ilgesnį kaip dvidešimties (20) dienų terminą nuo rašto dėl kaltinimų gavimo (kuris gali būti pratęsiamas tik išimtiniais atvejais), per kurį *sportininkas* arba kitas *asmuo* gali kaltinimą dėl antidopingo taisyklių pažeidimo pripažinti ir sutikti su siūlomomis *nuobaudomis* pasirašydamas prie rašto pridedamą sutikimo su *nuobaudomis* formą, nurodydamas datą ir ją grąžindamas; e) tuo atveju, jei *sportininkas* ar kitas *asmuo* su siūlomomis *nuobaudomis* nesutinka, nustato *sportininkui* arba kitam *asmeniui* penkiolikos (15) dienų terminą nuo rašto dėl kaltinimo gavimo (kurį galima pratęsti tik išimtiniais atvejais) Agentūros pareikštam kaltinimui dėl antidopingo taisyklių pažeidimo ir (arba) siūlomų *nuobaudų* raštu apskūsti, ir (arba) pateikti raštišką prašymą dėl bylos nagrinėjimo komisijoje; f) nurodo, kad *sportininkui* arba kitam *asmeniui* Agentūros pareikšto kaltinimo dėl antidopingo taisyklių pažeidimo arba siūlomų *nuobaudų* neapskundus ir bylos nagrinėjimo nepareikalavus per nustatytą terminą, Agentūra turi teisę laikyti, kad *sportininkas* arba kitas *asmuo* savo teisės į bylos nagrinėjimą atsisakė ir pripažino antidopingo taisyklių pažeidimą bei sutiko su Agentūros rašte dėl kaltinimų nurodytomis *nuobaudomis*; g) nurodo, kad *sportininkui* arba kitam *asmeniui* gali būti sudaryta galimybė *nuobaudas* sustabdyti, jeigu jie teiks *svarią pagalbą* pagal *Kodekso* 10.7.1 papunktį, kad jie gali pripažinti antidopingo taisyklių pažeidimą (-us) per dvidešimt (20) dienų nuo rašto dėl kaltinimo gavimo su galimybe pasinaudoti *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimu vienais metais pagal *Kodekso* 10.8.1 papunktį (jei taikytina) ir (arba) gali kreiptis dėl bylos išsprendimo susitarimo sudarymo pripažindami antidopingo taisyklių pažeidimą (-us) pagal *Kodekso* 10.8.2 papunktį ir h) išdėsto bet kokius klausimus, susijusius su *laikinu nušalinimu* (jei taikytina).

**7.8.2.** *Sportininkui* arba kitam *asmeniui* teikiamą pranešimą apie kaltinimus Agentūra tuo pačiu metu pateikia *sportininko nacionalinei antidopingo organizacijai*, tarptautinei federacijai ir WADA bei operatyviai apie jį praneša ADAMS sistemoje.

**7.8.3.** Jei po kaltinimų *sportininkui* arba kitam *asmeniui* pareiškimo Agentūra nusprendžia kaltinimą atsiimti, ji privalo pranešti *sportininkui* arba kitam *asmeniui* bei informuoti (nurodydama priežasties) *antidopingo organizacijas*, kurios turi teisę pateikti apeliaciją pagal *Kodekso* 13.2.3 papunktį.



**7.8.4.** Tuo atveju, jei pagal 8.4 papunktį *sportininkas* arba kitas *asmuo* reikalauja bylos nagrinėjimo, byla perduodama *Komisijai* ir nagrinėjama remiantis 8 straipsniu.

## **8 STRAIPSNIS. REZULTATŲ VALDYMAS: TEISĖ Į TEISINGĄ BYLOS NAGRINĖJIMĄ IR PRANEŠIMAS APIE PRIIMTĄ SPRENDIMĄ**

Agentūra bet kuriam *asmeniui*, kuriam pareikštas įtarimas padarius antidopingo taisyklių pažeidimą, užtikrina, kad per protingą laiko tarpą jo bylą teisingai išnagrinės nešališka ir nepriklausomai veikianti bylų nagrinėjimo kolegija, vadovaudamasi Kodeksu ir *Tarptautiniu rezultatų valdymo standartu*.

### **8.1 Teisingas bylos nagrinėjimas.**

**8.1.1.** Teisinga, nešališka ir *nepriklausomai veikianti* bylą nagrinėjanti kolegija.

**8.1.1.1.** Agentūra sudaro bylą nagrinėjančią kolegiją (toliau – *Komisija*), kuri turi jurisdikciją nagrinėti ir spręsti, ar *sportininkas* arba kitas *asmuo* pagal šias Antidopingo taisykles padarė antidopingo taisyklių pažeidimą ir, jei taikytina, skirti atitinkamas *nuobaudas*. Agentūra patvirtina *Bylų nagrinėjimo reglamentą*, kuriame nustatomos bylų nagrinėjimo procesinės taisyklės. Antidopingo taisyklių pažeidimų bylas *Komisija* nagrinėja pagal Bylų nagrinėjimo reglamentą, Antidopingo taisykles ir *Kodeksą*.

**8.1.1.2.** Agentūra užtikrina, kad *Komisija* neturėtų interesų konflikto ir kad jos sudėtis, kadencija, profesinė patirtis, *veiklos nepriklausomumas* ir finansavimo pakankamumas atitiktų *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte* nustatytus reikalavimus.

**8.1.1.3.** Agentūros arba jos institucijų valdybų nariai, personalo nariai, komisijų nariai, konsultantai ir pareigūnai bei bylų tyrime ir paruošiamajame etape dalyvaujantys *asmenys* negali būti skiriami *Komisijos* nariais ir (arba) tarnautojais (tokia apimtimi, kokia toks tarnautojas dalyvauja svarstymo procese ir (arba) rengiant sprendimą). Joks narys toje pačioje konkrečioje byloje anksčiau neturi būti nagrinėjęs jokio *LVG* prašymo, priėmęs *rezultatų valdymo* sprendimo ar nagrinėjęs apeliacijų.

**8.1.1.4.** *Komisiją* sudaro nepriklausomas pirmininkas ir šeši (6) kiti nepriklausomi nariai.

**8.1.1.5.** Kiekvienas narys paskiriamas atsižvelgiant į būtiną patirtį antidopingo srityje, taip pat teisės, sporto, medicinos ir (arba) mokslines ekspertines žinias. Kiekvienas narys skiriamas ketverių (4) metų kadencijai, kurią galima vieną kartą pratęsti.

**8.1.1.6.** *Komisija* bylos nagrinėjimo ir sprendimo priėmimo procesą vykdo be Agentūros ir jokios trečiosios šalies kišimosi.

**8.1.2.** Bylos nagrinėjimo procesas.

**8.1.2.1.** Agentūrai išsiuntus pranešimą *sportininkui* arba kitam *asmeniui* apie įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą ir *sportininkui* arba kitam *asmeniui* neatsisakius teisės į bylos nagrinėjimą pagal 8.3.1 papunktį arba 8.3.2 papunktį, byla perduodama *Komisijos* nagrinėjimui ir sprendimui pagal *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 8 ir 9 straipsniuose aprašytus principus.

**8.1.2.2.** *Komisijos* pirmininkas bylai nagrinėti į dopingo bylos nagrinėjimo kolegiją paskiria ne mažiau kaip tris (3) narius (tarp kurių gali būti ir pirmininkas). Nagrinėjant bylą vienas (1) kolegijos narys turi būti kvalifikuotas teisininkas, turintis ne mažiau kaip trejų (3) metų atitinkamos teisės srities patirties, ir vienas (1) kolegijos narys

turi būti kvalifikuotas medicinos praktikas, turintis ne mažiau kaip trejų (3) metų atitinkamos medicinos srities patirties.

**8.1.2.3.** Pirmininką paskyrus dopingo bylos nagrinėjimo kolegijos nariu, kiekvienas narys taip pat turi pasirašyti deklaraciją, kad nėra jokių jam žinomų faktų ar aplinkybių, dėl kurių šalims galėtų kilti abejonių jo nešališkumo, išskyrus deklaracijoje atskleistas aplinkybes.

**8.1.2.4.** Su *renginiais* susijusios bylos *sportininkų* ir kitų *asmenu*, kuriems taikomos šios Antidopingo taisyklės, atžvilgiu *Komisijai* leidus gali būti nagrinėjamos pagreitinata tvarka.<sup>38</sup>

**8.1.2.5.** WADA, tarptautinė federacija ir *sportininko* arba kito *asmens nacionalinė federacija* posėdyje gali dalyvauti stebėtojų teisėmis. Bet kuriuo atveju Agentūra jas visapusiškai informuoja apie nagrinėjamų bylų būklę ir visų išnagrinėtų bylų rezultatą.

## **8.2. Pranešimas apie sprendimus.**

**8.2.1.** Bylos nagrinėjimo pabaigoje arba nedelsiant po to dopingo bylą nagrinėjanti kolegija *Komisijos* vardu priima raštišką sprendimą, kuris atitinka *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 9 straipsnio reikalavimus ir kuriame pateikiami visi sprendimo argumentai, skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis, pagal 10.10 papunktį anuliuojami rezultatai ir, jei taikytina, didžiausių galimų *nuobaudų* neskyrimo pagrindimas.

**8.2.2.** Agentūra apie sprendimą praneša *sportininkui* arba kitam *asmeniui*, jo *nacionalinei federacijai* ir kitoms apeliacijos teisę pagal 13.2.3 papunktį turinčioms *antidopingo organizacijoms* ir skubiai paskelbia jį *ADAMS* sistemoje. Sprendimą galima apskųsti 13 straipsnyje numatyta tvarka.

## **8.3. Teisės į bylos nagrinėjimą atsisakymas.**

**8.3.1.** *Sportininkas* arba kitas *asmuo*, kuriam pareikštas įtarimas padarius antidopingo taisyklių pažeidimą, teisės į bylos nagrinėjimą gali atsisakyti konkrečiai tai pareikšdamas ir sutikdamas su Agentūros siūlomomis *nuobaudomis*.

**8.3.2.** Tačiau *sportininkui* arba kitam *asmeniui*, kuriam pareikštas įtarimas padarius antidopingo taisyklių pažeidimą, įtarimo neužginčijus per penkiolika (15) dienų, laikoma, kad jis atsakė teisės į bylos nagrinėjimą, pripažino pažeidimą ir sutiko su siūlomomis *nuobaudomis*.

**8.3.3.** Tais atvejais, jei taikomas 8.3.1 arba 8.3.2 papunktis, bylos nagrinėjimas *Komisijos* posėdyje nėra privalomas. Vietoj to Agentūra nedelsdama priima raštišką sprendimą, kuris atitinka *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 9 straipsnio reikalavimus ir kuriame pateikiami visi sprendimo argumentai, skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis, pagal 10.10 papunktį *anuliuojami* rezultatai ir, jei taikytina, didžiausių galimų *nuobaudų* neskyrimo pagrindimas.

**8.3.4.** Agentūra apie šį sprendimą praneša *sportininkui* arba kitam *asmeniui* ir kitoms apeliacijos teisę pagal 13.2.3 papunktį turinčioms *antidopingo organizacijoms* ir skubiai paskelbia jį *ADAMS* sistemoje. Agentūra apie sprendimą *viešai paskelbia* 14.3.2 papunktyje nustatyta tvarka.

---

38 [8.1.2.4 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, bylos nagrinėjimą būtų galima pagreitinoti didžiojo renginio išvakarėse, kai sprendimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo yra būtinas siekiant nustatyti sportininko tinkamumą dalyvauti renginyje arba per renginį, kai byloje priimtas sprendimas lems sportininko rezultatų galiojimą arba tolesnį dalyvavimą renginyje.]

#### 8.4. Nagrinėjimas tik CAS.

Byla dėl *tarptautinio lygmens sportininkui, nacionalinio lygmens sportininkui* ar kitam *asmeniui* pareikštų įtarimų antidopingo taisyklių pažeidimais gali būti nagrinėjama tiesiogiai CAS, jeigu dėl to sutinka *sportininkas* arba kitas *asmuo*, Agentūra (kai pagal 7 straipsnį ji yra atsakinga už *rezultatų valdymą*) ir WADA.<sup>39</sup>

### 9 STRAIPSNIS. AUTOMATIŠKAS INDIVIDUALIŲ REZULTATŲ ANULIAVIMAS

Antidopingo taisyklių pažeidimas *individualiose sporto šakose*, nustatytas testais *per varžybas*, automatiškai užtraukia tose *varžybose* pasiekto rezultato *anuliavimą* ir visas atitinkamas *nuobaudas*, tarp jų bet kokių medalių, taškų bei prizų atėmimą.<sup>40</sup>

### 10 STRAIPSNIS. SANKCIJŲ TAIKYMAS ASMENIMS

**10.1. Renginio, per kurį padaromas antidopingo taisyklių pažeidimas, rezultatų anuliavimas.**

**10.1.1.** Antidopingo taisyklių pažeidimas, padarytas per *renginį* ar dėl jo, *renginio* valdymo organo sprendimu gali užtraukti visų *sportininko* individualių rezultatų, pasiektų per tą *renginį*, *anuliavimą* ir visas atitinkamas *nuobaudas*, tarp jų visų medalių, taškų ir prizų atėmimą, išskyrus 10.1.2 papunktyje numatytą atvejį.

Aplinkybės, į kurias atsižvelgiama sprendžiant, ar *anuliuoti* kitus *renginyje* pasiektus rezultatus, galėtų būti, pavyzdžiui, *sportininko* padaryto antidopingo taisyklių pažeidimo sunkumas ir / ar kitose *varžybose sportininko* testo rezultatai buvo neigiami.<sup>41</sup>

**10.1.2.** Jeigu *sportininkas* įrodo, kad pažeidimas padarytas nesant jo *kaltės* ar *aplaidumo*, *sportininko* individualūs rezultatai kitose *varžybose* nėra *anuliuojami*, nebent *sportininko* rezultatai kitose *varžybose* ar *varžybose*, per kurias buvo pažeistos antidopingo taisyklės, galėjo būti paveikti *sportininko* padaryto antidopingo taisyklių pažeidimo.

**10.2. Diskvalifikacija už draudžiamosios medžiagos ar draudžiamojo metodo buvimą, vartojimą (naudojimą) ar bandymą vartoti (naudoti) arba turėjimą.**

39 [8.4 papunkčio komentaras. Tam tikrais atvejais bendros bylos nagrinėjimo pirmoje instancijoje tarptautiniu ar nacionaliniu lygmeniu ir po to bylos nagrinėjimo iš naujo CAS išlaidos gali būti didelės. Kai visos šiame papunktyje įvardytos šalys įsitikina, kad jų interesai bus tinkamai apsaugoti nagrinėjant bylą tik vieną kartą, nėra būtinybės, kad *sportininkas* ar antidopingo organizacijos patirtų papildomų išlaidų dėl bylos nagrinėjimo du (2) kartus. Antidopingo organizacija CAS posėdyje gali dalyvauti stebėtojo teisėmis. Jokia 8.4 papunkčio nuostata nedraudžia *sportininkui* arba kitam *asmeniui* ir Agentūrai (kai ji yra atsakinga už rezultatų valdymą) atsisakyti teisės į apeliaciją susitarimu. Tačiau toks atsisakymas yra privalomas tik tokio susitarimo šalims ir nėra privalomas jokiame kitame teise į apeliaciją pagal Kodeksą turinčiam subjektui]

40 [9 straipsnio komentaras. Komandinėse sporto šakose *anuliuojami* visi atskirų žaidėjų laimėti apdovanojimai. Tačiau komandai *anuliavimas* taikomas pagal 11 straipsnį. Sporto šakų grupėje, kur nėra komandinių sporto šakų, bet apdovanojimai teikiami komandoms, kai vienas ar daugiau komandos narių pažeidžia antidopingo taisykles, apdovanojimų *anuliavimo* ar kita drausminė priemonė komandai taikoma pagal galiojančias tarptautinės federacijos taisykles.]

41 [10.1.1 papunkčio komentaras. Pagal 9 straipsnį *anuliuojami* visi vienose *varžybose* (pvz., 100 m plaukimas nugara), kuriose *sportininko* testo rezultatas buvo teigiamas, pasiekti rezultatai, tuo tarpu pagal šį papunktį gali būti *anuliuojami* visi rezultatai, pasiekti visose *renginio* (pvz., Vandens sporto federacijos pasaulio čempionato) rungtyse.]

*Diskvalifikacijos* laikotarpis už 2.1, 2.2 ar 2.6 papunkčio pažeidimą skiriamas, kaip nurodyta toliau, tačiau jis gali būti panaikintas, sutrumpintas arba sustabdytas pagal 10.5, 10.6 ar 10.7 papunkčius.

**10.2.1.** *Diskvalifikacijos* laikotarpis pagal 10.2.4 papunktį yra ketveri (4) metai, kai:

**10.2.1.1.** antidopingo taisyklių pažeidimas nėra susijęs su *nurodytąja medžiaga* arba *nurodytuju metodu*, nebent *sportininkas* ar kitas *asmuo* gali įrodyti, kad antidopingo taisyklių pažeidimas nebuvo tyčinis<sup>42</sup>;

**10.2.1.2.** antidopingo taisyklių pažeidimas yra susijęs su *nurodytąja medžiaga* arba *nurodytuju metodu* ir Agentūra gali įrodyti, kad antidopingo taisyklių pažeidimas buvo tyčinis.

**10.2.2.** Jeigu 10.2.1 papunktis netaikomas, pagal 10.2.4.1 papunktį *diskvalifikacijos* laikotarpis yra dveji (2) metai.

**10.2.3.** 10.2 papunktyje vartojama sąvoka „tyčinis“ skirta įvardyti *sportininkus* ar kitus *asmenis*, kurie atliko veiksmus, kurie sudaro antidopingo taisyklių pažeidimą ir tai žinojo arba kurie sukelia didelę riziką, kad tokie veiksmai gali sudaryti arba lemti antidopingo taisyklių pažeidimą, ir tai žinojo, bet akivaizdžiai tos rizikos nepaisė. Galioja ginčijama prezumpcija, kad antidopingo taisyklių pažeidimas, kurio priežastimi buvo *teigiamas* tik *per varžybas* draudžiamos medžiagos *testo rezultatas*, nėra tyčinis, jeigu ta medžiaga yra *nurodytoji medžiaga* ir *sportininkas* gali įrodyti, kad *draudžiamoji medžiaga* buvo vartojama *ne varžybų metu*. Antidopingo taisyklių pažeidimas, kurį lėmė *teigiamas* medžiagos, kuri draudžiama tik *per varžybas*, *testo rezultatas* nėra laikomas tyčiniu, jeigu ta medžiaga nėra *nurodytoji medžiaga* ir *sportininkas* gali įrodyti, kad *draudžiamoji medžiaga* buvo vartojama *ne varžybų metu*, su sportiniais rezultatais nesusijusioje situacijoje.<sup>43</sup>

**10.2.4.** Nepaisant jokių kitų 10.2 papunkčio nuostatų, jei antidopingo taisyklių pažeidimas yra susijęs su *medžiaga, kuria piktnaudžiuojama*:

**10.2.4.1.** jei *sportininkas* gali įrodyti, kad nuryta arba *vartota* buvo *ne varžybose* ir tai buvo nesusiję su sportiniais rezultatais, taikomas trijų (3) mėnesių *diskvalifikacijos* laikotarpis.

Be to, pagal 10.2.4.1 papunktį nustatytas *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti sutrumpintas iki vieno (1) mėnesio, jeigu *sportininkas* arba kitas *asmuo* sėkmingai užbaigia Agentūros patvirtintą gydymo nuo *medžiagos, kuria piktnaudžiuojama*, programą. Šiame 10.2.4.1 papunktyje nustatytas *diskvalifikacijos* laikotarpis negali būti sutrumpintas remiantis jokia 10.6 papunkčio nuostata.<sup>44</sup>

**10.2.4.2.** Jei nuryta, *pavartota* arba *turėta varžybose* ir *sportininkas* gali įrodyti, kad nuryta, *vartota* arba *turėta* buvo ne sportiniams rezultatams pagerinti, tuomet nurijimas,

42 [10.2.1.1 papunkčio komentaras. Jei teoriškai sportininkui arba kitam asmeniui yra įmanoma įrodyti, kad Antidopingo taisyklių pažeidimas nebuvo tyčinis, neįrodant, kaip draudžiamosios medžiagos pateko į jo organizmą, dopingo byloje pagal 2.1 papunktį mažai tikėtina, kad sportininkas, neįrodydamas draudžiamosios medžiagos šaltinio, sėkmingai įrodytų, kad jo veika buvo netyčinė.]

43 [10.2.3 papunkčio komentaras. 10.2.3 papunktyje numatyta speciali sąvokos „tyčinis“ apibrėžtis, taikoma tik 10.2 papunkčiui.]

44 [10.2.4.1 papunkčio komentaras. Sprendimas dėl to, ar gydymo programa yra patvirtinta ir ar sportininkas arba kitas asmuo sėkmingai ją užbaigė, priimamas tik Agentūros nuožiūra. Šiuo punktu Agentūrai siekiama suteikti laisvės savo nuožiūra spręsti, kokios gydymo programos gali būti pripažįstamos teisėtomis ir kompetentingomis, o kokios – fiktyviomis. Numatoma, kad pagrįstų gydymo programų charakteristikos gali žymiai skirtis ir laikui bėgant keistis, todėl WADA nebūtų praktiška rengti privalomus priimtinių gydymo programų kriterijus.]

*pavartojimas* arba *turėjimas* nelaikomas tyčiniu pagal 10.2.1 papunktį ir nėra pagrindas *sunkinančioms aplinkybėms* pagal 10.4 papunktį konstatuoti.

### **10.3. Diskvalifikacija už kitus antidopingo taisyklių pažeidimus.**

*Diskvalifikacijos* laikotarpis, skiriamas už kitus, nei 10.2 papunktyje nurodyti, antidopingo taisyklių pažeidimus, jeigu netaikomas 10.6 ar 10.7 papunkčiai, yra toks:

**10.3.1.** už 2.3 ar 2.5 papunkčio pažeidimus skiriamas ketverių (4) metų *diskvalifikacijos* laikotarpis, išskyrus: i) *mėginio* nepateikimo atveju, jeigu *sportininkas* gali įrodyti, kad antidopingo taisyklių pažeidimas nebuvo tyčinis – tokiu atveju *diskvalifikacijos* laikotarpis yra dveji (2) metai; ii) visais kitais atvejais, jeigu *sportininkas* arba kitas *asmuo* gali įrodyti išimtines aplinkybes, kuriomis pateisinamas *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimas – *diskvalifikacijos* laikotarpis yra nuo dvejų (2) metų iki ketverių (4) metų, atsižvelgiant į *sportininko* arba kito *asmens kaltės* laipsnį; arba iii) su *pažeidžiamu asmeniu*, *sportininku mėgėju* susijusiu atveju didžiausia bausmė yra dvejų (2) metų *diskvalifikacija*, o mažiausia – papeikimas, netaikant *diskvalifikacijos* laikotarpio, atsižvelgiant į *pažeidžiamo asmens* arba *sportininko mėgėjo kaltės* laipsnį.

**10.3.2.** Už 2.4 papunkčio pažeidimus skiriamas dvejų (2) metų *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris gali būti sutrumpintas iki ne mažiau kaip vieno (1) metų, atsižvelgiant į *sportininko kaltės* laipsnį. Šiame papunktyje numatyta pasirinkimo galimybė skirti dvejų (2) arba vieno (1) metų *diskvalifikacijos* laikotarpį *sportininkams* netaikoma, jeigu paskutiniu momentu būna keičiama buvimo vieta arba kiti veiksmai kelia pagrįstų įtarimų, kad *sportininkas* bandė išvengti *testavimo*.

**10.3.3.** Už 2.7 ar 2.8 papunkčio pažeidimus skiriamas *diskvalifikacijos* laikotarpis yra nuo ketverių (4) metų iki *diskvalifikacijos* visam gyvenimui, priklausomai nuo pažeidimo sunkumo. 2.7 arba 2.8 papunkčio pažeidimas įtraukiant *pažeidžiamą asmenį* laikomas ypač sunkiu pažeidimu ir, jeigu jį įvykdo *sportininkų pagalbinis personalas* ir pažeidimas nesusijęs su *nurodytosiomis medžiagomis*, *sportininkų pagalbiniam personalui* užtraukia *diskvalifikaciją* visam gyvenimui. Be to, apie esminius 2.7 ar 2.8 papunkčio pažeidimus, kuriuo gali būti nusižengta ir su sportu nesusijusiems įstatymams bei kitiems teisės aktams, pranešama kompetentingoms valdymo, profesinėms ar teisminėms institucijoms.<sup>45</sup>

**10.3.4.** Už 2.9 papunkčio pažeidimus skiriamas *diskvalifikacijos* laikotarpis yra nuo dvejų (2) metų iki *diskvalifikacijos* visam gyvenimui, atsižvelgiant į pažeidimą sunkumą.

**10.3.5.** Už 2.10 papunkčio pažeidimus skiriamas dvejų (2) metų *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris gali būti sutrumpintas iki ne mažiau kaip vieno (1) metų, atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens kaltės* laipsnį bei kitas bylos aplinkybes.<sup>46</sup>

45 [10.3.3 papunkčio komentaras. Tiems, kurie sportininkams duoda dopingo ar dangsto dopingo vartojimą, turėtų būti taikomos daug griežtesnės sankcijos nei sportininkams, kurių testų rezultatai yra teigiami. Kadangi paprastai sporto organizacijų įgaliojimai apsiriboja akreditacijos, narystės ar kitų sporto veiklos teikiamų privilegijų panaikinimu, pranešimas apie sportininkų pagalbinį personalą kompetentingoms institucijoms yra svarbi dopingo vartojimo atgrasymo priemonė.]

46 [10.3.5 papunkčio komentaras. Kai 2.10 papunktyje paminėtas „kitas asmuo“ yra juridinis, o ne fizinis, tas asmuo gali būti baudžiamas pagal šių taisyklių 12 straipsnį.]

**10.3.6.** Už 2.11 papunkčio pažeidimus skiriamas *diskvalifikacijos* laikotarpis yra nuo dvejų (2) metų iki *diskvalifikacijos* visam gyvenimui, atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens* padaryto pažeidimo sunkumą.<sup>47</sup>

**10.4. *Sunkinančios aplinkybės, dėl kurių gali būti ilginamas diskvalifikacijos laikotarpis.***

Jeigu Agentūra atskiro antidopingo taisyklių pažeidimo, išskyrus pažeidimus pagal 2.7 papunktį (*Neteisėta prekyba* arba *bandymas neteisėtai prekiauti*), 2.8 papunktį (*Draudžiamosios medžiagos davimas ar taikymas* arba *bandymas jos duoti ar taikyti*), 2.9 papunktį (*Bendrininkavimas* arba *bandymas bendrininkauti*) arba 2.11 papunktį (*Sportininko* arba kito *asmens* veiksmai siekiant atgrasinti nuo pranešimo institucijoms arba už tai atkeršyti), atveju nustato *sunkinančių aplinkybių*, kurios pateisina ilgesnio nei standartinėje sankcijoje numatytas *diskvalifikacijos* laikotarpio skyrimą, *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris kitu atveju būtų taikomas, atsižvelgiant į pažeidimo sunkumą ir *sunkinančių aplinkybių* pobūdį, yra prailginamas papildomu ne ilgesniu kaip dvejų (2) metų *diskvalifikacijos* laikotarpiu, nebent *sportininkas* ar kitas *asmuo* gali įrodyti, kad antidopingo taisyklių pažeidimo nepadarė sąmoningai.<sup>48</sup>

**10.5. *Diskvalifikacijos laikotarpio panaikinimas, kai nėra kaltės ar aplaidumo.***

Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* konkrečiu atveju įrodo savo *kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimą, tuomet priešingu atveju taikytinas *diskvalifikacijos* laikotarpis panaikinamas.<sup>49</sup>

**10.6. *Diskvalifikacijos laikotarpio sutrumpinimas, kai nėra didelės kaltės ar aplaidumo.***

**10.6.1.** Sankcijų už 2.1, 2.2 ar 2.6 papunkčių pažeidimus sušvelninimas tam tikromis aplinkybėmis.

Pagal 10.6.1 papunktį negali būti švelninamos ir tarpusavyje subendrinamos kelios sankcijos.

**10.6.1.1. *Nurodytosios medžiagos arba metodai.***

Kai antidopingo taisyklių pažeidimas yra susijęs su *nurodytąja medžiaga* (išskyrus *medžiagą, kuria piktnaudžiaujama*) arba *nurodytuoju metodu* ir *sportininkas* ar kitas *asmuo* gali įrodyti *didelės kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimą, tuomet mažiausia bausmė yra papeikimas,

47 [10.3.6 papunkčio komentaras. Elgesys, pripažintas pažeidžiančiu ir 2.5 papunktį (*Kliudymas*), ir 2.11 papunktį (*Sportininko* arba kito *asmens* veiksmai siekiant atgrasinti nuo pranešimo institucijoms arba už tai atkeršyti), baudžiamas pagal pažeidimą, už kurį skiriama griežtesnė sankcija.]

48 [10.4 papunkčio komentaras. Pažeidimai pagal 2.7 papunktį (*Neteisėta prekyba* arba *bandymas neteisėtai prekiauti*), 2.8 papunktį (*Draudžiamosios medžiagos davimas* arba *bandymas jos duoti*), 2.9 papunktį (*Bendrininkavimas* arba *bandymas bendrininkauti*) arba 2.11 papunktį (*Sportininko* arba kito *asmens* veiksmai siekiant atgrasinti nuo pranešimo institucijoms arba už tai atkeršyti) į 10.4 papunkčio taikymo sritį neįtraukti todėl, kad sankcijose už šiuos pažeidimus jau numatyta pakankamai diskrecijos diskvalifikuoti visam gyvenimui, kad būtų galima atsižvelgti į kokią nors sunkinančią aplinkybę.]

49 [10.5 papunkčio komentaras. Šis papunktis ir 10.6.2 papunkčiai taikomi tik skiriant sankcijas; jie netaikomi nustatant, ar yra padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas. Jie taikomi tik ypatingais atvejais, pavyzdžiui, jei *sportininkas* galėtų įrodyti, kad, nepaisant visų jo pastangų, jam slapta pakenkė varžovas. Priešingai, kaltės ar aplaidumo nebuvimas nebūtų taikomas šiais atvejais: a) gautas teigiamas testas dėl etikete nepažymėto ar užteršto vitamino arba maisto papildo (*sportininkai* atsakingi už tai, ką jie nuryja (2.1 papunktis) ir buvo įspėti dėl papildo užkrėtimo galimybės); b) *sportininko* asmeninis gydytojas arba instruktorius *sportininkui* duoda draudžiamąją medžiagą jam to neatskleidęs (*sportininkai* atsakingi už medicinos personalo pasirinkimą ir medicinos personalo informavimą, kad jiems negalima duoti jokių draudžiamųjų medžiagų); ir c) *sportininko* sutuoktinis, treneris arba kitas *asmuo* iš *sportininko* aplinkos slapta pakenkia *sportininko* maistui ar gėrimui (*sportininkai* yra atsakingi už tai, ką nuryja, ir už tų asmenų, kuriems leidžia rūpintis savo maistu ar gėrimais, veiksmus). Tačiau, priklausomai nuo kiekvieno konkretaus atvejo unikalių aplinkybių, bet kurio iš paminėtų pavyzdžių atveju gali būti taikoma švelnesnė sankcija pagal 10.6 papunktį, remiantis *didelės kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimu.]

netaikant *diskvalifikacijos* laikotarpio, o didžiausia bausmė – dvejų (2) metų *diskvalifikacija*, atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens* kaltės laipsnį.

#### 10.6.1.2. Užteršti produktai.

Tais atvejais, kai *sportininkas* ar kitas *asmuo* gali įrodyti ir *didelės kaltės*, ir *aplaidumo* nebuvimą ir kad aptikta *draudžiamoji medžiaga* (išskyrus *medžiagą, kuria yra piktnaudžiuojama*) buvo *užterštame produkte*, tuomet mažiausia bausmė yra papeikimas, netaikant *diskvalifikacijos* laikotarpio, o didžiausia bausmė – dvejų (2) metų *diskvalifikacija*, atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens* kaltės laipsnį.<sup>50</sup>

#### 10.6.1.3. Pažeidžiami asmenys arba sportininkai mėgėjai.

Kai antidopingo taisyklių pažeidimą, kuris nėra susijęs su *medžiaga, kuria yra piktnaudžiuojama*, padaro *pažeidžiamas asmuo* arba *sportininkas mėgėjas*, ir tas *pažeidžiamas asmuo* arba *sportininkas mėgėjas* gali įrodyti *didelės kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimą, tuomet mažiausia bausmė yra papeikimas, netaikant *diskvalifikacijos* laikotarpio, o didžiausia bausmė – dvejų (2) metų *diskvalifikacija*, atsižvelgiant į *pažeidžiamo asmens* ar *sportininko mėgėjo kaltės* laipsnį.

**10.6.2. Didelės kaltės ar aplaidumo nebuvimo sąlygos taikymas, netaikant 10.6.1 papunkčio.**

Jeigu konkrečiu atveju, kai netaikomas 10.6.1 papunktis, *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo, kad jo *didelės kaltės* ar *aplaidumo* nėra, tuomet, taikant 10.7 papunktyje numatytą *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimo ar panaikinimo galimybę, priešingu atveju skirtinas *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti sutrumpintas atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens* kaltės laipsnį, tačiau sutrumpintas *diskvalifikacijos* laikotarpis negali būti trumpesnis nei pusė priešingu atveju skirtino *diskvalifikacijos* laikotarpio. Jeigu priešingu atveju būtų taikomas *diskvalifikacijos* visam gyvenimui laikotarpis, pagal šį punktą sutrumpintas laikotarpis negali būti mažesnis nei aštuoneri (8) metai.<sup>51</sup>

**10.7. Diskvalifikacijos laikotarpio arba kitų nuobaudų, kurias užtraukia kitos priežastys nei kaltė, panaikinimas, sutrumpinimas ir sustabdymas.**

#### 10.7.1. Svari pagalba atskleidžiant ar įrodant Kodekso pažeidimus.<sup>52</sup>

**10.7.1.1.** Prieš priimdama galutinį sprendimą dėl apeliacijos pagal 13 straipsnį arba prieš pasibaigiant apeliacijos padavimo laikotarpiui, Agentūra gali sustabdyti dalį konkrečiu atveju paskirtų *nuobaudų* (išskyrus *anuliavimą* ir privalomą *viešą paskelbimą*), jeigu

50 [10.6.1.2 papunkčio komentaras. Siekiant pasinaudoti šiuo papunkčiu, sportininkas arba kitas asmuo turi įrodyti net tik, kad aptiktos draudžiamosios medžiagos buvo užterštame produkte, bet ir atskirai įrodyti didelės kaltės arba aplaidumo nebuvimą. Be to, atkreiptinas dėmesys, kad sportininkams yra žinoma, kad maisto papildus jie vartoja prisiimdami visą atsakomybę dėl galimų rizikų. Užterštų produktų atvejais sankcijos sumažinimas dėl didelės kaltės arba aplaidumo buvo taikytas retai, nebent sportininkas buvo ypač atsargus prieš vartodamas užterštą produktą. Vertinant, ar sportininkas gali įrodyti užteršto produkto šaltinį, būtų svarbu, pavyzdžiui, nustatyti, ar sportininkas užterštą produktą iš tiesų vartojo, ar sportininkas produktą, kuris vėliau buvo pripažintas užterštu, deklaravo dopingo kontrolės anketoje.]

Šis papunktis turėtų būti taikomas tik tam tikrame gamybos procese pagamintiems produktams. Jei teigiamą testo rezultatą lemia aplinkos sukelta „ne produkto“ o, pavyzdžiui, vandentiekio vandens arba ežero vandens tarša, tokiomis aplinkybėmis, kokiomis joks protingas asmuo nesitikėtų jokios antidopingo taisyklių pažeidimo rizikos, paprastai pagal 10.5 papunktį kaltė arba aplaidumas nebūtų konstatuota.]

51 [10.6.2 papunkčio komentaras. 10.6.2 papunktis gali būti taikomas bet kokiam antidopingo taisyklių pažeidimui, išskyrus tuos atvejus, kai ketinimas yra antidopingo taisyklių pažeidimo sudėties elementas (pvz., 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 ar 2.11 papunkčiai) arba konkrečios sankcijos elementas (pvz., 10.2.1 papunktis), arba kai diskvalifikacijos ribos atitinkamame papunktyje jau yra numatytos pagal sportininko ar kito asmens kaltės laipsnį.]

52 [10.7.1 papunkčio komentaras. Sportininkų, sportininkų pagalbinio personalo ir kitų asmenų, pripažįstančių savo klaidas ir norinčių, kad būtų išaiškinti kiti antidopingo taisyklių pažeidimai, bendradarbiavimas yra svarbus sąžiningam sportui.]

*sportininkas* ar kitas *asmuo antidopingo organizacijai*, teisėsaugos institucijai arba profesinės drausmės priežiūros institucijai suteikė *svarią pagalbą* ir dėl to: i) *antidopingo organizacija* atskleidė arba išaiškino kito *asmens* padarytą Antidopingo taisyklių pažeidimą; arba ii) teisėsaugos arba drausmės priežiūros institucija atskleidė arba išaiškino kito *asmens* padarytą baudžiamąjį nusikaltimą arba profesinių taisyklių pažeidimą ir *svarią pagalbą* teikiančio *asmens* suteikta informacija pateikiama Agentūrai arba kitai už *rezultatų valdymą* atsakingai *antidopingo organizacijai*; arba iii) dėl to už *Kodekso, tarptautinio standarto* arba *techninio dokumento* reikalavimų nesilaikymą WADA iškelia bylą *pasirašiusiajai šaliai*, WADA akredituotai laboratorijai arba *Sportininkų* biologinių pasų valdymo skyriui (kaip apibrėžta *Tarptautiniame laboratorijų standarte*); arba iv) gavus WADA pritarimą, teisėsaugos arba drausmės priežiūros institucija išaiškina baudžiamąjį nusikaltimą arba profesinių ar sporto taisyklių pažeidimą ne dėl dopingo, o dėl kito sporto sąžiningumo pažeidimo. Priėmus sprendimą dėl apeliacijos pagal 13 straipsnį arba pasibaigus apeliacijos padavimo terminui, Agentūra gali sustabdyti tik dalį priešingu atveju taikytinų *nuobaudų* gavusi WADA ir atitinkamos tarptautinės federacijos sutikimą.

Laikotarpis, kuriam priešingu atveju taikytinas *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti sustabdytas, nustatomas remiantis *sportininko* ar kito *asmens* padaryto antidopingo taisyklių pažeidimo sunkumu ir *sportininko* ar kito *asmens* suteiktos *svarios pagalbos* svarba pastangoms kovojant su dopingo vartojimu sporte, *Kodekso* reikalavimų nesilaikymu ir (arba) sporto sąžiningumo pažeidimais. Galima sustabdyti ne daugiau nei tris ketvirtadalius priešingu atveju taikytino *diskvalifikacijos* laikotarpio. Jeigu priešingu atveju būtų taikomas *diskvalifikacijos* visam gyvenimui laikotarpis, pagal šį papunktį nesustabdyto laikotarpio trukmė privalo būti ne mažesnė kaip aštuoneri (8) metai. Pagal šį papunktį į priešingu atveju taikytiną *diskvalifikacijos* laikotarpį neįskaitomas *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris galėtų būti pridodamas remiantis šių Antidopingo taisyklių 10.9.3.2 papunkčiu.

*Sportininko* arba kito *reikšmingą pagalbą* suteikti siekiančio *asmens* prašymu Agentūra sudaro *sportininkui* arba kitam *asmeniui* galimybę informaciją jai teikti pagal *susitarimą dėl teisinių pasekmių netaikymo*.

Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* nustoja bendradarbiauti ir teikti visapusišką ir patikimą *svarią pagalbą*, kurios pagrindu buvo sustabdyta *nuobauda*, Agentūra taiko pradines *nuobaudas*. Agentūros sprendimą vėl taikyti sustabdytas *nuobaudas* arba jų netaikyti bet kuris apeliacijos teisę turintis *asmuo* gali apskusti pagal šių taisyklių 13 straipsnį.

**10.7.1.2.** Siekiant ir toliau *sportininkus* bei kitus *asmenis* skatinti *antidopingo organizacijoms* teikti *svarią pagalbą*, Agentūros prašymu ar *sportininko* arba kito *asmens*, kuris padarė antidopingo taisyklių arba kitą *Kodekso* pažeidimą arba yra įtariamas jo padarymu, prašymu bet kuriuo *rezultatų valdymo* proceso metu, taip pat priėmus sprendimą dėl apeliacijos pagal 13 straipsnį, WADA gali sutikti su, jos manymu, tinkamu taikytino *diskvalifikacijos* laikotarpio ir kitų *nuobaudų* taikymo sustabdymu. Ypatingomis aplinkybėmis WADA gali sutikti, kad dėl suteiktos *svarios pagalbos* taikomo *diskvalifikacijos* laikotarpio sustabdymo trukmė būtų ilgesnė, o kitos susijusios *nuobaudos* būtų švelnesnės, nei numatyta šiame straipsnyje, arba *diskvalifikacijos* laikotarpis net visai nebūtų taikomas, nebūtų privalomai *viešai paskelbiama* ir (arba) nereikėtų grąžinti piniginių prizų, mokėti baudų arba padengti išlaidų. WADA pritarus, taikomos šiame punkte



numatytos *nuobaudos*. Nepaisant 13 straipsnio, WADA sprendimai pagal 10.7.1.2 papunktį yra neskundžiami.

**10.7.1.3.** Jeigu Agentūra dėl suteiktos *svarios pagalbos* sustabdo taikytinos sankcijos dalies taikymą, tuomet kitai *antidopingo organizacijai*, turinčiai teisę paduoti apeliaciją pagal 13.2.3 papunktį, pateikiamas pranešimas su sprendimo motyvais, kaip numatyta 14.2 papunktyje. Ypatingomis aplinkybėmis, kai WADA nusprendžia, kad tai būtų naudingiausia kovojant su dopingo vartojimu, WADA gali įgalioti Agentūrą sudaryti atitinkamas konfidencialumo sutartis, kuriomis būtų nustatyti informacijos apie sutikimą teikti *svarią pagalbą* arba apie *teikiamos svarios pagalbos* pobūdį atskleidimo apribojimais bei atidėjimais.

**10.7.2.** Prisipažinimas padarius antidopingo taisyklių pažeidimą, kai nėra kitų įrodymų,

Jei *sportininkas* ar kitas *asmuo* savo noru prisipažįsta padaręs antidopingo taisyklių pažeidimą, kai dar nėra gavęs pranešimo apie *mėginių*, iš kurių galėtų būti nustatytas antidopingo taisyklių pažeidimas, paėmimą (arba jei tai nėra 2.1 papunktyje nurodytas antidopingo taisyklių pažeidimas – kai dar nėra gavęs pirmo pranešimo apie pažeidimą, dėl kurio prisipažinta pagal 7 straipsnį) ir prisipažinimo metu tas prisipažinimas yra vienintelis patikimas pažeidimo įrodymas, tuomet *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti sutrumpintas, bet ne daugiau kaip iki pusės priešingu atveju taikytino *diskvalifikacijos* laikotarpio.<sup>53</sup>

**10.7.3.** Keleto sankcijos sušvelninimo pagrindų taikymas.

Jei *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo turįs teisę į sankcijos sušvelninimą pagal daugiau nei vieną 10.5, 10.6 ar 10.7 papunkčių nuostatą, prieš sušvelninant sankciją ar sustabdant jos taikymą pagal 10.7 papunktį priešingu atveju taikytinas *diskvalifikacijos* laikotarpis nustatomas pagal 10.2, 10.3, 10.5 ir 10.6 papunkčių nuostatas. Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo turįs teisę į *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimą arba sustabdymą pagal 10.7 papunkčio nuostatas, tuomet *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti sutrumpintas arba sustabdytas, tačiau ne daugiau kaip iki vieno ketvirtadalio kitu atveju taikytino *diskvalifikacijos* laikotarpio.

**10.8. Rezultatų valdymo susitarimai.**

**10.8.1.** Sankcijos už tam tikrus antidopingo taisyklių pažeidimus sutrumpinimas vienais (1) metais greitai prisipažinus ir sutikus su sankcija.

Jeigu *sportininkas* arba kitas *asmuo*, Agentūrai pranešus apie įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą, už kurį numatomas ketverių (4) metų arba ilgesnis *diskvalifikacijos* laikotarpis (įskaitant pagal 10.4 papunktį numatytą *diskvalifikacijos* laikotarpį), pažeidimą pripažįsta ir su numatomu *diskvalifikacijos* laikotarpiu sutinka ne vėliau kaip po dvidešimties (20) dienų nuo pranešimo apie antidopingo taisyklių pažeidimą gavimo, Agentūros skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis šiam *sportininkui* arba kitam *asmeniui* gali būti vienais (1) metais sutrumpintas. Jeigu *sportininkui* arba kitam *asmeniui* skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis vienais (1) metais sutrumpinamas pagal šį 10.8.1 papunktį, skirtas

---

53 [10.7.2 papunkčio komentaras. Šis papunktis taikytinas, jei sportininkas ar kitas asmuo savo noru prisipažįsta padaręs antidopingo taisyklių pažeidimą, kai jokia antidopingo organizacija dar nežino, kad galėjo būti padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas. Jis netaikytinas tuo atveju, jei prisipažinimas gaunamas tuomet, kai sportininkas ar kitas asmuo jau suvokia, kad antidopingo taisyklių pažeidimas bus atskleistas / išaiškintas. Diskvalifikacijos laikotarpio sutrumpinimo laikas turėtų būti nustatomas remiantis tikimybe, kad sportininkas ar kitas asmuo būtų identifikuotas / išaiškintas darant pažeidimą, jeigu jis nebūtų prisipažinęs savo noru.]

*diskvalifikacijos* laikotarpis papildomai negali būti trumpinamas remiantis jokia kitu papunkčiu.<sup>54</sup>

### 10.8.2. Susitarimas dėl bylos išsprendimo.

Jei *sportininkas* arba kitas *asmuo* pripažįsta antidopingo taisyklių pažeidimą po to, kai Agentūra jį tuo apkaltina, ir sutinka su Agentūrai ir WADA priimtinomis *nuobaudomis*, jų nuožiūra: a) *diskvalifikacijos* laikotarpis *sportininkui* arba kitam *asmeniui* gali būti sutrumpintas Agentūrai ir WADA antidopingo taisyklių pažeidimą įvertinus pagal 10.1–10.7 papunkčių nuostatas, taip pat įvertinus pažeidimo sunkumą, *sportininko* arba kito *asmens kaltės* laipsnį ir tai, kaip greitai *sportininkas* arba kitas *asmuo* pažeidimą pripažino ir b) *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti pradedamas taikyti jau mėginio *paėmimo* dieną arba tą dieną, kurią buvo padarytas kitas paskutinis antidopingo taisyklių pažeidimas. Vis dėlto kiekvienu atveju taikant šį punktą, *sportininkas* ar kitas *asmuo* diskvalifikuojamas bent pusei *diskvalifikacijos* laikotarpio, skaičiuojant nuo tos dienos, kurią *sportininkas* ar kitas *asmuo* sutiko su sankcijos arba *laikino nušalinimo* paskyrimu ir vėliau jo laikėsi. WADA ir Agentūros sprendimas sudaryti susitarimą dėl bylos išsprendimo arba jo nesudaryti, *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimo dydis ir jo pradžios data nėra nagrinėjami arba peržiūrimi bylą nagrinėjančios institucijos ir nėra skundžiami remiantis 13 straipsniu.

*Sportininko* arba kito asmens susitarimą dėl bylos išsprendimo pagal šį papunktį siekiančio sudaryti *asmens* prašymu Agentūra sudaro *sportininkui* arba kitam *asmeniui* galimybę antidopingo taisyklių pažeidimo klausimą su Agentūra aptarti remiantis *susitarimu dėl teisinių pasekmių netaikymo*.<sup>55</sup>

## 10.9. Pažeidimų daugetas.

### 10.9.1. Antras arba trečias antidopingo taisyklių pažeidimas.

**10.9.1.1.** Už *sportininko* ar kito *asmens* padarytą antrą antidopingo taisyklių pažeidimą skiriamas *diskvalifikacijos* laikotarpis yra ilgiausias iš šių:

- a) šešių (6) mėnesių *diskvalifikacijos* laikotarpis arba
- b) *diskvalifikacijos* laikotarpis, taikytinas šių laikotarpių intervale:
  - (i) *diskvalifikacijos* laikotarpio, skirto už pirmąjį antidopingo taisyklių pažeidimą ir taikytino už antrąjį antidopingo taisyklių pažeidimą, jį traktuojant kaip pirmąjį pažeidimą, suma ir
  - (ii) dvigubai ilgesnis nei priešingu atveju už antrą antidopingo taisyklių pažeidimą, kuris traktuojamas kaip pirmas pažeidimas, taikytinas *diskvalifikacijos* laikotarpis.

*Diskvalifikacijos* laikotarpis šiame intervale nustatomas įvertinus aplinkybių visumą ir *sportininko* arba kito *asmens kaltės* dėl antrojo pažeidimo laipsnį.

**10.9.1.2.** Trečias antidopingo taisyklių pažeidimas visada užtraukia *diskvalifikaciją* visam gyvenimui, nebent trečias pažeidimas tenkintų *diskvalifikacijos* laikotarpio panaikinimo ar sutrumpinimo sąlygą pagal 10.5 ar 10.6 papunktį arba būtų susijęs su

54 [10.8.1 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, jei Agentūra tvirtina, kad *sportininkas* pažeidė 2.1 papunktį dėl anabolinių steroidų vartojimo ir numato taikyti ketverių (4) metų *diskvalifikacijos* laikotarpį, pats *sportininkas* *diskvalifikacijos* laikotarpį gali sutrumpinti iki trejų (3) metų, per šiame papunktyje nustatytą terminą pripažindamas pažeidimą ir sutikdamas su trejų (3) metų *diskvalifikacijos* laikotarpiu, netaikant papildomų sutrumpinimų. Taip byla yra išsprendžiama be būtinybės rengti posėdį.]

55 [10.8 papunkčiokomentaras. 10 šio dokumento straipsnyje numatytos lengvinančios arba sunkinančios aplinkybės vertinamos priimant sprendimą susitarime dėl bylos išsprendimo nustatytų nuobaudų ir jos taikomos tik susitarime nustatytomis sąlygomis.]

2.4 papunkčio pažeidimu. Šiais konkrečiais atvejais *diskvalifikacijos* laikotarpis yra nuo aštuonerių (8) metų iki gyvenimo pabaigos.

**10.9.1.3.** 10.9.1.1 ir 10.9.1.2 papunkčiuose nustatytas *diskvalifikacijos* laikotarpis gali būti papildomai sutrumpintas taikant 10.7 papunktį.

**10.9.2.** Antidopingo taisyklių pažeidimas, dėl kurio *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodė jo *kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimą, pagal 10.9 papunktį nelaikomas pažeidimu. Be to, pažeidimu pagal 10.9 papunktį nelaikomas antidopingo taisyklių pažeidimas, už kurį skirta nuobauda remiantis 10.2.4.1 papunkčiu.

**10.9.3.** Papildomos taisyklės dėl tam tikro galimo pažeidimų daugeto.

**10.9.3.1.** Skiriant sankcijas pagal 10.9 papunktį, išskyrus 10.9.3.2 ir 10.9.3.3 papunkčiuose nurodytais atvejais, antidopingo taisyklių pažeidimas laikomas antru pažeidimu tik tuo atveju, jeigu Agentūra gali įrodyti, kad *sportininkas* ar kitas *asmuo* padarė papildomą antidopingo taisyklių pažeidimą po to, kai *sportininkui* ar kitam *asmeniui* buvo pranešta pagal 7 straipsnį arba po to, kai Agentūra dėjo pakankamai pastangų pranešti apie pirmą antidopingo taisyklių pažeidimą. Jeigu Agentūra to įrodyti negali, pažeidimai kartu vertinami kaip vienas pirmas pažeidimas, o sankcija skiriama už tą pažeidimą, kuris užtraukia griežtesnę sankciją, įskaitant ir taikomas *sunkinančias aplinkybes*. Visų *varžybų*, vykusių nuo ankstesnio antidopingo taisyklių pažeidimo, rezultatai *anuliuojami*, kaip numatyta 10.10 papunktyje.<sup>56</sup>

**10.9.3.2.** Jeigu Agentūra nustato, kad *sportininkas* arba kitas *asmuo* iki pranešimo padarė papildomą antidopingo taisyklių pažeidimą ir papildomas pažeidimas padarytas dvylika (12) arba daugiau mėnesių iki pirmajame pranešime nurodyto pažeidimo arba po pirmajame pranešime nurodyto pažeidimo, *diskvalifikacijos* už papildomą pažeidimą laikotarpis skaičiuojamas taip tarsi papildomas pažeidimas būtų atskiras pirmasis pažeidimas ir šis *diskvalifikacijos* laikotarpis su *diskvalifikacijos* už pirmiau praneštą pažeidimą laikotarpiu yra subendrinamas sudedant, o ne apimant. Pagal 10.9.3.2 papunktį, subendrinti pažeidimai pagal 10.9.1 papunktį laikomi vienu pažeidimu.

**10.9.3.3.** Jei Agentūra nustato, kad *sportininkas* arba kitas *asmuo* padarė pagrindinį įtariamą 2.5 papunktyje nustatytą dopingo taisyklių pažeidimą, susijusį su *dopingo kontrolės* procesu, 2.5 papunkčio pažeidimas laikomas atskiru pirmuoju pažeidimu ir *diskvalifikacijos* už šį pažeidimą laikotarpis su *diskvalifikacijos* už pagrindinį antidopingo taisyklių pažeidimą laikotarpiu yra subendrinamas sudedant, o ne apimant. Pagal 10.9.3.3 papunktį, subendrinti pažeidimai pagal 10.9.1 papunktį laikomi vienu pažeidimu.

**10.9.3.4.** Jeigu Agentūra nustato, kad *sportininkas* arba kitas *asmuo* *diskvalifikacijos* laikotarpiu padaro antrą arba trečią antidopingo taisyklių pažeidimą, *diskvalifikacijos* už pažeidimų daugetą laikotarpiai subendrinami sudedant, o ne apimant.

**10.9.4.** Antidopingo taisyklių pažeidimo daugetas per dešimties (10) metų laikotarpį

Pagal 10.9 papunktį, kiekvienas antidopingo taisyklių pažeidimas turi būti padarytas per tą patį dešimties (10) metų laikotarpį tam, kad jie būtų laikomi pažeidimų daugetu.

**10.10. *Varžybų* rezultatų *anuliuojimas*, paėmus *mėginis* arba pažeidus antidopingo taisykles.**

<sup>56</sup> [10.9.3.1 papunkčio komentaras. Ta pati taisyklė taikoma tais atvejais, kai po sankcijos paskyrimo Agentūrai tampa žinomi faktai apie antidopingo taisyklių pažeidimą, padarytą prieš pranešant apie pirmą pažeidimą. Tuomet Agentūra tą sankciją, kuri būtų buvusi taikyta, jeigu sprendimas dėl abiejų pažeidimų būtų buvęs priimtas kartu, taip pat atsižvelgiant į sunkinančias aplinkybes.]

Vadovaujantis 9 šio dokumento straipsniu, automatiškai anuliuojami ne tik *varžybų*, kuriose gautas teigiamas *mėginio* testo rezultatas, bet ir visi kiti *sportininko varžybų* rezultatai, pasiekti nuo tos dienos, kurią buvo paimtas (*per varžybas ar ne varžybų metu*) *mėginys*, kurio testo rezultatas teigiamas, arba kurią buvo padarytas kitas antidopingo taisyklių pažeidimas iki *laikino nušalinimo* arba *diskvalifikacijos* laikotarpio pradžios, taikant visas atitinkamas *nuobaudas*, įskaitant bet kokių medalių, taškų ar prizų atėmimą, jeigu teisingumas nereikalauja kitaip.<sup>57</sup>

#### **10.11. Atimti piniginiai prizai.**

Antidopingo organizacija, atgavusi dėl antidopingo taisyklių pažeidimo atimtą piniginių prizą, imasi deramų priemonių, kad piniginis prizas būtų paskirstytas *sportininkams*, kurie būtų turėję į jį teisę, jei prizo netekęs *sportininkas* nebūtų varžęsis.<sup>58</sup>

#### **10.12. Finansinės nuobaudos.**

**10.12.1.** *Sportininkui* ar kitam *asmeniui* pažeidus antidopingo taisykles, Agentūra gali, savo nuožiūra, atsižvelgdama į proporcingumo principą, nuspręsti: a) iš *sportininko* ar kito *asmens* susigrąžinti su antidopingo taisyklių pažeidimu susijusias išlaidas, neatsižvelgiant į taikomos *diskvalifikacijos* laikotarpį ir (arba) b) *sportininkui* ar kitam *asmeniui* paskirti iki 2 500 Eur dydžio baudą su sąlyga, kad ilgiausias galimas *diskvalifikacijos* laikotarpis jau paskirtas.

**10.12.2.** Finansinė sankcija ar Agentūros išlaidų susigrąžinimas negali būti laikoma *diskvalifikacijos* ar kitos pagal šias Antidopingo taisykles taikytinos sankcijos sušvelninimo pagrindu.

#### **10.13. Diskvalifikacijos laikotarpio pradžia.**

Jeigu *sportininkui* už antidopingo taisyklių pažeidimą jau taikomas *diskvalifikacijos* laikotarpis, naujas *diskvalifikacijos* laikotarpis prasideda pirmąją dieną pasibaigus esamam (dabartiniam) *diskvalifikacijos* laikotarpiui. Kitu atveju, išskyrus toliau numatytus atvejus, *diskvalifikacijos* laikotarpis prasideda galutinio sprendimo, kuriuo skiriama *diskvalifikacija*, priėmimo dieną arba, jeigu teisės į bylos nagrinėjimą atsisakyta arba byla nenagrinėjama, tą dieną, kurią *diskvalifikacija* yra pripažįstama arba kitaip paskiriama.

##### **10.13.1.** Vėlavimas ne dėl *sportininko* ar kito *asmens kaltės*.

Jei bylos nagrinėjimo procesas ar kiti *dopingo kontrolės* veiksmai užsitęsia ir *sportininkas* arba kitas *asmuo* gali įrodyti, kad užtęsta ne dėl *sportininko* ar kito *asmens kaltės*, Agentūra arba, jei taikytina, *Komisija* gali nustatyti, kad *diskvalifikacijos* laikotarpis prasideda nuo pat *mėginio* paėmimo dienos arba nuo paskutinio antidopingo taisyklių pažeidimo padarymo dienos, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė. Visi *varžybų* rezultatai, pasiekti per *diskvalifikacijos* laikotarpį, įskaitant atgaline tvarka taikomą *diskvalifikaciją*, anuliuojami.<sup>59</sup>

57 [10.10 papunkčio komentaras. Nė viena šių Antidopingo taisyklių nuostata sąžiningiems sportininkams ar kitiems asmenims, patyrusiems žalą dėl antidopingo taisyklių pažeidusio asmens veiksmų, neužkertamas kelias įgyvendinti teisę reikalauti, kad toks asmuo atlygintų padarytą žalą.]

58 [10.11 papunkčiu komentaras. Šiuo papunkčiu nesiekama Agentūrai nustatyti pozityvią pareigą išieškoti atimtus piniginius prizus. Nusprendusi nesiimti priemonių dėl atimto piniginio prizo išieškojimo, Agentūra teisę išieškoti piniginių prizą gali perduoti sportininkui (-ams), kurie priešingu atveju jį būtų gavę. „Deramos priemonės, kad piniginis prizas būtų skirtas ir paskirstytas“ reiškia išieškotų atimtų piniginių prizų panaudojimą Agentūros ir sportininkų suderinta tvarka.]

59 [10.13.1 papunkčio komentaras. Kitų, nei 2.1 papunktyje nurodytų, Antidopingo taisyklių pažeidimų atveju antidopingo organizacijai gali prireikti gana daug laiko nustatyti ir išnagrinėti Antidopingo taisyklių pažeidimui įrodyti pakankamus faktus, ypač kai sportininkas ar kitas asmuo ėmėsi aktyvių veiksmų, kad nebūtų išaiškintas. Tokiomis aplinkybėmis šiame papunktyje numatyta galimybė paankstinti sankcijos taikymo datą neturėtų būti taikoma.]

**10.13.2. Laikino nušalinimo ar diskvalifikacijos laikotarpio įskaitymas.**

**10.13.2.1.** Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* laikosi *laikino nušalinimo*, tuomet tokio *laikino nušalinimo* laikotarpis įskaitomas į *sportininko* ar kito *asmens diskvalifikacijos* laikotarpį, kuris gali būti galiausiai paskirtas. Jei *sportininkas* arba kitas *asmuo* *laikino nušalinimo* nesilaiko, *sportininkui* arba kitam *asmeniui* skirtas *laikino nušalinimo* laikotarpis nėra įskaitomas. Jeigu taikomas *diskvalifikacijos* laikotarpis, paskirtas sprendimu, kuris vėliau apskundžiamas, tuomet toks *sportininkui* ar kitam *asmeniui* skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis įskaitomas į bet kokį kitą *diskvalifikacijos* laikotarpį, kuris gali būti galiausiai paskirtas apeliacine tvarka.

**10.13.2.2.** Jeigu *sportininkas* ar kitas *asmuo* savo noru raštu sutinka su Agentūros siūlomu *laikinu nušalinimu* ir po to *laikinai nusišalina*, toks *sportininko* ar kito *asmens* savanoriško *laikino nusišalinimo* laikotarpis įskaitomas į bet kokį *diskvalifikacijos* laikotarpį, kuris gali būti galiausiai paskirtas. *Sportininko* ar kito *asmens* savanoriško sutikimo *laikinai nusišalinti* kopija nedelsiant pateikiama kiekvienai šaliai, kuri turi teisę gauti pranešimą apie įtariamą Antidopingo taisyklių pažeidimą pagal 14.1 papunktį.<sup>60</sup>

**10.13.2.3.** Į *diskvalifikacijos* laikotarpį neįskaitomas joks laikotarpis iki *laikino nušalinimo* laikotarpio ar savanoriško *laikino nusišalinimo* laikotarpio įsigaliojimo dienos, nesvarbu, ar *sportininkas* pats nusprendė nedalyvauti *varžybose*, ar buvo nušalintas komandos.

**10.13.2.4.** *Komandinėse sporto šakose*, kai *diskvalifikacijos* laikotarpis skiriamas komandai, *diskvalifikacijos* laikotarpis, jei teisingumas nereikalauja kitaip, skaičiuojamas nuo galutinio sprendimo byloje dėl *diskvalifikacijos* priėmimo dienos arba, jeigu teisės į bylos nagrinėjimą atsisakyta, nuo tos dienos, kurią *diskvalifikacija* pripažįstama arba kitaip paskiriama. Joks komandos *laikino nušalinimo* laikotarpis (nei paskirtas, nei savanoriškai pripažintas) neįskaitomas į bendrą taikytiną *diskvalifikacijos* laikotarpį.

**10.14. Statusas *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpiu.**

**10.14.1.** Draudimas dalyvauti *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpiu.

Joks diskvalifikuotas arba laikinai nušalintas *sportininkas* ar kitas *asmuo* per *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpį jokiu būdu negali dalyvauti jokiose *varžybose* ar veikloje (išskyrus patvirtintas *švietimo* antidopingo srityje ar reabilitacijos programas), kurias įgalioja organizuoti ar organizuoja kuri nors *pasirašiusioji šalis*, *pasirašiusiai šaliai* priklausanti organizacija arba *pasirašiusiosios šalies* organizacijai priklausantis klubas ar kita organizacija, ar *varžybose*, kurias įgalioja organizuoti ar organizuoja bet kokia profesionalų lyga ar kita tarptautinio arba nacionalinio lygmens *renginių* organizacija, taip pat bet kokioje kitoje prestižinėje arba *nacionalinio lygmens* sporto veikloje, kurią finansuoja vyriausybės įstaiga.

*Sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuriam skirtas ilgesnis nei ketverių (4) metų *diskvalifikacijos* laikotarpis, po ketverių (4) *diskvalifikacijos* laikotarpio metų gali *sportininko* teisėmis dalyvauti vietos sporto *renginiuose*, kuriems nereikia *Kodeksą pasirašiusiosios šalies* ar *Kodeksą pasirašiusiosios šalies* narės leidimo arba kurie jiems nepavaldūs, tačiau tik tol, kol vietos sporto renginys nėra tokio lygmens, dėl kurio *sportininkas* ar kitas *asmuo* galėtų įgyti teisę tiesiogiai ar netiesiogiai varžytis (ar rinkti

<sup>60</sup> [10.13.2.2 papunkčio komentaras. *Sportininko savanoriškas sutikimas laikinai nusišalinti nėra sportininko prisipažinimas ir jokiu būdu nesuteikia pagrindo padaryti sportininkui nepalankią išvadą.*]

taškus) nacionaliniame čempionate ar *tarptautiniame renginyje*, ir jeigu jame *sportininkas* ar kitas *asmuo* jokiose pareigose nedirba su *pažeidžiamais asmenimis*.

*Sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuriam taikomas *diskvalifikacijos* laikotarpis, ir toliau yra *testuojamas* ir jam taikomi Agentūros reikalavimai teikti informaciją apie jo buvimo vietą.<sup>61</sup>

#### 10.14.2. Grįžimas į treniruotes.

Taikant 10.14.1 papunkčio išimtį, *sportininkas* gali grįžti į komandos treniruotes arba vėl naudotis klubo ar Agentūros nare esančios organizacijos arba kitos *pasirašiusiosios šalies* nare esančios organizacijos sporto įranga per trumpesnę iš šių laikotarpių: 1) du (2) paskutinius mėnesius iki *sportininko diskvalifikacijos* laikotarpio pabaigos arba 2) paskutinį paskirto *diskvalifikacijos* laikotarpio ketvirtadalį.<sup>62</sup>

**10.14.3.** Draudimo dalyvauti *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpiu pažeidimas.

Jei *diskvalifikuotas* arba *laikinais nušalintas sportininkas* ar kitas *asmuo* nesilaiko 10.14.1 papunktyje nustatyto draudimo dalyvauti *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpiu, tokio dalyvavimo rezultatai *anuliuojami* ir skiriamas naujas pradinės *diskvalifikacijos laikotarpio* trukmės *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris pradedamas skaičiuoti pasibaigus pradiniam *diskvalifikacijos* laikotarpiui. Naujas *diskvalifikacijos* laikotarpis, įskaitant papeikimą netaikant *diskvalifikacijos* laikotarpio, gali būti koreguojamas atsižvelgiant į *sportininko* ar kito *asmens kaltės* laipsnį arba kitas bylos aplinkybes. Ar *sportininkas* arba kitas *asmuo* pažeidė draudimą dalyvauti ir, ar tikslinga koreguoti *diskvalifikacijos* laikotarpį, sprendžia *antidopingo organizacija*, kuri per *rezultatų valdymo* procesą paskyrė pradinį *diskvalifikacijos* laikotarpį. Šį sprendimą galima apskųsti pagal 13 straipsnį.

*Sportininkui* arba kitam *asmeniui*, kuris *laikino nušalinimo* laikotarpiu pažeidžia 10.14.1 papunktyje numatytą draudimą dalyvauti, joks *laikino nusišalinimo* laikotarpis nėra įskaitomas ir tokio dalyvavimo rezultatai yra *anuliuojami*.

Jei *sportininkų pagalbinio personalo narys* arba kitas *asmuo* padeda *asmeniui* pažeisti dalyvavimo *diskvalifikacijos* metu draudimą, už tokią pagalbą Agentūra skiria sankcijas už 2.9 papunkčio pažeidimą.

#### 10.14.4. Finansinės paramos neteikimas *diskvalifikacijos* laikotarpiu.

Be to, *asmeniui*, padariusiam bet kokią antidopingo taisyklių pažeidimą, už kurį pagal 10.5 ar 10.6 papunktį netaikoma sušvelninta sankcija, Agentūra, kompetentinga valstybės

61 [10.14.1 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, pagal Kodekso 10.14.2 papunktį *diskvalifikuoti* arba *laikinais nušalinti sportininkai* negali dalyvauti *trenerių stovyklose, parodomosiose varžybose ar praktiniuose užsiėmimuose*, kuriuos organizuoja jų nacionalinė federacija ar klubas, kuris yra tos nacionalinės federacijos narys arba kurį finansuoja vyriausybės įstaiga. Be to, *diskvalifikuotas* arba *laikinais nušalintas sportininkas* negali varžytis Kodekso nepasirašiusios šalies profesionalų lygoje (pvz., nacionalinėje ledo ritulio lygoje, nacionalinėje krepšinio asociacijoje ir kt.), renginiuose, kuriuos organizuoja nepasirašiusios šalies tarptautinių renginių organizatorius ar nepasirašiusios šalies nacionalinio lygmens renginių organizatorius, neužsitraukdamas 10.12.3 papunktyje nustatytą nuobaudų. Sąvoka „veikla“ taip pat reiškia, pavyzdžiui, administravimo veiklą, kaip antai pareigūno, direktoriaus, tarnautojo, darbuotojo arba šiame papunktyje aprašytos organizacijos savanorio pareigų atlikimą. Vienoje sporto šakoje skirta *diskvalifikacija* pripažįstama ir kitose sporto šakose (žr. 15.1 papunktį „Automatinis sprendimų privalomumas“). *Diskvalifikuotam sportininkui* arba kitam *asmeniui* bet kuriuo *diskvalifikacijos* laikotarpiu draudžiama eiti trenerio ar kurio nors kito *sportininkų pagalbinio personalo* nario pareigas, o šio draudimo nesilaikymas gali sąlygoti kito *sportininko* 2.10 papunkčio pažeidimą. *Diskvalifikacijos* laikotarpiu pasiektas rezultatų standartas jokių tikslu negali būti pripažįstamas Agentūros arba Lietuvos nacionalinių federacijų.]

62 [10.14.2 papunkčio komentaras. Daugelyje komandinių sporto šakų ir kai kuriose individualiose sporto šakose (pvz., šuoliuose su slidėmis arba gimnastikoje) *sportininkai* negali veiksmingai treniuotis vien savarankiškai taip, kad pasibaigus *diskvalifikacijos* laikotarpiui būtų pasirengę varžytis. Per šiame papunktyje aprašytą *treneravimo* laikotarpį *diskvalifikuotas sportininkas* negali varžytis arba užsiimti jokia 10.14.1 papunktyje aprašyta veikla, išskyrus treniruotes.]

institucija, Lietuvos *tautinis olimpinis komitetas*, Lietuvos *tautinis paralimpinis komitetas* ir *nacionalinės federacijos* neteikia su sportine veikla susijusios finansinės paramos ar jos dalies ir nemoka kitų su sportu susijusių išmokų.

**10.15. Automatiškas sankcijos paskelbimas,**

Paskyrus sankciją, ją privaloma automatiškai paskelbti, kaip numatyta 14.3 papunktyje.

**11 STRAIPSNIS. KOMANDOMS SKIRIAMOS NUOBAUDOS**

**11.1. Testavimas komandinėse sporto šakose.**

Jeigu daugiau kaip vienam (1) *komandinės sporto šakos* komandos nariui pagal 7 straipsnį pranešama apie įvykdytą antidopingo taisyklių pažeidimą, susijusį su *renginiu*, *renginio* valdymo organas *renginio laikotarpiu* atlieka atitinkamą visos komandos *tikslinį testavimą*.

**11.2. Komandinėse sporto šakose taikomos nuobaudos.**

Nustačius, kad daugiau kaip du (2) *komandinės sporto šakos* komandos nariai pažeidė antidopingo taisykles *renginio laikotarpiu*, *renginio* valdymo organas *nuobaudas* skiria ne tik atskiriems antidopingo taisykles pažeidusiems *sportininkams*, bet atitinkamą sankciją taiko ir visai komandai (pvz., taškų atėmimą, teisės dalyvauti *varžybose* ar *renginyje anuliavimą* arba kitą sankciją).

**11.3. Komandinėse sporto šakose renginio valdymo organas gali skirti griežtesnes nuobaudas.**

*Renginio* valdymo organas gali nuspręsti nustatyti *renginio* taisykles, kuriomis remiantis *komandinėse sporto šakose* per tą *renginį* taikomos *nuobaudos* yra griežtesnės, nei numatyta 11.2 papunktyje.<sup>63</sup>

**12 STRAIPSNIS. KITOMS SPORTO ORGANIZACIJOMS AGENTŪROS TAIKOMOS SANKCIJOS**

Sužinojusi, kad Lietuvos *nacionalinė federacija* arba bet kuri kita sporto organizacija, kurios atžvilgiu ji turi įgaliojimus, nesilaiko, neįgyvendina ir nevykdo šių Antidopingo taisyklių savo kompetencijos srityje, Agentūra gali nuspręsti pareikalauti Lietuvos *tautinio olimpinio komiteto*, kompetentingos valstybės institucijos ar tarptautinių federacijų taikyti arba, jei turi įgaliojimus, gali pati taikyti šias papildomas drausmės priemones:

**12.1.** visas tos organizacijos arba subjekto nares arba jų grupę pašalinti iš tam tikrų nurodytų būsimų *renginių* arba visų per tam tikrą laikotarpį vykdomų *renginių*;

**12.2.** taikyti papildomas drausmės priemones, susijusias su tos organizacijos arba subjekto pripažinimu, jų narių teise dalyvauti Agentūros veiklose, ir (arba) skirti tai organizacijai ir (arba) subjektui baudą taikant šias sąlygas:

**12.2.1.** tai organizacijai arba subjektui priklausantys *sportininkai* arba kiti *asmenys* per dvylikos (12) mėnesių laikotarpį padaro keturis (4) arba daugiau šių Antidopingo

63 [11.3 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, Tarptautinis olimpinis komitetas galėtų nustatyti taisykles, kuriomis komandos teisę dalyvauti Olimpinėse žaidynėse būtų reikalaujama anuliuoti dėl mažesnio žaidynių laikotarpiu padaryto Antidopingo taisyklių pažeidimų skaičiaus.]

taisyklių (išskyrus 2.4 papunktį) pažeidimus. Tokiu atveju: a) visiems tos organizacijos arba subjekto nariams arba kuriai nors jų grupei Agentūros veiklose gali būti uždrausta dalyvauti iki dvejų (2) metų ir (arba) b) tai organizacijai arba subjektui gali būti skiriama 5 000 Eur dydžio bauda;

**12.2.2.** tai organizacijai arba subjektui priklausantys *sportininkai* arba kiti *asmens* per dvylikos (12) mėnesių laikotarpį padaro keturis (4) arba daugiau šių Antidopingo taisyklių (išskyrus 2.4 papunktį) pažeidimų ir 12.2.1 papunktyje nurodytus pažeidimus. Tokiu atveju ta organizacija arba subjektas gali būti nušalinami iki ketverių (4) metų;

**12.2.3.** antidopingo taisyklių pažeidimą *tarptautiniame renginyje* padaro daugiau nei vienas tai organizacijai arba subjektui priklausantis *sportininkas* ar kitas *asmuo*. Tokiu atveju tai organizacijai arba subjektui gali būti skiriama bauda iki 5 000 Eur;

**12.2.4.** organizacija arba subjektas nedėjo rūpestingų pastangų informuoti Agentūrą apie *sportininko* buvimo vietą po to, kai Agentūra pateikė prašymą dėl šios informacijos. Tokiu atveju šiai organizacijai arba subjektui gali tekti atlyginti ne tik visas Agentūros išlaidas, patirtas *testuojant* tos organizacijos ar subjekto *sportininkus*, bet ir už kiekvieną *sportininką* gali būti skirta iki 1 000 Eur dydžio bauda.

**12.3.** Viso finansavimo ar jo dalies arba kitos finansinės ar nefinansinės paramos arba jos dalies tai organizacijai arba subjektui sustabdymas.

**12.4.** Tos organizacijos arba subjekto įpareigojimas atlyginti Agentūrai visas išlaidas (įskaitant (tačiau neapsiribojant) laboratorijų mokesčius, bylų nagrinėjimo ir kelionės išlaidas), susijusias su tai organizacijai arba subjektui priklausančio *sportininko* arba kito *asmens* padarytu šių Antidopingo taisyklių pažeidimu.

**12.5.** Tos organizacijos arba subjekto įpareigojimas atlyginti Agentūrai visas išlaidas (įskaitant (tačiau neapsiribojant) dopingo kontrolės pareigūno (-ų) darbo užmokestį ir kelionės išlaidas), susijusias su tai organizacijai arba subjektui priklausančio *sportininko* praleistu testu.

## 13 STRAIPSNIS. *REZULTATŲ VALDYMAS: APELIACIJOS* <sup>64</sup>

### 13.1. *Sprendimai, kuriuos galima apskūsti.*

Sprendimus, priimtus pagal *Kodeksą* arba šias Antidopingo taisykles, galima apskūsti pagal toliau pateiktus 13.2–13.7 papunkčius ar remiantis kita šiose Antidopingo taisyklėse, *Kodekse* arba *tarptautiniuose standartuose* nustatyta tvarka. Apskundus tokius sprendimus, jie lieka galioti, kol svarstomi apeliacine tvarka, jeigu apeliacinė instancija nenurodo kitaip.

#### 13.1.1. Neribota peržiūros apimtis.

Peržiūra apeliacine tvarka apima visus bylai svarbius klausimus ir aiškiai neapsiriboja pradinį sprendimą priėmusio subjekto atliktos peržiūros klausimais ar apimtimi. Bet kuri apeliacijos šalis gali teikti įrodymus, reikšti teisinius argumentus ir reikalavimus, kurie nebuvo keliami nagrinėjant bylą pirmojoje instancijoje, jei jie kyla dėl to paties dalyko

<sup>64</sup> [13 punkto komentaras. Kodeksu siekiama, kad antidopingo bylos būtų sprendžiamos vykdant teisingus ir skaidrius vidinius procesus, suteikiant galutinio apskundimo apeliacine tvarka galimybę. Antidopingo organizacijų antidopingo srities sprendimai paaiškinami 14 straipsnyje. Nurodytieji asmenys ir organizacijos, taip pat WADA, šiuos sprendimus gali apskūsti. Atkreiptinas dėmesys, kad į suinteresuotųjų asmenų ir organizacijų, turinčių apeliacijos teisę pagal 13 straipsnį, apibrėžtį neįtraukti sportininkai ar jų nacionalinės federacijos, kurie gali turėti naudos iš varžovo diskvalifikacijos.]



arba bendrųjų faktų ar aplinkybių, kurie buvo keliami arba nagrinėjami pirmojoje instancijoje.<sup>65</sup>

**13.1.2.** CAS neatsižvelgia į skundžiamas išvadas.

Priimdamas savo sprendimus CAS neturi atsižvelgti į institucijos, kurios sprendimas apskūstas, kompetenciją.<sup>66</sup>

**13.1.3.** WADA neprivalo išnaudoti vidinių teisių gynimo priemonių.

Kai WADA turi apeliacijos teisę pagal 13 straipsnį ir jokia kita šalis neapskundė galutinio sprendimo per Agentūros vykdytą procesą, tokį sprendimą WADA gali apskūsti tiesiogiai CAS ir neprivalo išnaudoti kitų teisių gynimo priemonių Agentūros vykdomame procese.<sup>67</sup>

## **13.2. Sprendimų dėl antidopingo taisyklių pažeidimų, nuobaudų, laikino nušalinimo, sprendimų vykdymo ir kompetencijos apskundimas.**

Sprendimą, kad buvo įvykdytas antidopingo taisyklių pažeidimas, sprendimą už antidopingo taisyklių pažeidimą skirti *nuobaudas* ar *nuobaudų* neskirti, ar sprendimą, kad nebuvo įvykdytas antidopingo taisyklių pažeidimas; sprendimą, kad antidopingo taisyklių pažeidimo byla nebegali būti svarstoma dėl procesinių priežasčių (pavyzdžiui, dėl senaties); WADA sprendimą netaikyti taisyklės, kuria reikalaujama, kad į varžybas norintis sugrįžti *sportininkas* raštu praneštų prieš šešis mėnesius, išimties pagal 5.6.1 papunktį; WADA sprendimą dėl *rezultatų valdymo* perdavimo pagal 7.1 papunktį; Agentūros sprendimą *teigiamo testo rezultato* ar *netipinio rezultato* nelaikyti antidopingo taisyklių pažeidimu ar sprendimą nebetirti antidopingo taisyklių pažeidimo po tyrimo, atlikto pagal *Tarptautinį rezultatų valdymo standartą*; sprendimą skirti arba panaikinti *laikiną nušalinimą* po *preliminaraus bylos nagrinėjimo*; atvejį, kai Agentūra nesilaiko 7.4 papunkčio nuostatų; sprendimą, kad Agentūra neturi įgaliojimų priimti sprendimą dėl įtariamo antidopingo taisyklių pažeidimo ar skirti už jį *nuobaudas*; sprendimą pagal 10.7.1 papunktį sustabdyti *nuobaudas* arba jų nesustabdyti, arba atnaujinti pradines *nuobaudas* arba jų neatnaujinti; 7.1.4 ir 7.1.5 papunkčių nesilaikymo atvejį; 10.8.1 papunkčio nesilaikymo atvejį; sprendimą pagal 10.14.3 papunktį; Agentūros sprendimą nevykdyti kitos *antidopingo organizacijos* sprendimo pagal 15 straipsnį; ir sprendimą pagal *Kodekso* 27.3 papunktį galima apskūsti tik šiame 13.2 papunktyje nustatyta tvarka.

**13.2.1.** Apeliacijos, susijusios su *tarptautinio lygmens sportininkais* ar *tarptautiniais renginiais*.

Sprendimus bylose, susijusiose su dalyvavimu *tarptautiniame renginyje*, ar bylose, susijusiose su *tarptautinio lygmens sportininkais*, galima apskūsti tiesiogiai CAS.<sup>68</sup>

65 [13.1.1 papunkčio komentaras. Patikslinta formuluote nesiekama iš esmės pakeisti 2015 m. Kodekso, o tik jį patikslinti. Pavyzdžiui, jeigu bylą nagrinėjant pirmojoje instancijoje sportininkui buvo pareikšti kaltinimai tik dėl kliudymo, nors ta pati veika gali būti laikoma bendrininkavimu, skundą apeliacine tvarka reiškianti šalis apeliaciniame skunde sportininką gali kaltinti ir kliudymu, ir bendrininkavimu.]

66 [13.1.2 papunkčio komentaras. CAS bylą nagrinėja de novo. Ankstesni procesai neriboja įrodymų ir neturi įtakos bylą svarstant CAS.]

67 [13.1.3 papunkčio komentaras. Kai sprendimas priimamas iki galutinio Agentūros proceso etapo (pavyzdžiui, per pirmą bylos nagrinėjimą) ir jokia šalis to sprendimo neapskundžia aukštesniu Agentūros procese numatytu lygmeniu, tuomet WADA gali neatlikti kitų Agentūros vidaus proceso veiksmų ir paduoti apeliaciją tiesiogiai CAS.]

68 [13.2.1 papunkčio komentaras. CAS sprendimai yra galutiniai ir privalomi, išskyrus atvejus, kai peržiūra vykdoma pagal arbitražo sprendimams panaikinti ar vykdyti taikytiną teisę.]

### 13.2.2. Apeliacijos, susijusios su kitais *sportininkais* ar kitais *asmenimis*.

Tais atvejais, kai 13.2.1 papunktis netaikomas, sprendimą galima apskusti tik CAS, remiantis galiojančiomis procesinėmis taisyklėmis.

### 13.2.3. Asmenys, kurie turi apeliacijos teisę.

**13.2.3.1.** Apeliacijos, susijusios su *tarptautinio lygmens sportininkais* ar *tarptautiniais renginiais*.

Bylose, pagal 13.2.1 papunktį, teisę paduoti apeliaciją CAS turi šios šalys: a) *sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuris yra skundžiamo sprendimo subjektas; b) kita bylos, kurioje priimtas sprendimas, šalis; c) atitinkama tarptautinė federacija; d) *asmens* gyvenamosios vietos šalies ar šalių, kurių pilietis ar licencijos turėtojas *asmuo* yra, Agentūra ir *nacionalinė antidopingo organizacija* (jei tai yra skirtinga organizacija); e) Tarptautinis olimpinis komitetas ar Tarptautinis paralimpinis komitetas, priklausomai nuo konkretaus atvejo, kai sprendimas gali turėti poveikį olimpinėms žaidynėms ar paralimpinėms žaidynėms, taip pat ir kai sprendimas turi poveikį teisei dalyvauti olimpinėse žaidynėse ar paralimpinėse žaidynėse ir f) WADA.

### 13.2.3.2. Apeliacijos, susijusios su kitais *sportininkais* ar kitais *asmenimis*.

Bylose pagal 13.2.2 papunktį teisę paduoti apeliaciją turi šios šalys: a) *sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuris yra skundžiamo sprendimo subjektas; b) kita bylos, kurioje priimtas sprendimas, šalis; c) atitinkama tarptautinė federacija; d) *asmens* gyvenamosios vietos šalies ar šalių, kurių pilietis ar licencijos turėtojas *asmuo* yra, Agentūra ir *nacionalinė antidopingo organizacija* (jei tai yra skirtinga organizacija); e) Tarptautinis olimpinis komitetas ar Tarptautinis paralimpinis komitetas, priklausomai nuo konkretaus atvejo, kai sprendimas gali turėti poveikį olimpinėms žaidynėms ar paralimpinėms žaidynėms, taip pat ir kai sprendimas turi poveikį teisei dalyvauti olimpinėse žaidynėse ar paralimpinėse žaidynėse ir f) WADA.

### 13.2.3.3. Pareiga pranešti.

Visos CAS pateiktos apeliacijos šalys privalo užtikrinti, kad apie apeliaciją laiku būtų pranešta WADA ir visoms kitoms teisę pateikti apeliaciją turinčioms šalims.

### 13.2.3.4. Skirto *laikino nušalinimo* apskundimas.

Nepaisant jokios kitos šio papunkčio nuostatos, vienintelis *asmuo*, kuris gali paduoti apeliaciją dėl *laikino nušalinimo* yra *sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuriam *laikinas nušalinimas* paskirtas.

### 13.2.4. Priešpriešinės apeliacijos ir kitos leistinos vėlesnės apeliacijos.

CAS pagal *Kodeksą* iškeltose bylose atsakovais pripažintiems asmenims leidžiama paduoti priešpriešines apeliacijas ir kitas vėlesnes apeliacijas. Bet kuri šalis, turinti apeliacijos teisę pagal 13 straipsnį, priešpriešinę apeliaciją arba vėlesnę apeliaciją privalo paduoti vėliausiai kartu su savo atsiliepimu.<sup>69</sup>

## 13.3. Atvejis, kai Agentūra laiku nepriima sprendimo.

Kai konkrečioje byloje Agentūra per protingą WADA nustatytą terminą nepriima sprendimo dėl to, ar buvo padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas, WADA gali nuspręsti apeliaciją paduoti tiesiogiai CAS, tarsi Agentūra būtų priėmusi sprendimą, kad antidopingo

<sup>69</sup> [13.2.4. papunkčio komentaras. Ši nuostata reikalinga todėl, kad nuo 2011 m. pagal CAS taisykles sportininkui nebeleidžiama pateikti priešpriešinės apeliacijos, kai antidopingo organizacija apskundžia sprendimą jau pasibaigus terminui, per kurį sportininkas gali paduoti apeliaciją. Šia nuostata visoms šalims garantuojamas visapusiškas bylos nagrinėjimas teismo posėdyje.]

taisyklių pažeidimo nebuvo. Jeigu bylą nagrinėjanti CAS teisėjų kolegija konstatuoja, kad antidopingo taisyklių pažeidimas padarytas ir WADA pagrįstai nusprendė apeliaciją paduoti tiesiogiai CAS, tuomet Agentūra atlygina WADA turėtas išlaidas ir mokesčius advokatams, susijusius su apeliacijos svarstymu.<sup>70</sup>

#### **13.4. Apeliacijos dėl LVG.**

LVG sprendimus galima apskūsti, tik kaip numatyta 4.4. papunktyje.

#### **13.5. Pranešimas apie sprendimus dėl apeliacijos.**

Agentūra apie sprendimą dėl apeliacijos nedelsiant praneša *sportininkui* ar kitam *asmeniui* bei kitoms *antidopingo organizacijoms*, kurios būtų turėjusios apskundimo teisę pagal 13.2.3 papunktį, kaip numatyta 14.2 papunktyje.

#### **13.6. Apeliacijos pateikimo laikas.<sup>71</sup>**

##### **13.6.1. Apeliacijos, teikiamos CAS.**

Apeliacija CAS turi būti pateikta per dvidešimt vieną (21) dieną nuo tos dienos, kai sprendimą gavo apeliaciją teikianti šalis. Vis dėlto tais atvejais, kai apeliaciją teikia tokia teisę turinti šalis, bet ji nebuvo bylos, kurioje priimtas skundžiamas sprendimas, šalis, taikomos tokios sąlygos:

a) per penkiolika (15) dienų nuo pranešimo apie sprendimą tokia (-ios) šalis (-ys) turi teisę paprašyti *antidopingo organizacijos*, kuri yra atsakinga už *rezultatų valdymą*, pateikti visos su sprendimu susijusios bylos medžiagos kopijas;

b) jei toks prašymas pateikiamas per penkiolika (15) dienų, jį pateikusi šalis apeliaciją CAS gali pateikti per dvidešimt vienos (21) dienos laikotarpį nuo bylos medžiagos gavimo.

Nepaisant pirmesnių nuostatų, laikotarpis, per kurį WADA turi teisę paduoti apeliaciją, yra vėlesnis iš šių:

a) dvidešimt viena (21) diena, skaičiuojant nuo paskutinės termino, per kurį kita bylos šalis galėjo paduoti apeliaciją, dienos;

b) dvidešimt viena (21) diena po to, kai WADA gavo visą bylos medžiagą, susijusią su sprendimu.

## **14 STRAIPSNIS. KONFIDENCIALUMAS IR PRANEŠIMAI**

### **14.1. Informavimas apie teigiamus testo rezultatus, netipinius rezultatus ir kitus tariamus antidopingo taisyklių pažeidimus.**

**14.1.1.** Pranešimas *sportininkams* ir kitiems *asmenims* apie antidopingo taisyklių pažeidimus.

Pranešimas *sportininkams* ar kitiems *asmenims*, kad jie kaltinami antidopingo taisyklių pažeidimu, pateikiamas, kaip numatyta 7 ir 14 straipsniuose. *Sportininkas* ar kitas *asmuo*, kuris yra *nacionalinės federacijos* narys, gali būti informuojamas pranešimą

<sup>70</sup> [13.3 papunkčio komentaras. Atsižvelgiant į skirtingas kiekvieno antidopingo pažeidimo tyrimo ir rezultatų valdymo proceso aplinkybes, neįmanoma nustatyti konkretaus laikotarpio, per kurį Agentūra turi priimti sprendimą, po kurio WADA galėtų prisijungti į bylos nagrinėjimo procesą, šalies teisėmis paduodama apeliaciją tiesiogiai CAS. Tačiau, prieš žengdama šį žingsnį, WADA konsultuojasi su Agentūra ir suteikia jai galimybę paaiškinti, kodėl ji dar nepriėmė sprendimo.]

<sup>71</sup> [13.6 papunkčio komentaras. Tiek vadovaujantis CAS taisyklėmis, tiek šiomis Antidopingo taisyklėmis, šaliai taikomas terminas apeliacijai paduoti nepradedamas skaičiuoti tol, kol negaunamas sprendimas. Dėl šios priežasties šalies teisė paduoti apeliaciją nesibaigia, jei ta šalis sprendimo negavo.]

pateikiant *nacionalinei federacijai*. Jei pranešama per *nacionalinę federaciją, nacionalinę federaciją* pranešimo gavimą patvirtina Agentūrai.

Jei kuriuo nors momentu vykdant *rezultatų valdymą*, kol dar nėra pateiktas kaltinimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo, Agentūra nusprendžia kaltinimo nereikšti, ji privalo apie tai pranešti *sportininkui* arba kitam *asmeniui* (jei *sportininkui* arba kitam *asmeniui* jau buvo pranešta apie vykdomą *rezultatų valdymą*).

Pranešimas *sportininkams* ar kitiems *asmenims*, kad jie kaltinami antidopingo taisyklių pažeidimu, jiems arba jų atstovams siunčiamas paskutiniu žinomą arba nurodytu jų elektroninio pašto adresu. Pranešimą pateikus *sportininko* arba kito *asmens* atstovui laikoma, kad pranešimas apie kaltinimą dėl antidopingo taisyklių pažeidimo yra tinkamai įteiktas *sportininkui* arba kitam *asmeniui*.

**14.1.2.** Pranešimas apie antidopingo taisyklių pažeidimus *nacionalinėms antidopingo organizacijoms*, tarptautinėms federacijoms ir WADA

Pranešimas apie antidopingo taisyklių pažeidimą *sportininko* arba kito *asmens nacionalinei antidopingo organizacijai*, jei tai nėra Agentūra, tarptautinei federacijai ir WADA pateikiamas, kaip numatyta 7 ir 14 straipsniuose, tuo pačiu metu kaip ir pranešimas *sportininkui* ar kitam *asmeniui*.

Jei kuriuo nors momentu vykdant *rezultatų valdymą*, kol dar nėra pateiktas kaltinimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo, Agentūra nusprendžia kaltinimo nereikšti, ji privalo apie tai pranešti teisę paduoti apeliaciją pagal 13.2.3 papunktį turinčioms *antidopingo organizacijoms* (nurodydama priežastis).

Pranešimas siunčiamas paskutiniu žinomą arba oficialiai nurodytu elektroninio pašto adresu.

**14.1.3.** Pranešimo apie antidopingo taisyklių pažeidimą turinys.

Pranešime apie antidopingo taisyklių pažeidimą nurodoma: *sportininko* ar kito *asmens* vardas ir pavardė, šalis, sporto šaka ir sporto šakos rūšis, *sportininko* kvalifikacinė kategorija, įrašas, ar testas atliktas *per varžybas*, ar *ne varžybų metu*, *mėginio* paėmimo data, laboratorijos pateiktas tyrimų rezultatas bei kita informacija, kaip reikalaujama pagal *Tarptautinį rezultatų valdymo standartą*.

Pranešime apie antidopingo taisyklių pažeidimą, nenumatyta 2.1 papunktyje, taip pat nurodoma pažeista taisyklė ir pagrindas, kuriuo remiantis tvirtinama, kad ji buvo pažeista.

**14.1.4.** Pranešimai apie padėtį.

Išskyrus tuos atvejus, kai atlikus tyrimą pranešimas apie antidopingo taisyklių pažeidimą pagal 14.1.1 papunktį neteikiamas, *sportininko* ar kito *asmens nacionalinei antidopingo organizacijai*, jei tai nėra Agentūra, tarptautinei federacijai ir WADA reguliariai teikiama naujausia informacija apie bet kokios peržiūros ar bylos nagrinėjimo proceso, vykdomo pagal 7, 8 ar 13 straipsnius, padėtį ir gautas išvadas bei operatyviai pateikiamas rašytinis motyvuotas paaiškinimas arba bylos išsprendimą paaiškinantis sprendimas.

**14.1.5.** Konfidencialumas.

Informaciją gaunančios organizacijos šios informacijos negali atskleisti niekam, išskyrus asmenis, kuriems ją žinoti reikia (tai galėtų būti atitinkamo *nacionalinio olimpinio komiteto*, *nacionalinės federacijos* ir *komandinės sporto šakos* komandos atitinkami darbuotojai), iki to momento, kol Agentūra ją *viešai paskelbia* 14.3 papunktyje numatyta tvarka.

**14.1.6.** Agentūros darbuotojų arba atstovų užtikrinamas informacijos konfidencialumas Agentūra užtikrina, kad su *teigiamais testo rezultatais, netipiniais rezultatais* ir kitais galimais antidopingo taisyklių pažeidimais susijusi informacija būtų konfidenciali tol, kol ši informacija bus viešai paskelbta pagal 14.3 papunktį. Agentūra užtikrina, kad jos darbuotojams (nuolatiniais ir kitiems), pagal sutartis paslaugas teikiantiems subjektams, atstovams, konsultantams ir *įgaliotoms trečiosioms šalims* būtų taikoma teisiškai privaloma sutartinė konfidencialumo pareiga ir teisiškai privalomos netinkamo ir (arba) neleistino konfidencialios informacijos atskleidimo tyrimų bei drausmės priemonių už tai taikymo procedūros.

**14.2. Pranešimas apie sprendimą dėl antidopingo taisyklių pažeidimo arba diskvalifikacijos ar laikino nušalinimo pažeidimų ir prašymas pateikti bylos medžiagą.**

**14.2.1.** Sprendimuose dėl antidopingo taisyklių pažeidimo ar sprendimuose dėl *diskvalifikacijos* ar *laikino nušalinimo*, priimtuose pagal 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 arba 13.5 papunkčius, nurodomos visos sprendimo priežastys, taip pat, jei taikoma, didžiausios galimos sankcijos neskyrimo pagrindimas. Kai sprendimo kalba nėra anglų ar prancūzų, Agentūra pateikia trumpą sprendimo ir pagrindžiančių priežasčių santrauką anglų ar prancūzų kalba.

**14.2.2.** Teisę paduoti apeliaciją pagal 14.2.1 papunktį turinti *antidopingo organizacija* gali per penkiolika (15) dienų nuo sprendimo gavimo pareikalauti visos su sprendimu susijusios bylos medžiagos kopijų.

**14.3. Viešas paskelbimas.**

**14.3.1.** *Tarptautiniame rezultaty valdymo standarte* nustatyta tvarka pranešus sportininkui arba kitam asmeniui ir pagal 14.1.2 papunktį pranešus atitinkamoms *antidopingo organizacijoms*, Agentūra gali viešai paskelbti bet kurio sportininko ar kito asmens, kuriam pranešta apie įtariamą antidopingo taisyklių pažeidimą, tapatybę, *draudžiamąją medžiagą* arba *draudžiamąjį metodą* bei atitinkamo pažeidimo pobūdį ir tai, ar sportininkui arba kitam asmeniui yra taikomas laikinas nušalinimas.

**14.3.2.** Ne vėliau kaip per dvidešimt (20) dienų po to, kai sprendime dėl apeliacijos pagal 13.2.1 ar 13.2.2 papunktį buvo konstatuotas antidopingo taisyklių pažeidimas, arba tokią apeliaciją pateikti atsisakyta, arba teisės į bylos nagrinėjimą pagal 8 straipsnį atsisakyta, arba įtarimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo nebuvo kitaip laiku užginčytas, arba byla buvo išspręsta pagal 10.8 papunktį, arba remiantis 10.14.3 papunkčiu buvo skirtas naujas *diskvalifikacijos* laikotarpis arba papeikimas, Agentūra ir *nacionalinė federacija* privalo viešai paskelbti apie priimtą sprendimą, nurodydama sporto šaką, pažeistą antidopingo taisyklę, pažeidimą padariusio sportininko ar kito asmens vardą ir pavardę, su pažeidimu susijusią *draudžiamąją medžiagą* ar *draudžiamąjį metodą* ir, jei taikoma, skirtas nuobaudas. Agentūra ir *nacionalinė federacija* per dvidešimt (20) dienų taip pat privalo viešai paskelbti apeliacinių sprendimų dėl antidopingo taisyklių pažeidimų rezultatus, įskaitant pirmiau nurodytą informaciją.<sup>72</sup>

**14.3.3.** Po to, kai antidopingo taisyklių pažeidimas konstatuojamas apeliaciniu sprendimu pagal 13.2.1 arba 13.2.2 papunktį arba atsisakius pateikti apeliaciją, arba bylų

<sup>72</sup> [14.3.2 papunkčio komentaras. Jei dėl pagal 14.3.2 papunktį reikalaujamo viešo paskelbimo būtų pažeisti kiti taikomi įstatymai, Agentūrai informacijos viešai nepaskelbus, tai nebus laikoma Kodekso nesilaikymu pagal Tarptautinio privatumo ir asmens duomenų apsaugos standarto 4.2 papunktį.]

nagrinėjimo kolegijos posėdyje pagal 8 straipsnį arba nagrinėjimo bylą nagrinėjimo kolegijoje atsisakius, arba įtarimo dėl antidopingo taisyklių pažeidimo kitaip laiku neužginčijus, arba bylą išsprendus pagal 10.8 papunktį, Agentūra šią išvadą arba sprendimą gali viešai paskelbti ir tuo klausimu pateikti viešą komentarą.

**14.3.4.** Bet kokių atveju, jeigu išnagrinėjus bylą ar apeliaciją konstatuojama, kad *sportininkas* ar kitas *asmuo* antidopingo taisyklių nepažeidė, *viešai paskelbti* galima tai, kad sprendimas buvo apskųstas. Tačiau patį sprendimą ir pagrindinius faktus *viešai paskelbti* galima tik gavus *sportininko* arba kito *asmens*, kuris yra sprendimo subjektas, sutikimą. Agentūra deda pakankamai pastangų, kad tokį sutikimą gautų, o jį gavusi, sprendimą *viešai paskelbia* visą arba tokią jo redakciją, kokiai pritaria *sportininkas* ar kitas *asmuo*.

**14.3.5.** Paskelbiama bent jau patalpinant reikalingą informaciją Agentūros ir *nacionalinės federacijos* interneto svetainėje ir paliekant ją matomą vieną (1) mėnesį arba per visą kurio nors *diskvalifikacijos* laikotarpio trukmę, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis ilgesnis. Paskelbta informacija nedelsiant pašalinama nustatytiems laikotarpiams pasibaigus.

**14.3.6.** Išskyrus 14.3.1 ir 14.3.3 papunkčiuose nurodytais atvejais, nei *antidopingo organizacija* ar *nacionalinė federacija*, nei WADA akredituota laboratorija ar bet kurio iš šių subjektų pareigūnas *viešai* nekommentuoja jokios dar neišnagrinėtos bylos konkrečių aplinkybių (išskyrus bendrą proceso ar mokslo apibūdinimą), išskyrus atsakant į *sportininkui*, kitam *asmeniui*, juos lydintiems *asmenims* ar jų atstovams priskiriamus arba jų pateikta informacija remiantis daromus viešus komentarus.

**14.3.7.** Pagal 14.3.2 papunktį, reikalaujamas *viešas paskelbimas* nėra privalomas, kai nustatyta antidopingo taisyklių pažeidimą padaręs *sportininkas* ar kitas *asmuo* yra nepilnametis, *pažeidžiamas asmuo* arba *sportininkas mėgėjas*. Bet koks neprivalomas *viešas paskelbimas* apie bylą, susijusią su nepilnamečiu, *pažeidžiamu asmeniu* ar *sportininku mėgėju*, turi būti proporcingas bylos faktams ir aplinkybėms.

#### **14.4. Statistinės ataskaitos.**

Agentūra bent kartą per metus skelbia bendrą statistinę ataskaitą apie savo *dopingo kontrolės* veiklą, o jos kopiją pateikia WADA. Agentūra taip pat gali skelbti ataskaitas, kuriose būtų nurodytas kiekvieno testuoto *sportininko* vardas ir pavardė bei kiekvieno *testavimo* data.

#### **14.5. Dopingo kontrolės informacijos duomenų bazė ir atitikties stebėseną.**

Sudarant WADA galimybes vykdyti atitikties stebėseną ir užtikrinti veiksmingą išteklių naudojimą bei atitinkamos *dopingo kontrolės* informacijos mainus tarp *antidopingo organizacijų*, Agentūra per ADAMS sistemą teikia WADA su *dopingo kontrole* susijusią informaciją, įskaitant ir:

a) *tarptautinio lygmens sportininkų* bei *nacionalinio lygmens sportininkų sportininko biologinio paso* duomenis;

b) *sportininkų*, įskaitant esančius Registruotajame testuotinių *sportininkų* sąrašė, buvimo vietos informaciją;

c) *LVG* sprendimus; ir

d) *rezultatų valdymo* sprendimus,

kaip reikalaujama pagal taikomą (-us) tarptautinį (-ius) standartą (-us).

**14.5.1.** Siekiant palengvinti koordinuotą testų paskirstymo planavimą ir išvengti nereikalingo skirtingų *antidopingo organizacijų* vykdomo *testavimo* dubliavimosi, taip pat

siekiant užtikrinti, kad *sportininkų* biologiniai pasai būtų atnaujinti, Agentūra apie visus *per varžybas ir ne varžybų metu* atliktus testus WADA praneša į ADAMS sistemą pagal *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* reikalavimus ir terminus įvesdama *dopingo kontrolės* formas.

**14.5.2.** Siekiant sudaryti lengvesnes galimybes WADA vykdyti priežiūrą ir naudotis LVG apeliacijos teisėmis, Agentūra apie visus LVG prašymus, sprendimus ir pagrindžiančią informaciją naudodamasi ADAMS praneša pagal *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytus reikalavimus ir terminus.

**14.5.3.** Siekiant sudaryti lengvesnes galimybes WADA vykdyti *rezultatų valdymo* priežiūrą ir naudotis apeliacijos teisėmis, Agentūra ADAMS sistemoje pagal *Tarptautinį rezultatų valdymo standartą* praneša šią informaciją: a) pranešimus apie antidopingo taisyklių pažeidimus ir susijusius sprendimus dėl *teigiamų testų rezultatų*; b) pranešimus ir susijusius sprendimus dėl kitų antidopingo taisyklių pažeidimų, kurie nėra *teigiami testų rezultatai*; d) sprendimus, kuriais skiriamas, panaikinamas arba iš naujo taikomas *laikinas nušalinimas*.

**14.5.4.** Su šiame straipsnyje nurodyta informacija atitinkamais atvejais pagal taikomas taisykles galės susipažinti *sportininkas, sportininko nacionalinė antidopingo organizacija* ir tarptautinė federacija bei bet kurios kitos *antidopingo organizacijos*, turinčios teisę testuoti *sportininką*.

## **14.6. Duomenų privatumas.**

**14.6.1.** Agentūra gali rinkti, laikyti, tvarkyti ar skelbti *asmens* duomenis, susijusius su *sportininkais* ar kitais *asmenimis*, kai to reikia ir yra tinkama jai vykdyti antidopingo veiklą pagal *Kodeksą, tarptautinius standartus* (įskaitant konkrečiai *Tarptautinį* privatumo ir *asmens* duomenų apsaugos *standartą*), šias Antidopingo taisykles ir laikantis galiojančių įstatymų.

**14.6.2.** Neapribodama pirmesnių nuostatų, Agentūra:

- a) *asmens* duomenis tvarko tik esant teisėtam pagrindui;
- b) kiekvieną *dalyvį* arba *asmenį* pagal šias Antidopingo taisykles Bendrojo duomenų apsaugos reglamento, Lietuvos Respublikos teisinės asmens duomenų apsaugos įstatymo, kitų taikomų teisės aktų ir *Tarptautinio* privatumo ir asmens duomenų *standarto* reikalavimu atitinkančia tvarka ir forma informuoja, kad Agentūra ir kiti *asmenys* jų *asmens* duomenis gali tvarkyti šių Antidopingo taisyklių įgyvendinimo tikslu;
- c) užtikrina, kad trečiųjų šalių atstovams (įskaitant bet kurią *įgaliotą trečiąją šalį*), su kuriomis Agentūra keičiasi dalyvių ar *asmenų asmens* duomenimis, būtų taikomos atitinkamos techninės ir sutartinės kontrolės priemonės tokios informacijos konfidencialumui ir privatumui apsaugoti.

## **15 STRAIPSNIS. SPRENDIMŲ VYKDYMAS**

**15.1. Automatinis sprendimų privalomumas *pasirašiusiųjų šalių antidopingo organizacijoms*.**

**15.1.1.** *Pasirašiusiosios šalies antidopingo organizacijos*, apeliacinės institucijos (*Kodekso* 13.2.2 papunktis) arba CAS sprendimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo, pranešus bylos šalims, automatiškai yra privalomas ne tik bylos šalims, bet ir Agentūrai, ir

bet kuriai Lietuvos *nacionalinei federacijai* bei kiekvienai *pasirašiusiajai šaliai* kiekvienoje sporto šakoje ir turi šias pasekmes:

**15.1.1.** bet kurios iš pirmiau nurodytų institucijų sprendimas dėl *laikino nušalinimo* (po *preliminaraus bylos nagrinėjimo* arba *sportininkui* ar kitam *asmeniui* sutikus *laikina nusišalinti* arba atsakius teisės į pasiūlymą dėl *preliminaraus bylos nagrinėjimo*, pagreitinto bylos nagrinėjimo arba pagreitintos apeliacijos pagal 7.4.3 papunktį) automatiškai uždraudžia *sportininkui* arba kitam *asmeniui laikino nušalinimo* laikotarpiu dalyvauti (kaip nurodyta 10.14.1 papunktyje) bet kurios *pasirašiusiosios šalies* prižiūrime sporto veikloje;

**15.1.1.2.** bet kurios iš pirmiau nurodytų institucijų sprendimas, kuriuo (išnagrinėjus bylą arba atsisakius bylos nagrinėjimo) skiriamas *diskvalifikacijos* laikotarpis, automatiškai uždraudžia *sportininkui* arba kitam *asmeniui diskvalifikacijos* laikotarpiu dalyvauti (kaip aprašyta 10.14.1 papunktyje) visoje *pasirašiusiosios šalies* prižiūrime sporto veikloje;

**15.1.1.3.** bet kurios iš pirmiau nurodytų institucijų sprendimas dėl sutikimo su antidopingo taisyklių pažeidimu automatiškai yra privalomas visoms *pasirašiusiosioms šalims*;

**15.1.1.4.** bet kurios iš pirmiau nurodytų institucijų sprendimu, pagal 10.10 papunktį *anuliavus* tam tikro laikotarpio rezultatus, yra automatiškai anuliuojami visi rezultatai, tam tikru laikotarpiu pasiekti bet kurios *pasirašiusiosios šalies* prižiūrime srityje.

**15.1.2.** Agentūra ir bet kuri Lietuvos *nacionalinė federacija*, nereikalaujama jokių papildomų veiksmų, sprendimą ir jo pasekmes, kaip reikalaujama 15.1.1 papunktyje, privalo pripažinti ir vykdyti nuo tos dienos, kai Agentūra gauna faktinį pranešimą apie sprendimą arba kai sprendimas yra įkeliamas į ADAMS sistemą, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė.

**15.1.3.** *Antidopingo organizacijos*, apeliacinės institucijos arba CAS sprendimas sustabdyti arba panaikinti *nuobaudas* Agentūrai ir bet kuriai Lietuvos *nacionalinei federacijai* be būtinybės imtis jokių papildomų veiksmų yra privalomas nuo tos dienos, kai Agentūra gauna faktinį pranešimą apie sprendimą arba kai sprendimas yra įkeliamas į ADAMS sistemą, atsižvelgiant į tai, kuri data yra ankstesnė.

**15.1.4.** Tačiau nepaisant jokių 15.1.1 papunkčio nuostatų, *didžiųjų renginių organizatoriaus* pagreitintame procese *renginio* metu priimtas sprendimas dėl antidopingo taisyklių pažeidimo Agentūrai arba Lietuvos *nacionalinėms federacijoms* nėra privalomas, jei *didžiųjų renginių organizatoriaus* taisyklėse *sportininkui* arba kitam *asmeniui* nėra numatyta galimybė pateikti apeliaciją nepagreitinta tvarka.<sup>73</sup>

## **15.2. Kitų *antidopingo organizacijų* sprendimų vykdymas.**

Agentūra ir bet kuri Lietuvos *nacionalinė federacija* gali nuspręsti vykdyti kitus *antidopingo organizacijų* priimtus antidopingo sprendimus, kurie nėra nurodyti 15.1.1 papunktyje, pavyzdžiui, iki *preliminaraus bylos nagrinėjimo* priimtus sprendimus dėl *laikino nušalinimo* arba *sportininko* ar kito *asmens* nusišalinimo.<sup>74</sup>

73 [15.1.4 papunkčio komentaras. Pavyzdžiui, jeigu *didžiųjų renginių organizatoriaus* taisyklėse *sportininkui* arba kitam *asmeniui* suteikiama galimybė pasirinkti, kad jo apeliacija CAS būtų nagrinėjama pagreitinta arba įprastine tvarka, galutinis sprendimas arba *didžiųjų renginių organizacijos* sprendimas kitoms *pasirašiusiosioms šalims* yra privalomas neatšizvelgiant į tai, ar *sportininkas* ar kitas *asmuo* pasirinko pagreitintą apeliacijos galimybę.]

74 [15.1 ir 15.2 papunkčių komentaras. *Antidopingo organizacijos* sprendimai, remiantis 15.1 papunkčiu, kitų *pasirašiusiųjų šalių* yra vykdomi automatiškai, nereikalaujant, kad *pasirašiusiosios šalys* priimtų kokį nors sprendimą ar imtųsi papildomų veiksmų. Pavyzdžiui, *nacionalinei antidopingo organizacijai* nusprendus *sportininką laikinai nušalinti*, šis sprendimas automatiškai įsigalioja tarptautinės federacijos lygmeniu. Kad būtų aiškiau, „sprendimą“ priima nacionalinė



### 15.3. Organizacijos, kuri nėra *pasirašiusioji šalis*, sprendimų vykdymas.

Organizacijos, kuri nėra *pasirašiusioji šalis*, priimtas antidopingo sprendimas Agentūros ir bet kurios Lietuvos *nacionalinės federacijos* yra vykdomas, jeigu Agentūra nustato, kad sprendimas yra tos organizacijos kompetencijoje ir tos organizacijos taisyklės atitinka *Kodeksą*.<sup>75</sup>

## 16 STRAIPSNIS. SENATIES TERMINAS

*Sportininkui* ar kitam *asmeniui* negali būti iškelta jokia byla dėl antidopingo taisyklių pažeidimo, jeigu jam nebuvo pranešta apie antidopingo taisyklių pažeidimą, kaip numatyta 7 straipsnyje, arba nebuvo realiai bandoma pranešti per dešimt (10) metų nuo tos dienos, kurią tariamas pažeidimas buvo įvykdytas.

## 17 STRAIPSNIS. ŠVIETIMAS

Agentūra planuoja, įgyvendina, vertina ir skatina *švietimą* pagal *Kodekso* 18.2 papunktyje ir *Tarptautiniame švietimo standarte* nustatytus reikalavimus.

## 18 STRAIPSNIS. PAPILDOMOS NACIONALINIŲ FEDERACIJŲ FUNKCIJOS IR PAREIGOS

**18.1.** Visos Lietuvos *nacionalinės federacijos* ir jų nariai laikosi *Kodekso*, *tarptautinių standartų* ir šių Antidopingo taisyklių. Visos Lietuvos *nacionalinės federacijos* ir jų nariai į savo politikas, taisykles ir programas įtraukia nuostatas, kurios yra būtinos pripažįstant Agentūros įgaliojimus ir atsakomybę už Lietuvos nacionalinės antidopingo programos įgyvendinimą ir šių Antidopingo taisyklių vykdymo (įskaitant ir *testavimo* vykdymą) užtikrinimą tiesiogiai *sportininkų* ir kitų *asmenų*, kurių antidopingo priežiūrą ji vykdo, kaip nurodyta šių Antidopingo taisyklių įvade (skyriuje „Šių Antidopingo taisyklių taikymo sritis“), atžvilgiu.

**18.2.** Kiekviena Lietuvos *nacionalinė federacija* priima Lietuvos nacionalinę antidopingo programą ir šias Antidopingo taisykles, jų dvasia ir sąlygomis vadovaujasi kaip išankstine sąlyga finansinei ir (arba) kitai paramai iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir (arba) Lietuvos *tautinio olimpinio komiteto* gauti.<sup>76</sup> Agentūra vertina, ar *nacionalinės*

---

*antidopingo organizacija, o tarptautinė federacija neturi priimti jokio atskiro sprendimo. Taigi, pretenzija, kad laikinas nušalinimas skirtas netinkamai, sportininkas gali reikšti tik nacionalinei antidopingo organizacijai. Remiantis 15.2 papunkčiu, antidopingo organizacijų sprendimai vykdomi kiekvienos pasirašiusiosios šalies nuožiūra. Pagal 15.1 arba 15.2 papunkčius, pasirašiusiosios šalies vykdomą sprendimą galima apskųsti tik skundžiant pagrindinį sprendimą. Kitų antidopingo organizacijų sprendimų dėl LVG pripažinimo apimtį nustato 4.4 papunktis ir Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniai standartai.]*

<sup>75</sup> [15.3 papunkčio komentaras. Kai *Kodekso* nepriėmusios šalies sprendimas vienais atžvilgiais *Kodeksą* atitinka, o kitais atžvilgiais jo neatitinka, pasirašiusiosios šalys turėtų bandyti taikyti sprendimą vadovaudamosi *Kodekso* principais. Pavyzdžiui, jeigu taikydama *Kodeksą* atitinkantį procesą *Kodekso* nepasirašiusi šalis nustato, kad sportininkas padarė antidopingo taisyklių pažeidimą dėl to, kad jo organizme buvo draudžiamosios medžiagos, tačiau taikomas diskvalifikacijos laikotarpis yra trumpesnis, nei *Kodekse* numatytas laikotarpis, tuomet visos pasirašiusiosios šalys turėtų pripažinti, kad buvo padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas ir sportininko nacionalinė antidopingo organizacija turėtų nagrinėti bylą pagal 8 straipsnį, siekiant nustatyti, ar turėtų būti skiriamas ilgesnis diskvalifikacijos laikotarpis, kuris numatytas *Kodekse*. Pasirašiusiosios šalies vykdomą sprendimą arba sprendimą sprendimo nevykdyti pagal 15.3 papunktį galima apskųsti remiantis 13 straipsniu.]

*federacijos* atitinka šių Antidopingo taisyklių reikalavimus ir teikia informaciją atsakingoms institucijoms.

**18.3.** Kiekviena Lietuvos *nacionalinė federacija* šias Antidopingo taisykles kaip jų nariams privalomų sporto taisyklių dalį tiesiogiai arba nuorodomis įtraukia į savo valdymo, steigimo dokumentus ir (arba) taisykles, kad *nacionalinė federacija* galėtų pati jas tiesiogiai įgyvendinti antidopingo priežiūrą vykdydama jai pavaldžių *sportininkų* ir kitų *asmenų* atžvilgiu. Šiame papunktyje nurodyti dokumentai turi būti paskelbti viešai *nacionalinės federacijos* interneto svetainėje.

**18.4.** Priimdamos šias Antidopingo taisykles ir įtraukdamos jas į savo valdymo dokumentus bei sporto taisykles, *nacionalinės federacijos* šioje srityje bendradarbiauja su Agentūra. Jos taip pat pripažįsta pagal šias Antidopingo taisykles priimtus sprendimus, įskaitant ir sprendimus, kuriais skiriamos sankcijos jų prižiūrimiems *asmenims*, šių sprendimų laikosi ir juos vykdo.

**18.5.** Visos Lietuvos *nacionalinės federacijos* imasi reikiamų priemonių *Kodekso, tarptautinių standartų* ir šių Antidopingo taisyklių laikymuisi užtikrinti. Jos, be kita ko:

*testavimą* vykdo tik pagal jų tarptautinės federacijos dokumentu patvirtintą įgaliojimą, pasitelkdamos Agentūrą arba kitą *mėginių* ėmimo instituciją *mėginiams* imti pagal *Tarptautinį testavimo ir tyrimų standartą*;

i) pripažįsta *Kodekso* 5.2.1 papunktyje nustatytus Agentūros įgaliojimus ir teikia Agentūrai reikiamą pagalbą įgyvendinant nacionalinę *testavimo* programą;

ii) visus paimtus *mėginius* tiria naudodamosi *WADA* akredituotomis arba *WADA* patvirtintomis laboratorijomis, kaip numatyta 6.1 papunktyje, ir

iii) užtikrina, kad *nacionalinių federacijų* nustatyti nacionalinio lygmens antidopingo taisyklių pažeidimai, vadovaujantis 8.1 papunkčiu ir *Tarptautiniu rezultatu valdymo standartu*, būtų nagrinėjami nepriklausomai nuo veikiančios kolegijos.

**18.6.** Visos *nacionalinės federacijos* kaip dalyvavimo sąlygą nustato taisykles, reikalaujančias, kad visi *sportininkai*, kurie ruošiasi arba dalyvauja *nacionalinės federacijos* ar kurios nors iš jos narių organizacijų leidžiamose rengti arba organizuojamose *varžybose* ar veikloje, ir visi su šiais *sportininkais* susiję *sportininkų pagalbinio personalo nariai* įsipareigotų laikytis šių Antidopingo taisyklių ir pagal *Kodeksą* pripažintų *antidopingo organizacijos rezultatų valdymo* įgaliojimus.

**18.7.** Visos *nacionalinės federacijos* Agentūrai ir savo tarptautinei federacijai pateikia bet kokią informaciją, rodančią, kad galėjo būti padarytas antidopingo taisyklių pažeidimas, ar susijusią su pažeidimu, ir bet kokie tyrimus atlikti įgaliojimai *antidopingo organizacijai* padeda atlikti tyrimą.

**18.8.** Visos *nacionalinės federacijos* nustato drausmės taisykles siekdamos užtikrinti, kad *sportininkų pagalbinio personalo nariai*, vartojantys *draudžiamąsias medžiagas* ar naudojantys *draudžiamuosius metodus* be pateisinamos priežasties, negalėtų teikti pagalbos Agentūrai arba *nacionalinei federacijai* pavaldiems *sportininkams*.

**18.9.** Visos *nacionalinės federacijos*, derindamos su Agentūra, vykdo *švietimą* antidopingo srityje. *Nacionalinės federacijos* savo taisyklėse nustato ir užtikrina, kad:

---

<sup>2</sup> [18.2 papunkčio komentaras. Agentūra kartu su Lietuvos Respublikos Vyriausybe ir Lietuvos nacionaliniu olimpinio komitetu užtikrina, kad Agentūros pripažinimas ir šių Antidopingo taisyklių taikymas būtų laikomas išankstine sąlyga nacionalinei federacijai siekiant gauti Vyriausybės ir (arba) Lietuvos tautinio olimpinio komiteto finansinę ir (arba) kitokią paramą.]

**18.9.1.** *sportininkai*, dalyvaujantys nacionalinės federacijos ar jam priklausančio klubo organizuojamose varžybose, turėtų galiojančius Agentūros<sup>77</sup> ar Tarptautinės federacijos išduotus sertifikatus apie išklaudytus antidopingo mokymus;

**18.9.2.** visų amžių grupių nacionalinių rinktinių *sportininkai* ir rinktinių *sportininkų pagalbinio personalo nariai* vieną kartą per metus kontaktiniu būdu arba nuotolinėmis ryšio priemonėmis išklaudytų vykdomus antidopingo organizacijos mokymus.

**18.10.** Visos *nacionalinės federacijos* savo interneto puslapyje viešai prieinamoje vietoje paskelbia nuorodą į šias *Antidopingo taisykles, Kodeksą* ir *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašą* ir kitą, jų manymu, reikalingą informaciją *sportininkams ar sportininkų pagalbiniam personalui* ir (arba) nuorodą į Agentūros interneto svetainę.

## 19 STRAIPSNIS. PAPILDOMOS AGENTŪROS FUNKCIJOS IR PAREIGOS

**19.1.** Agentūra ne tik vyko *Kodekso* 20.5 papunktyje *nacionalinėms antidopingo organizacijoms* nurodytas funkcijas ir pareigas, bet taip pat pagal *Kodekso* 24.1.2 papunktį teikia WADA informaciją apie Agentūros atitiktį *Kodeksui* ir *tarptautiniams standartams*.

**19.2.** Atsižvelgiant į taikomus įstatymus ir remiantis *Kodekso* 20.5.10 papunkčiu, visi Agentūros (taip pat ir *įgaliotų trečiųjų šalių*) valdybos nariai, direktoriai, pareigūnai ir darbuotojai, kurie yra susiję su kuriuo nors *dopingo kontrolės* aspektu, privalo pasirašyti Agentūros pateiktą formą ir asmeniškai įsipareigoti pagal *Kodeksą* laikytis tiesioginiams ir tyčiniams nusižengimams taikomų šių Antidopingo taisyklių.

**19.3.** Atsižvelgiant į taikomus įstatymus ir remiantis *Kodekso* 20.5.11 papunkčiu, bet kuris su *dopingo kontrole* (išskyrus patvirtintas antidopingo *švietimo* ar reabilitacijos programas) susijęs Agentūros darbuotojas privalo pasirašyti Agentūros pateiktą patvirtinimą, kad jis nėra *laikinas nušalintas* ir jam nėra skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis, taip pat, kad per praėjusius šešerius (6) metus jis tiesiogiai ir sąmoningai nevykdė veiksmų, kurie būtų buvę antidopingo taisyklių pažeidimu, jei jam būtų buvęs taikomos *Kodeksą* atitinkančios taisyklės.

## 20 STRAIPSNIS. PAPILDOMOS *SPORTININKŲ* FUNKCIJOS IR PAREIGOS

**20.1.** Būti susipažinus su šiomis Antidopingo taisyklėmis ir jų laikytis.

**20.2.** Visada sudaryti galimybes *mėginiams* paimti.<sup>78</sup>

**20.3.** Antidopingo srityje prisiimti atsakomybę už tai, ką jie nuryja ir vartoja (naudoja).

**20.4.** Informuoti medicinos personalą apie savo įsipareigojimą nevartoti *draudžiamųjų medžiagų* ir nenaudoti *draudžiamųjų metodų* ir užtikrinti, kad bet koku gaunamu medicininiu gydymu nebūtų pažeistos šios Antidopingo taisyklės.

<sup>77</sup> [Agentūros sertifikatai išduodami elektroninėje mokymų sistemoje.]

<sup>78</sup> [20.2 papunkčio komentaras. Tinkamai atsižvelgus į sportininko žmogaus teises ir privatumą, teisėtu kovos su dopingo vartojimo tikslu kartais gali prireikti mėginius paimti vėlai vakare arba anksti ryte. Pavyzdžiui, yra žinoma, kad kai kurie sportininkai tomis valandomis nedidelėmis dozėmis naudoja EPO, kad ryte jis nebūtų aptiktas.]

**20.5.** Agentūrai ir savo tarptautinei federacijai pranešti apie bet kokį *nepasirašiusiosios šalies* sprendimą, kad *sportininkas* padarė antidopingo taisyklių pažeidimą per pastaruosius dešimt (10) metų.

**20.6.** Bendradarbiauti su *antidopingo organizacijomis* tiriant antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Sportininkui* visapusiškai nebendradarbiaujant su *antidopingo organizacijomis* joms vykdant antidopingo taisyklių pažeidimų tyrimus, jam gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusizengimo pagal *nacionalinės federacijos* drausmės taisykles / elgesio kodeksą.

**20.7.** Agentūros arba *nacionalinės federacijos*, taip pat bet kurios kitos įgaliojimus *sportininko* atžvilgiu turinčios *antidopingo organizacijos* prašymu atskleisti jo *pagalbinio personalo narių* tapatybes.

**20.8.** Dėl užgaulaus elgesio *dopingo kontrolės* pareigūno ar kito *dopingo kontrolėje* dalyvaujančio *asmens* atžvilgiu, jei toks elgesys nėra *kliudymas*, gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusizengimo pagal *nacionalinės federacijos* drausmės taisykles / elgesio kodeksą.

## **21 STRAIPSNIS. PAPILDOMOS *SPORTININKŲ* PAGALBINIO PERSONALO FUNKCIJOS IR PAREIGOS**

**21.1.** Būti susipažinus su šiomis Antidopingo taisyklėmis ir jų laikytis.

**21.2.** Bendradarbiauti vykdant *sportininkų testavimo* programą.

**21.3.** Daryti įtaką *sportininko* puoselėjamiems vertybėms ir elgsenai skatinant nusistatymą prieš dopingą.

**21.4.** Savo *nacionalinei antidopingo organizacijai* ir tarptautinei federacijai pranešti apie bet kokį *nepasirašiusiosios šalies* sprendimą, kad jie padarė antidopingo taisyklių pažeidimą per pastaruosius dešimt (10) metų.

**21.5.** Bendradarbiauti su *antidopingo organizacijomis* tiriant antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Sportininkų pagalbinio personalo nariui* visapusiškai nebendradarbiaujant su *antidopingo organizacijomis*, joms vykdant antidopingo taisyklių pažeidimų tyrimus, jam gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusizengimo pagal *nacionalinės federacijos* drausmės taisykles / elgesio kodeksą.

**21.6.** *Sportininkų pagalbinis personalas* nevartoja (*nenaudoja*) ir *neturi* jokių *draudžiamųjų medžiagų* ar *draudžiamųjų metodų* be pateisinamos priežasties.

Dėl tokio *vartojimo (naudojimo)* ar *turėjimo* gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusizengimo pagal *nacionalinės federacijos* drausmės taisykles / elgesio kodeksą.

**21.7.** Dėl užgaulaus *sportininkų pagalbinio personalo nario* elgesio *dopingo kontrolės* pareigūno ar kito *dopingo kontrolėje* dalyvaujančio *asmens* atžvilgiu, jei toks elgesys nėra *kliudymas*, gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusizengimo pagal *nacionalinės federacijos* drausmės taisykles / elgesio kodeksą.

## **22 STRAIPSNIS. PAPILDOMOS KITŲ *ASMENŲ*, KURIEMS TAIKOMOS ŠIOS ANTIDOPINGO TAISYKLĖS, FUNKCIJOS IR PAREIGOS**

**22.1.** Būti susipažinus su šiomis Antidopingo taisyklėmis ir jų laikytis.

**22.2.** Savo *nacionalinei antidopingo organizacijai* ir tarptautinei federacijai pranešti apie bet koki *nepasirašiusiosios šalies* sprendimą, kad jie padarė antidopingo taisyklių pažeidimą per pastaruosius dešimt (10) metų.

**22.3.** Bendradarbiauti su *antidopingo organizacijomis* tiriant antidopingo taisyklių pažeidimus.

Kitam *asmeniui*, kuriam taikomos šios Antidopingo taisyklės, visapusiškai nebendradarbiaujant su *antidopingo organizacijomis* joms vykdant antidopingo taisyklių pažeidimų tyrimus, jam gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusižengimo pagal *nacionalinės federacijos drausmės taisykles / elgesio kodeksą*.

**22.4.** *Nevartoti (nenaudoti) ir neturėti* jokių *draudžiamųjų medžiagų* ar *draudžiamųjų metodų* be pateisinamos priežasties.

**22.5.** Dėl *asmens* užgaulaus elgesio *dopingo kontrolės* pareigūno ar kito *dopingo kontrolėje* dalyvaujančio *asmens* atžvilgiu, jei toks elgesys nėra *kliudymas*, gali būti pareikšti kaltinimai dėl nusižengimo pagal *nacionalinės federacijos drausmės taisykles / elgesio kodeksą*.

## 23 STRAIPSNIS. KODEKSO AIŠKINIMAS

**23.1.** Oficialų *Kodekso* tekstą rengia WADA, jis skelbiamas prancūzų ir anglų kalbomis. Esant angliško ir prancūziško tekstų neatitikimams, vadovaujama tekstu anglų kalba.

**23.2.** Įvairias *Kodekso* nuostatas paaiškinantys komentarai naudojami aiškinant *Kodeksą*.

**23.3.** *Kodeksas* aiškinamas kaip nepriklausomas ir savarankiškas tekstas, o ne remiantis galiojančiais *pasirašiusiųjų šalių* ar vyriausybių teisės aktais ar įstatymais.

**23.4.** Įvairių *Kodekso* straipsnių ir papunkčių antraštės naudojamos tik dėl patogumo, nesudaro *Kodekso* esmės ir neturi jokio poveikio nuostatų, kurias jos nurodo, formuluotėms.

**23.5.** Jeigu *Kodekse* arba *tarptautiniame standarte* vartojama sąvoka „dienos“, tai reiškia kalendorines dienas, jei nenustatyta kitaip.

**23.6.** *Kodeksas* netaikomas atgaline data toms byloms, kurios buvo neišspręstos iki tos dienos, kurią *pasirašiusioji šalis Kodeksą* priėmė ir įgyvendino savo taisyklėse. Vis dėlto iki *Kodekso* priėmimo padaryti antidopingo taisyklių pažeidimai toliau laikomi „pirmais pažeidimais“ arba „antrais pažeidimais“ nustatant sankcijas pagal 10 straipsnį už vėlesnius pažeidimus po *Kodekso* priėmimo.

**23.7.** Skyrius „Pasaulinės antidopingo programos ir *Kodekso* paskirtis, taikymo sritis ir struktūra“ ir 1 priedas „Apibrėžtys“ laikomi neatskiriamomis *Kodekso* dalimis.

## 24 STRAIPSNIS. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

**24.1.** Jeigu šiose Antidopingo taisyklėse vartojama sąvoka „dienos“, tai reiškia kalendorines dienas, jei nenustatyta kitaip.

**24.2.** Šios Antidopingo taisyklės aiškinamos kaip nepriklausomas ir savarankiškas tekstas, o ne remiantis galiojančiais teisės aktais ar įstatymais.

**24.3.** Šios Antidopingo taisyklės priimtos vadovaujantis atitinkamomis *Kodekso* ir *tarptautinių standartų* nuostatomis ir yra aiškintinos taip, kad neprieštarautų atitinkamoms *Kodekso* ir *tarptautinių standartų* nuostatomis. *Kodeksas* bei *tarptautiniai standartai* laikomi sudėtinėmis Antidopingo taisyklių dalimis ir turi viršenybę normų kolizijos atveju.

**24.4.** Įvadas ir Antidopingo taisyklių priedas laikomi sudėtinėmis šių Antidopingo taisyklių dalimis.

**24.5.** Įvairias šių Antidopingo taisyklių nuostatas paaiškinantys komentarai naudojami aiškinant šias Antidopingo taisykles.

**24.6.** Šios Antidopingo taisyklės įsigalioja 2025 m. sausio 1 d. (toliau – įsigaliojimo diena).

2025 m. sausio 1 d. nustoja galioti Antidopingo taisyklės, patvirtintos viešosios įstaigos Lietuvos antidopingo agentūros direktoriaus 2020 m. spalio 6 d. įsakymu Nr. V20-4 „Dėl viešosios įstaigos Lietuvos antidopingo agentūros Antidopingo taisyklių patvirtinimo“.

**24.7.** Šios Antidopingo taisyklės atgaline data netaikomos byloms, neišnagrinėtoms iki įsigaliojimo dienos, tačiau taikomos šios sąlygos:

**24.7.1.** iki įsigaliojimo dienos padaryti antidopingo taisyklių pažeidimai laikomi „pirmais pažeidimais“ arba „antrais pažeidimais“ nustatant sankcijas pagal 10 straipsnį už vėlesnius pažeidimus po įsigaliojimo dienos.

**24.7.2.** Bet kuri antidopingo taisyklių pažeidimo byla, kuri įsigaliojimo dieną dar yra neišnagrinėta ir bet kokia antidopingo taisyklių pažeidimo byla, kuri yra iškelta po įsigaliojimo dienos remiantis iki įsigaliojimo dienos įvykdytu antidopingo taisyklių pažeidimu, nagrinėjama pagal materialines antidopingo taisykles, kurios galiojo tuo metu, kai buvo padarytas įtariamasis antidopingo taisyklių pažeidimas, o ne pagal šiose Antidopingo taisyklėse nustatytas materialines antidopingo taisykles, nebent bylą nagrinėjanti kolegija nustato, kad pagal bylos aplinkybes tinkama taikyti *lex mitior* principą. Šiais normos dėl ankstesnių laikotarpių, per kuriuos anksčiau įvykdyti pažeidimai gali būti laikomi pažeidimų daugetu pagal 10.9.4 papunktį, taip pat normos dėl 16 straipsnyje nustatytų senaties terminų yra procesinės normos, o ne materialinės normos, ir turėtų būti taikomos atgaline data kartu su kitomis šių Antidopingo taisyklių procesinėmis normomis (tačiau su sąlyga, kad 16 straipsnis taikomas atgaline data tik tokiu atveju, jeigu senaties terminas dar nebuvo pasibaigęs iki įsigaliojimo datos).

**24.7.3.** Prieš įsigaliojimo dieną įvykusio su buvimo vieta susijusio pažeidimo pagal 2.4 papunktį (nesvarbu, ar tai būtų pranešimo nepateikimas ar praleistas testas, kaip apibrėžta *Tarptautiniame rezultatų valdymo standarte*) terminas skaičiuojamas toliau iki jo pabaigos, vadovaujantis *Tarptautiniu rezultatų valdymo standartu*, bet laikoma, kad jis pasibaigia praėjus dvylikai (12) mėnesių nuo padarymo.

**24.7.4.** Tais atvejais, kai galutinis sprendimas, konstatuojantis antidopingo taisyklių pažeidimą, yra priimtas iki įsigaliojimo dienos, tačiau *sportininkui* ar kitam *asmeniui* skirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis įsigaliojimo dieną dar tęsiasi, *sportininkas* ar kitas *asmuo* gali kreiptis į Agentūrą arba antidopingo organizaciją, kuri buvo atsakinga už *rezultatų valdymą* to antidopingo taisyklių pažeidimo atžvilgiu, kad ji svarstytų *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimo galimybę atsižvelgdama į šias Antidopingo taisykles. Toks prašymas turi būti pateiktas iki *diskvalifikacijos* laikotarpio pabaigos. Priimtą sprendimą galima apskųsti pagal 13.2 papunktį. Šios Antidopingo taisyklės netaikomos jokiame antidopingo taisyklių

pažeidimo atvejui, kai galutinis sprendimas, konstatuojantis antidopingo taisyklių pažeidimą priimtas, o *diskvalifikacijos* laikotarpis yra pasibaigęs.

**24.7.5.** Nustatant *diskvalifikacijos* laikotarpį už antrą pažeidimą pagal 10.9.1 papunktį, kai sankcija už pirmą pažeidimą skirta remiantis iki įsigaliojimo dienos galiojusiomis taisyklėmis, taikomas *diskvalifikacijos* laikotarpis, kuris būtų buvęs skirtas už tą pirmą pažeidimą, jeigu būtų buvusios taikytos šios Antidopingo taisyklės.<sup>79</sup>

**24.7.6.** *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašo ir techninių dokumentų*, susijusių su *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąraše* esančiomis medžiagomis arba metodais, pakeitimai, jei juose nėra konkrečiai numatyta kitaip, retrospektyviai netaikomi. Tačiau taikoma taisyklė, kad *draudžiamąją medžiagą* arba *draudžiamąjį metodą* iš *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašo* pašalinus, *sportininkas* arba kitas *asmuo*, kuris šiuo metu yra *diskvalifikuotas* dėl anksčiau *draudžiamos medžiagos* arba *draudžiamo metodo*, gali kreiptis į Agentūrą arba kitą *antidopingo organizaciją*, kuri buvo atsakinga už *rezultatų valdymą* to antidopingo taisyklės pažeidimo atžvilgiu, kad ji svarstytų *diskvalifikacijos* laikotarpio sutrumpinimo galimybę atsižvelgdama į tai, kad ta medžiaga arba metodas iš *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašo* yra pašalinti.

---

79 [24.7.5 papunkčio komentaras. Kitose situacijose, nei aprašytos 24.7.5 papunktyje, kai galutinis sprendimas, kuriuo buvo konstatuotas antidopingo taisyklių pažeidimas, buvo priimtas iki įsigaliojimo dienos ir visas paskirtas *diskvalifikacijos* laikotarpis yra pasibaigęs, šių Antidopingo taisyklių negalima taikyti ankstesniam pažeidimui perkvalifikuoti.]

## APIBRĖŽTYS<sup>80</sup>

*ADAMS* – Antidopingo administravimo ir valdymo sistema yra internetinė duomenų valdymo priemonė duomenims įvesti, saugoti, keisti ir pranešimams teikti, skirta suinteresuotoms šalims ir WADA padėti vykdyti *antidopingo veiklą* vadovaujantis duomenų apsaugos teisės aktais.

*Antidopingo organizacija* – WADA arba *pasirašiusioji šalis*, atsakinga už taisyklių, kurių paskirtis – inicijuoti, vykdyti bet kurią *dopingo kontrolės* proceso dalį ir užtikrinti jo vykdymą, priėmimą. Tai gali būti, pavyzdžiui, Tarptautinis olimpinis komitetas, Tarptautinis paralimpinis komitetas, kiti *testavimą* savo *renginiuose* atliekantys *didžiųjų renginių organizatoriai*, tarptautinės federacijos ir *nacionalinės antidopingo organizacijos*.

*Antidopingo veikla* – *švietimas* ir informavimas antidopingo srityje, testų paskirstymo planavimas, *Registruotojo testuotinių sportininkų sąrašo* tvarkymas, *sportininkų biologinių pasų* tvarkymas, *testų* vykdymas, *mėginių* tyrimų organizavimas, duomenų rinkimas ir tyrimų vykdymas, *LVG* prašymų tvarkymas, *rezultatų valdymas*, skirtų *nuobaudų* stebėseną ir vykdymo užtikrinimas ir visa kita su kova su dopingu susijusi veikla, *antidopingo organizacijos* arba jos vardu vykdoma *Kodekse* ir (arba) *tarptautiniuose standartuose* nustatyta tvarka.

*Anuliavimas* – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas* už antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Asmuo* – fizinis *asmuo* ar organizacija arba kitas subjektas.

*Bandymas* – sąmoningas elgesys, kurį sudaro realus veiksmas, kuriuo ketinama padaryti antidopingo taisyklių pažeidimą. Tačiau antidopingo taisyklių pažeidimas nebus padarytas vien bandant padaryti pažeidimą, jeigu *asmuo* bandymo atsisako iki tol, kol jo neatskleidė trečioji šalis, kuri bandyme nedalyvauja.

*CAS* – tai Sporto arbitražo teismas (angl. *CAS*).

*Dalyvis* – bet kuris *sportininkas* ar *sportininkų pagalbinio personalo narys*.

*Davimas* – *draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamojo metodo* parūpinimas, tiekiamas kitam *asmeniui*, sąlygų sudarymas jas (juos) *vertoti (naudoti)* arba *bandant* jas (juos) *vertoti (naudoti)*, arba kitoks dalyvavimas tai darant arba *bandant* tai daryti. Tačiau ši apibrėžtis netaikoma medicinos personalo *bona fide* veiksmams *draudžiamąją medžiagą* ar *draudžiamąjį metodą* naudojant sąžiningiems ir teisėtiems gydymo tikslais arba esant kitoms pateisinančioms aplinkybėms bei netaikoma veiksmams, susijusiems su *draudžiamosiomis medžiagomis*, kurios nedraudžiamos *testuojant ne varžybų metu*, jeigu aplinkybių visuma nerodo, kad tokios *draudžiamosios medžiagos* nėra iš tikrųjų ir teisėtai skirtos gydymui ar yra skirtos sportiniams rezultatams pagerinti.



*Didelės kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimas – atvejis, kai *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo, kad vertinant aplinkybių visumą ir atsižvelgiant į *kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimo kriterijus, *kaltė* arba *aplaidumas* dėl antidopingo taisyklių pažeidimo nebuvo dideli. Išskyrus su *pažeidžiamais asmenimis* ar *sportininkais mėgėjais* susijusius atvejus, dėl kiekvieno 2.1 papunkčio pažeidimo *sportininkas* taip pat privalo paaiškinti, kaip *draudžiamoji medžiaga* pateko į jo organizmą.

*Didžiųjų renginių organizatoriai* – nacionalinių olimpinių komitetų kontinentinės asociacijos ir kitos tarptautinės daugelio sporto šakų organizacijos, kurios veikia kaip bet kokio kontinento, regiono ar kito *tarptautinio renginio* valdymo organas.

*Diskvalifikacija* – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas* už antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Dopingo kontrolė* – visi veiksmai ir procesai nuo testų paskirstymo planavimo iki galutinio apeliacijos išnagrinėjimo ir *nuobaudų* įvykdymo, įskaitant visus tarpinius veiksmus ir procesus, įskaitant (bet neapsiribojant) *testavimą*, tyrimus, informacijos apie savo buvimo pateikimą, *LVG*, *mėginių* paėmimą ir tvarkymą, laboratorinius tyrimus, *rezultatų valdymą* ir tyrimus bei 10.4 papunkčio (Statusas *diskvalifikacijos* arba *laikino nušalinimo* laikotarpiu) pažeidimų bylų nagrinėjimą.

*Draudžiamasis metodas* – bet koks metodas, aprašytas *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašė*.

*Draudžiamoji medžiaga* – bet kokia medžiaga ar medžiagų klasė, aprašyta *Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašė*.

*Draudžiamųjų medžiagų ir metodų sąrašas* – sąrašas, kuriame nurodytos *draudžiamosios medžiagos* ir *draudžiamieji metodai*.

*Finansinės nuobaudos* – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas* už antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Griežta atsakomybė* – taisyklė, kuria numatyta, kad siekiant įrodyti antidopingo taisyklių pažeidimus pagal 2.1 ir 2.2 papunkčius, *antidopingo organizacijai* nereikia įrodyti *sportininko* ketinimo, *kaltės*, *aplaidumo* ar tyčinio *vartojimo* (*naudojimo*).

*Įgaliota trečioji šalis* – bet kuris *asmuo*, kuriam Agentūra deleguoja kokį nors *dopingo kontrolės* arba antidopingo *švietimo* programų aspektą, įskaitant (bet neapsiribojant) trečiasias šalis arba kitas *antidopingo organizacijas*, kurios Agentūrai atlieka *mėginių* paėmimą, teikia kitas *dopingo kontrolės* paslaugas arba vykdo antidopingo *švietimo* programas, arba kaip nepriklausomi rangovai veikiantys *asmenys*, kurie Agentūrai teikia *dopingo kontrolės* paslaugas (pvz., darbuotojais nesantys *dopingo kontrolės* pareigūnai arba stebėtojai). *Įgaliota trečioji šalis* neapima CAS.

*Individuali sporto šaka* – bet kuri sporto šaka, kuri nėra komandinė.

*Institucinis nepriklausomumas* – apeliacinius skundus nagrinėjančios kolegijos turi būti instituciškai visiškai nepriklausomos nuo *antidopingo organizacijos*, atsakingos už *rezultatų valdymą*. Jos neturi būti administruojamos už *rezultatų valdymą* atsakingų *antidopingo organizacijų*, neturi būti su jomis susiję ar joms pavaldžios.

*Kaltė* – kaltė yra bet koks pareigos neatlikimas arba bet koks nerūpestingumas konkrečioje situacijoje. Veiksniai, į kuriuos atsižvelgiama vertinant *sportininko* ar kito *asmens kaltės* laipsnį yra, pavyzdžiui, *sportininko* ar kito *asmens* patirtis, ar *sportininkas*

arba kitas *asmuo* yra *pažeidžiamas asmuo*, ypatingos aplinkybės, kaip antai sveikatos sutrikimai, rizikos, kurią *sportininkas* turėjo suvokti, laipsnis, bei *sportininko* rūpestingumo ir įdėtų pastangų išanalizuoti tai, kas turėjo būti suvokta, kaip rizikos dydis, laipsnis. Aplinkybės, į kurias atsižvelgiama vertinant *sportininko* ar kito *asmens kaltės* laipsnį, turi būti konkrečios ir tinkamos paaiškinti, kodėl *sportininkas* ar kitas *asmuo* nukrypo nuo įprastų elgesio normų. Taigi, pavyzdžiui, tai, kad *sportininkas diskvalifikacijos* laikotarpiu prarastų galimybę uždirbti dideles pinigų sumas ar tai, kad *sportininko* karjera jau greitai baigsis arba yra nustatytas sporto *varžybų* grafikas nebūtų svarbios aplinkybės, kurių pagrindu būtų galima sutrumpinti *diskvalifikacijos* laikotarpį pagal 10.6.1 ar 10.6.2 papunkčius.<sup>81</sup>

*Kaltės* ar *aplaidumo* nebuvimas – atvejis, kai *sportininkas* ar kitas *asmuo* įrodo, kad jis nežinojo ir neįtarė *vartojęs draudžiamąją medžiagą* ar *naudojęs draudžiamąjį metodą* arba kad jam jų buvo duota ar kad jis kitaip pažeidė antidopingo taisyklės, ir kad pagrįstai to negalėjo žinoti ar įtarti net panaudojęs visas atsargumo priemones. Išskyrus su *pažeidžiamais asmenimis* ar *sportininkais mėgėjais* susijusius atvejus, dėl kiekvieno 2.1 papunkčio pažeidimo *sportininkas* taip pat privalo paaiškinti, kaip *draudžiamoji medžiaga* pateko į jo organizmą.

*Kliudymas* – tyčinė veika, kuria kenkiama *dopingo kontrolės* procesui, tačiau kuri kitu atveju nepatektų į *draudžiamųjų metodų* apibrėžtį. *Kliudymas* apima (tuo neapsiribojant) kyšio už tam tikro veiksmo atlikimą ar neatlikimą siūlymą arba paėmimą, trukdymą paimti *mėginį*, poveikio *mėginio* tyrimui darymą arba veiksmus, dėl kurių *mėginio* tyrimas tampa neįmanomas, *antidopingo organizacijai*, LVG komitetui arba bylą nagrinėjančiai kolegijai teikiamų dokumentų klastojimą, liudytojų kurstymą duoti melagingus parodymus, sukčiavimą, siekiant daryti įtaką *antidopingo organizacijai* vykdant *rezultatų valdymą* arba bylą nagrinėjančiai kolegijai skiriant *nuobaudas* ir bet kokią kitą analogišką tyčinį trukdymą arba *bandymą* trukdyti kuriam nors *dopingo kontrolės* aspektui.<sup>82</sup>

*Kodeksas* – tai Pasaulinis antidopingo kodeksas.

*Komandinė sporto šaka* – sporto šaka, kurioje *per varžybas* leidžiama keisti žaidėjus.

*Komisija* – kolegialus Agentūros paskirtų *asmenų* organas antidopingo taisyklių pažeidimams pagal šių Antidopingo taisyklių 8 straipsnį nagrinėti ir sprendimams dėl sankcijų, jei taikoma, priimti.

*Laikinas nušalinimas* – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas* už antidopingo taisyklių pažeidimus.

*Leidimas vartoti gydymui (LVG) – leidimas vartoti gydymui leidžia* tam tikros sveikatos būklės *sportininkui vartoti draudžiamąją medžiagą* arba *naudoti draudžiamąjį*

81 [Komentaras. *Sportininko kaltės laipsnio vertinimo kriterijai yra tokie patys pagal visus straipsnius, kai vertinama kaltė. Tačiau pagal 10.6.2 papunktį sankciją švelninti netinkama, jeigu, įvertinus kaltės laipsnį, nepadaroma išvada, kad didelės sportininko ar kito asmens kaltės arba aplaidumo nebuvo.*]

82 [Komentaras. *Pavyzdžiui, pagal šį papunktį būtų draudžiama keisti identifikacijos numerius dopingo kontrolės anketoje atliekant testus, sudaužyti B buteliuką atliekant B mėginio tyrimą arba keisti mėginį į jį pridedant pašalinės medžiagos, taip pat grasinti liudytojui arba liudytojams, dopingo kontrolės procese davusiems parodymus arba suteikusiems informacijos. Kliudymu laikomi veiksmai, vykdomi rezultatų valdymo procese. Žr. 10.9.3.3 papunktį. Tačiau kliudymu nelaikomi veiksmai, kurių asmuo teisėtai imasi vykdydamas gynybą dėl kaltinimo padarius antidopingo taisyklių pažeidimą. Užgaulus elgesys dopingo kontrolės pareigūno ar kito dopingo kontrolėje dalyvaujančio asmens atžvilgiu, kuris šiaip nėra kliudymas, aptariamasis sporto organizacijų drausmės taisyklėse.]*

*metodą*, tačiau tik tuo atveju, jei tenkinamos 4.4 papunktyje ir *Leidimų vartoti gydymui išdavimo tarptautiniuose standartuose* nustatytos sąlygos.

*Liekana* – junginys, junginių grupė, biologinis (-iai) kintamasis (-ieji), rodantys, kad buvo vartota *draudžiamoji medžiaga* ar *naudotas draudžiamasis metodas*.

*Medžiaga, kuria piktnaudžiaujama* – žr. 4.2.3 papunktį.

*Mėginys* – bet kokia *dopingo kontrolei* paimta biologinė medžiaga.<sup>83</sup>

*Metabolitas* – bet kokia medžiaga, susidariusi vykstant biotransformacijos procesui.

*Minimali pranešimo riba* – nustatyta *draudžiamosios medžiagos* arba jos *metabolito (-ų)* ar *liekanos (-ų) mėginyje* koncentracija, kurios nepasiekus WADA akredituotos laboratorijos apie to *mėginio teigiamą testo rezultatą* nepraneša.

*Nacionalinė antidopingo organizacija* – kiekvienos šalies paskirtas (-i) subjektas (-ai), kuris (-ie) turi pagrindinius įgaliojimus priimti ir įgyvendinti antidopingo taisykles, vadovauti *mėginių* paėmimui, valdyti testų rezultatus ir vykdyti *rezultatų valdymą* nacionaliniu lygmeniu ir yra už tai atsakingas (-i). Jei kompetentinga (-os) valdžios institucija (-os) tokio subjekto nepaskiria, juo yra šalies *nacionalinis olimpinis komitetas* ar jo paskirtas subjektas. Lietuvoje *nacionalinė antidopingo organizacija* yra Agentūra.

*Nacionalinė federacija* – nacionalinis arba regioninis Lietuvos subjektas, kuris yra tarptautinės federacijos narys arba yra jos pripažįstamas kaip subjektas, vadovaujantis tos tarptautinės federacijos sporto šakai Lietuvoje arba jos regione.

*Nacionalinio lygmens sportininkas* – *sportininkas*, kuris sporto *varžybose* dalyvauja nacionaliniu lygmeniu, kaip apibrėžia kiekviena *nacionalinė antidopingo organizacija*, laikydamasis *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto*. Lietuvos *nacionalinio lygmens sportininkai* yra apibrėžti šių Antidopingo taisyklių įvade (skyriuje „Šių Antidopingo taisyklių taikymo sritis“).

*Nacionalinis olimpinis komitetas* – Tarptautinio olimpinio komiteto pripažinta organizacija. Sąvoka *nacionalinis olimpinis komitetas* apima ir nacionalines sporto konfederacijas tose šalyse, kuriose *nacionalinė sporto konfederacija* prisiima standartines *nacionalinio olimpinio komiteto* pareigas kovos su dopingu srityje. Lietuvoje *nacionalinis olimpinis komitetas* yra Lietuvos tautinis olimpinis komitetas.

*Nacionalinis renginys* – sporto *renginys* ar *varžybos*, kuriose dalyvauja *tarptautinio* ar *nacionalinio lygmens sportininkai* ir kurios nėra *tarptautinis renginys*.

*Ne varžybų metu* – bet koks laikotarpis *ne varžybų metu*.

*Nepilnametis* – fizinis *asmuo*, kuriam dar nėra aštuoniolikos (18) metų.

*Nepriklausomų stebėtojų programa* – WADA prižiūrima stebėtojų ir (arba) auditorių grupė, kuri pagal WADA atitikties stebėsenos programą tam tikriems *renginiams* arba per tam tikrus *renginius* stebi *dopingo kontrolės* procesą ir duoda patarimus dėl jo bei praneša apie savo pastebėjimus.

*Neteisėta prekyba* – atvejis, kai *antidopingo organizacijos* prižiūrimas *sportininkas*, *sportininkų pagalbinio personalo narys* ar bet kuris kitas *asmuo* fiziškai ar elektroninėmis arba kitomis priemonėmis bet kuriam trečiajam *asmeniui* parduoda, duoda, gabena, siunčia, pristato ar platina (arba šiais tikslais turi) *draudžiamąją medžiagą* ar *draudžiamąjį metodą*;

83 [Komentaras. Kartais tvirtinama, kad kraujo mėginių ėmimas prieštarauja tam tikrų religinių ar kultūrinių grupių principams. Nustatyta, kad toks tvirtinimas neturi pagrindo.]

į šią apibrėžtį neįeina medicinos personalo *bona fide* veiksmai, susiję su *draudžiamosios medžiagos* naudojimu tikram ir teisėtam gydymui ar esant kitoms pateisinančioms aplinkybėms, ir taip pat neįeina veiksmai, susiję su *draudžiamosiomis medžiagomis*, kurios nedraudžiamos testuojant *ne varžybų metu*, nebent visos aplinkybės rodytų, kad tokios *draudžiamosios medžiagos* nėra skirtos tikram ir teisėtam gydymui ar yra skirtos sportiniams rezultatams pagerinti.

*Netipinis rezultatas pagal biologinio paso duomenis* – pranešimas, apibūdinamas kaip netipinis rezultatas pagal biologinio paso duomenis, kaip aprašyta galiojančiuose tarptautiniuose standartuose.

*Netipinis rezultatas* – tai WADA akredituotos laboratorijos ar kitos WADA patvirtintos laboratorijos pranešimas apie būtinybę atlikti tolesnį tyrimą prieš nustatant *teigiamą testo rezultatą*, kaip numatyta *Tarptautiniame laboratorijų standarte* ar susijusiuose *techniniuose dokumentuose*.

*Nuobaudos* už antidopingo taisyklių pažeidimus (*nuobaudos*) – *sportininkui* ar kitam *asmeniui* pažeidus antidopingo taisyklės, gali būti taikoma viena ar kelios iš šių *nuobaudų*: a) *anuliavimas* reiškia, kad *sportininko* rezultatai, pasiekti konkrečiose *varžybose* ar *renginyje*, pripažįstami negaliojančiais taikant visas atitinkamas *nuobaudas*, taip pat ir bet kokių medalių, taškų ar prizų atėmimą; b) *diskvalifikacija* reiškia, kad dėl antidopingo taisyklių pažeidimo *sportininkui* ar kitam *asmeniui* nustatytą laikotarpį neleidžiama dalyvauti jokiose *varžybose* ar kitoje veikloje, arba gauti finansavimą, kaip numatyta 10.14 papunktyje; c) *laikinas nušalinimas* reiškia, kad *sportininkui* ar kitam *asmeniui* laikinai neleidžiama dalyvauti jokiose *varžybose* ar veikloje tol, kol svarstant bylą pagal 8 straipsnį bus priimtas galutinis sprendimas; d) *finansinės nuobaudos* reiškia, kad už antidopingo taisyklių pažeidimą paskiriama finansinė sankcija arba reikalaujama atlyginti išlaidas, susijusias su antidopingo taisyklių pažeidimu; ir e) *viešas paskelbimas* reiškia, kad informacija išplatinama arba paskelbiama visuomenei arba *asmenims*, kurie nėra tie *asmenys*, kuriems turi būti iš anksto pranešama pagal 14 straipsnį. *Komandinėse sporto šakose* komandoms *nuobaudos* taip pat gali būti skiriamos kaip numatyta 11 straipsnyje.

*Nurodytasis metodas* – žr. 4.2.2 papunktį.

*Nurodytoji medžiaga* – žr. 4.2.2 papunktį.

*Pasirašiusios šalys* – subjektai, kurie priima *Kodeksą* ir įsipareigoja *Kodeksą* įgyvendinti, kaip numatyta *Kodekso* 23 straipsnyje.

*Pažeidžiamas asmuo* – *sportininkas* arba kitas fizinis *asmuo*, kuris antidopingo taisyklių pažeidimo padarymo metu: i) yra jaunesnis nei (16) metų amžiaus; ii) yra jaunesnis nei aštuoniolikos (18) metų amžiaus, nėra įtrauktas į *Registruotąjį testuotųjų sportininkų sąrašą* ir niekada nesivaržė jokioje atviros kategorijos *tarptautiniame renginyje* arba iii) kuriam dėl kitų nei amžius priežasčių pagal taikomus nacionalinius teisės aktus yra pripažintas ribotas veiksnumas.<sup>84</sup>

84 [Komentaras. Tam tikromis aplinkybėmis pažeidžiami asmenys pagal Kodeksą yra traktuojami kitaip nei kiti sportininkai ar kiti asmenys, suprantant, kad tam tikro amžiaus nesulaukęs arba tam tikrų intelektinių gebėjimų neturintis sportininkas ar kitas asmuo gali neturėti protinių gebėjimų suvokti ir įvertinti Kodekse nustatytų elgesio draudimų. Tai būtų taikoma, pavyzdžiui, parolimpinės sporto šakos sportininkui, turinčiam dokumentais patvirtintą ribotą veiksnumą dėl intelektinio sutrikimo. Sąvoka „atvira kategorija“ neapima varžybų, kurios skirtos jaunių arba tam tikro amžiaus grupių kategorijoms.]

*Per varžybas* – laikotarpis, kuris prasideda 23:59 val. prieš *varžybų* dieną, į kurių tvarkaraštį *sportininkas* yra įtrauktas, ir baigiasi pasibaigus tokioms *varžyboms* ir su tokiomis varžybomis susijusiam *mėginių* paėmimo procesui. Tačiau WADA tam tikrai sporto šakai gali patvirtinti alternatyvią apibrėžtį, jeigu tarptautinė federacija įtikinamai pagrįs, kad jos sporto šakai yra būtina kitokia apibrėžtis; gavus WADA patvirtinimą, tokia alternatyvia apibrėžtimi vadovaujasi visi tos sporto šakos *didžiųjų renginių organizatoriai*.<sup>85</sup>

*Preliminarus bylos nagrinėjimas* – pagal 7.4.3 papunktį vykdomas pagreitintas sutrumpintas bylos nagrinėjimas prieš bylos nagrinėjimą pagal 8 straipsnį, kai *sportininkui* pranešama ir suteikiama galimybė būti išklaustam raštu arba žodžiu.<sup>86</sup>

*Regioninė antidopingo organizacija* – regioninis subjektas, šalių narių paskirtas koordinuoti nurodytas jų antidopingo programų sritis ir joms vadovauti, o tai gali būti antidopingo taisyklių nustatymas ir įgyvendinimas, *mėginių* planavimas ir paėmimas, *rezultatų valdymas*, LVG vertinimas, bylų nagrinėjimas bei *švietimo* programų vykdymas regioniniu lygmeniu.

*Registruotasis testuotinių sportininkų sąrašas* – aukščiausio lygmens *sportininkų*, kurių tikslinis *testavimas* atliekamas *per varžybas* ir *ne varžybų metu*, sąrašas, kurį atskirai tarptautiniu lygmeniu sudaro tarptautinės federacijos, o nacionaliniu lygmeniu – *nacionalinės antidopingo organizacijos* ir įtraukia į tarptautinės federacijos ar *nacionalinės antidopingo organizacijos* testų paskirstymo planą, ir todėl tokie *sportininkai* privalo teikti informaciją apie savo buvimo vietą, kaip numatyta 5.5 papunktyje ir *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte*. Lietuvoje Agentūros *Registruotasis testuotinių sportininkų sąrašas* yra apibrėžtas šių Antidopingo taisyklių 5.5 papunktyje.

*Renginio laikotarpis* – laiko tarpas nuo *renginio* pradžios iki pabaigos, kaip nustato *renginio* valdymo organas.

*Renginio vieta* – valdymo organo paskirta *renginio* vieta.

*Renginys* – eilė atskirų *varžybų*, kurias kartu rengia vienas valdymo organas (pvz., olimpinės žaidynės, tarptautinės federacijos pasaulio čempionatai ar Panamerikos žaidynės).

*Rezultatų valdymas* – procesas, apimantis laikotarpį nuo pranešimo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5 straipsnyje nustatyta tvarka arba kai kuriais atvejais (pvz., *netipinių rezultatų*, *sportininko biologinio paso*, informavimo apie buvimo vietą pažeidimų atveju) nuo *Tarptautinio rezultatų valdymo standarto* 5 straipsnyje konkrečiai numatytų etapų prieš pateikiant pranešimą ir kaltinimų pareiškimo iki galutinio bylos išnagrinėjimo, įskaitant bylos nagrinėjimo proceso pirmąją arba apeliacinę instanciją (jei pateiktas skundas) pabaigą.

*Sportininkas mėgėjas* – Lietuvos *sportininkai mėgėjai* yra apibrėžti šių Antidopingo taisyklių įvade (skyriuje „Šių Antidopingo taisyklių taikymo sritis“).

85 [Komentaras. Visuotinai pripažįstama sąvoka „per varžybas“ apibrėžtis užtikrina didesnį sportininkų suderinamumą visose sporto šakose, padeda išvengti sportininkams kylančių neaiškumų dėl atitinkamų testavimo „per varžybas“ terminų arba šiuos neaiškumus sumažina, padeda išvengti teigiamų testų rezultatų dėl neapdairumo laikotarpiais tarp renginio varžybų ir padeda užkirsti kelią galimam rezultatų pagerinimui dėl to, kad ne varžybų metu draudžiamų medžiagų randama per varžybas]

86 [Komentaras. Preliminarus bylos nagrinėjimas tėra tik preliminarus procesas, kurį vykdydamas nevertinamos visos bylos aplinkybės. Pasibaigus preliminarui bylos nagrinėjimui, sportininkas turi teisę į tolesnį visapusišką jo bylos nagrinėjimą iš esmės. Priešingai, 7.9 papunktyje naudojama sąvoka „pagreitintas bylos nagrinėjimas“ reiškia visapusišką bylos nagrinėjimą iš esmės, vykdomą pagreitinta tvarka.]

*Sportininkas* – tai bet kuris *asmuo*, kuris varžosi tarptautiniu lygmeniu (kaip apibrėžia kiekviena tarptautinė federacija) arba nacionaliniu lygmeniu (kaip apibrėžia kiekviena *nacionalinė antidopingo organizacija*). *Antidopingo organizacija* savo nuožiūra antidopingo taisykles gali taikyti *sportininko*, kuris nėra nei *tarptautinio lygmens sportininkas*, nei *nacionalinio lygmens sportininkas*, atžvilgiu, taip jį įtraukdama į „*sportininko*“ apibrėžtį. *Sportininkų*, kurie nėra nei tarptautinio lygmens, nei *nacionalinio lygmens sportininkai*, atžvilgiu *antidopingo organizacija* gali nuspręsti: atlikti ribotą *testavimą* arba *testavimo* visai neatlikti; tirti *mėginius* dėl *draudžiamųjų medžiagų* naudojant ne visą jų parinktį; reikalauti pateikti ribotą informaciją apie savo buvimo vietą arba tokios informacijos visai nereikalauti; arba nereikalauti iš anksto pateikti *LVG*. Tačiau, jeigu *sportininkas*, kurio atžvilgiu *antidopingo organizacija* nusprendė naudotis savo įgaliojimais jį testuoti ir kuris varžosi ne tarptautiniu ar nacionaliniu lygmeniu, padaro 2.1, 2.3 ar 2.5 papunkčiuose apibrėžtą antidopingo taisyklių pažeidimą, tuomet turi būti skiriamos *Kodekse* numatytos *nuobaudos*. Taikant 2.8 ar 2.9 papunktį ir informavimo bei *švietimo* antidopingo srityje tikslais, bet kuris *asmuo*, kuris sporte dalyvauja prižiūrint bet kuriai *pasirašiusiajai šaliai*, vyriausybei ar kitai *Kodekso* besilaikančiai sporto organizacijai, yra *sportininkas*.<sup>87</sup>

*Sportininko biologinis pasas* – duomenų rinkimo ir palyginimo programa ir metodai, kaip aprašyta *Tarptautiniame testavimo ir tyrimų standarte* bei *Tarptautiniame laboratorijų standarte*.

*Sportininkų pagalbinis personalas* – bet kuris treneris, instruktorius, vadovas, atstovas, komandos personalo narys, pareigūnas, medicinos ir pagalbinio medicinos personalo narys, vienas iš tėvų ar bet kuris kitas *asmuo*, kuris dirba su sporto *varžybose* dalyvaujančiu ar joms besirengiančiu *sportininku* ar jį gydo arba jam padeda.

*Sprendimo riba* – *mėginyje* esančios ribinės medžiagos rezultato vertė, kurią viršijus apie *teigiamą testo rezultatą* pranešama, kaip nustatyta *Tarptautiniame laboratorijų standarte*.

*Sunkinančios aplinkybės* – aplinkybės, susiję su *sportininko* arba kito *asmens* veiksmais, arba *sportininko* ar kito *asmens* veiksmai, dėl kurių gali būti pateisinamas ilgesnio *diskvalifikacijos* laikotarpio nei numatyta standartinėje sankcijoje skyrimas. Šios aplinkybės ir veiksmai apima šiuos atvejus (tuo neapsiribojant): *sportininkas* arba kitas *asmuo vartoto* (*naudojo*) arba *turėjo* kelias *draudžiamąsias medžiagas* ar *draudžiamuosius metodus*, *draudžiamąją medžiagą* ar *draudžiamąjį metodą* kelis kartus *vartoto* (*naudojo*) arba *turėjo*, arba padarė kelis kitus antidopingo taisyklių pažeidimus; tikėtina, kad paprastai *asmuo* dėl antidopingo taisyklių pažeidimo (-ų) rezultatus gerinantį poveikį jaustų ilgiau nei tęstųsi kitu atveju taikytinas *diskvalifikacijos* laikotarpis; *sportininkas* arba kitas *asmuo* klaidino arba trukdė siekdamas išvengti antidopingo taisyklių pažeidimo išaiškinimo arba antidopingo taisyklių pažeidimo bylos išnagrinėjimo; arba *sportininkas* arba kitas *asmuo*

87 [Komentaras. Sporte dalyvaujantys asmenys gali būti priskiriami vienai iš penkių kategorijų: 1) tarptautinio lygmens sportininkas, 2) nacionalinio lygmens sportininkas, 3) asmenys, kurie nėra tarptautinio arba nacionalinio lygmens sportininkai, tačiau jų atžvilgiu tarptautinė federacija arba nacionalinė antidopingo organizacija yra nusprendusi vykdyti priežiūrą, 4) sportininkas mėgėjas ir 5) asmenys, kurių atžvilgiu įgaliojimų neturi arba priežiūros nėra nusprendusi vykdyti jokia tarptautinė federacija arba nacionalinė antidopingo organizacija. Visi tarptautinio ir nacionalinio lygmens sportininkai yra saistomi Kodekso antidopingo taisyklėmis, o tarptautinio ir nacionalinio lygmens sportas turi būti apibrėžtas atitinkamai tarptautinių federacijų ir nacionalinių federacijų antidopingo taisyklėse.]

*kliudė rezultatų valdymo metu. Siekiant išvengti abejonių nustatoma, kad šiame punkte pateiktas aplinkybių ir veikų sąrašas nėra baigtinis ir ilgesnio diskvalifikacijos laikotarpio skyrimas taip pat gali būti grindžiamas ir kitomis panašiomis aplinkybėmis ir veika.*

*Susitarimas dėl teisinių pasekmių netaikymo – taikant 10.7.1.1 ir 10.8.2 papunkčius reiškia raštišką antidopingo organizacijos ir sportininko arba kito asmens susitarimą, kuriuo sportininkui arba kitam asmeniui sudaroma galimybė per tam tikrą nustatytą laikotarpį pateikti antidopingo organizacijai informacijos susitariant, kad tuo atveju, jeigu susitarimas dėl svarios pagalbos arba bylos išsprendimo nebus užbaigtas, antidopingo organizacija šiomis konkrečiomis aplinkybėmis sportininko arba kito asmens pateiktos informacijos negalės prieš sportininką arba kitą asmenį naudoti jokioje byloje dėl rezultatų valdymo pagal Kodeksą, o antidopingo organizacijos šiomis konkrečiomis aplinkybėmis pateiktos informacijos sportininkas arba kitas asmuo jokioje byloje dėl rezultatų valdymo pagal Kodeksą negalės naudoti prieš antidopingo organizaciją. Toks susitarimas antidopingo organizacijai, sportininkui arba kitam asmeniui nedraudžia naudotis jokia kita informacija ar įrodymais, kurie yra gauti iš bet kokių kitų šaltinių ir nėra pateikti per susitarime nustatytą laikotarpį.*

*Svari pagalba – pagal 10.7.1 papunktį svarią pagalbą teikiantis asmuo privalo: 1) raštiškame pasirašytame pranešime arba įrašytame pranešime visiškai atskleisti savo turimą informaciją, susijusią su antidopingo taisyklių pažeidimu ar kitu 10.7.1.1 papunktyje nurodytu procesu, ir 2) visiškai bendradarbiauti tiriant ir nagrinėjant bet kokią su ta informacija susijusią bylą ar klausimą, taip pat, pavyzdžiui, duoti parodymus nagrinėjamoje byloje, jeigu to reikalauja antidopingo organizacija ar bylą nagrinėjanti kolegija. Be to, teikiama informacija turi būti patikima ir turi sudaryti reikšmingą bet kokios bylos ar proceso dalį arba, jeigu byla nėra iškelta arba procesas nėra pradėtas, turi suteikti pakankamą pagrindą, kuriuo remiantis būtų galima iškelti bylą arba pradėti procesą.*

*Švietimas – ugdymo procesas, kuriuo siekiama ugdyti sportinę dvasią puoselejančias ir saugančias vertybes bei elgseną ir užkirsti kelią tyčiniam bei netyčiniam dopingo vartojimui.*

*Tarptautinio lygmens sportininkas – sportininkas, kuris sporto varžybose dalyvauja tarptautiniu lygmeniu, kaip apibrėžia kiekviena tarptautinė federacija, laikydamasi Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto.<sup>88</sup>*

*Tarptautinis renginys – renginys ar varžybos, kurioms kaip renginio valdymo organas vadovauja arba renginio techninius darbuotojus paskiria Tarptautinis olimpinis komitetas, Tarptautinis paralimpinis komitetas, tarptautinė federacija, didžiųjų renginių organizatorius ar kita tarptautinė sporto organizacija.*

*Tarptautinis standartas – WADA priimtas standartas, papildantis Kodeksą. Pakanka laikytis tarptautinio standarto (o ne kito alternatyvaus standarto, praktikos ar procedūros), kad būtų galima nuspręsti, jog tarptautiniame standarte nustatytos procedūros atliktos*

---

88 [Komentaras. Laikydamasi Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto, tarptautinė federacija gali pati nustatyti kriterijus, pagal kuriuos ji priskirs sportininkus tarptautinio lygmens sportininkų kategorijai, pvz., pagal atskyrį, pagal dalyvavimą konkrečiuose tarptautiniuose renginiuose, pagal licencijos rūšį ir kt. Tačiau šiuos kriterijus ji privalo paskelbti aiškiai ir suprantamai, kad sportininkai galėtų greitai ir lengvai išsiaiškinti, kada jie galės būti priskirti tarptautinio lygmens sportininkų kategorijai. Pavyzdžiui, jeigu taikomas dalyvavimo tam tikruose tarptautiniuose renginiuose kriterijus, tuomet tarptautinė federacija privalo paskelbti tokių tarptautinių renginių sąrašą.]

tinkamai. *Tarptautiniai standartai* apima bet kokius pagal *tarptautinį standartą* parengtus *techninius dokumentus*.

*Techninis dokumentas* – WADA atitinkamai priimamas ir paskelbiamas dokumentas, kuriame, *tarptautiniame standarte* nustatyta tvarka, yra pateikiami privalomi techniniai reikalavimai, susiję su tam tikromis antidopingo temomis.

*Teigiamas rezultatas pagal biologinio paso duomenis* – pranešimas apie *teigiamą testo rezultatą* pagal biologinio paso duomenis, kaip aprašyta galiojančiuose *tarptautiniuose standartuose*.

*Teigiamas testo rezultatas* – WADA akredituotos laboratorijos ar kitos WADA patvirtintos laboratorijos pranešimas apie pagal *Tarptautinį laboratorijų standartą mėginyje* nustatytą *draudžiamosios medžiagos* ar jos *metabolitų* arba *liekanų* buvimą arba *draudžiamąjį metodo naudojimą*.

*Testavimas* – *dopingo kontrolės* proceso dalys, susijusios su testų paskirstymo planavimu, *mėginių* paėmimu, *mėginių* tvarkymu ir *mėginių* gabenimu į laboratoriją.

*Testuotinių sportininkų sąrašas* – *Registruotojo* *testuotinių sportininkų sąrašo* žemesnis lygmuo, kurį sudaro *sportininkai*, kurie turi teikti tam tikrą informaciją apie savo buvimą vieta, kad būtų juos galima rasti ir atlikti *testą ne varžybų metu*.

*Tikslinis testavimas* – konkrečių *sportininkų* atranka *testavimui* pagal *Tarptautinio testavimo ir tyrimų standarto* kriterijus.

*Turėjimas* – faktinis, fizinis *turėjimas* arba netiesioginis *turėjimas* (kuris konstatuojamas tik tuo atveju, jei *asmuo* išimtinėmis teisėmis kontroliuoja ar ketina kontroliuoti *draudžiamąją medžiagą* ar *draudžiamąjį metodą* arba patalpas, kuriose yra *draudžiamoji medžiaga* arba *draudžiamasis metodas*. Vis dėlto, jeigu *asmuo draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamąjį metodo* arba patalpų, kuriose yra *draudžiamoji medžiaga* ar *draudžiamasis metodas*, nekontroliuoja išimtinėmis teisėmis, netiesioginis *turėjimas* konstatuojamas tik tuo atveju, jei *asmuo* žinojo apie *draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamąjį metodo* buvimą ir ketino ją (jį) kontroliuoti. Tačiau vien *turėjimas* nesudaro antidopingo taisyklių pažeidimo pagrindo, jei prieš gaudamas bet kokio pobūdžio pranešimą apie *asmens* padarytą antidopingo taisyklių pažeidimą, tas *asmuo* ėmėsi konkrečių veiksmų, rodančių, kad jis niekada neketino *turėti draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamąjį metodo* ir atsisakė juos *turėti* tai aiškiai pareikšdamas *antidopingo organizacijai*. Nepaisant priešingų šios apibrėžties nuostatų, *draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamąjį metodo* pirkimas (taip pat ir elektroninėmis bei kitomis priemonėmis) yra laikomas *turėjimu* juos perkančio *asmens* atžvilgiu.<sup>89</sup>

*UNESCO konvencija* – Tarptautinė konvencija prieš dopingo vartojimą sporte, priimta 2005 m. spalio 19 d. UNESCO Generalinės konferencijos 33-iojoje sesijoje, taip pat

---

89 [Komentaras. Pagal šią apibrėžtį sportininko automobilyje radus anabolinių steroidų, tai būtų laikoma antidopingo taisyklių pažeidimu, jeigu sportininkas neįrodo, kad kažkas kitas naudojo jo automobilį. Tokiu atveju antidopingo organizacija privalo įrodyti, kad nors sportininkas neturėjo išimtinę automobilio naudojimo teisių, sportininkas žinojo apie anabolinius steroidus ir ketino jais disponuoti. Taip pat ir tuo atveju, kai anabolinių steroidų randama namų vaistinėje, kurią bendrai naudoja sportininkas (-ė) ir jo sutuoktinė (-is), antidopingo organizacija privalo įrodyti, kad sportininkas žinojo apie anabolinių steroidų buvimą vaistinėje ir ketino jais disponuoti. Vien tik draudžiamosios medžiagos ar draudžiamąjį metodo įsigijimo veiksmas yra turėjimas net ir tuomet, kai, pavyzdžiui, produktas nepristatomas, jį gauna kažkas kitas arba jis išsiunčiamas trečio asmens adresu.]



bet kokie ir visi Konvencijos šalių ir Tarptautinės konvencijos prieš dopingo vartojimą sporte konferencijos šalių priimti pakeitimai.

*Užterštas produktas* – produktas, kuriame yra *draudžiamosios medžiagos*, kuri nenurodyta produkto etiketėje arba apie kurią informacijos pagrįstai negalima rasti internete.

*Vartojimas (naudojimas)* – bet kokios *draudžiamosios medžiagos* ar *draudžiamojo metodo* naudojimas, taikymas, nuriijimas, įšvirkštimas ar vartojimas bet kokiomis kitomis priemonėmis.

*Varžybos* – tai vienerios lenktynės, mačas, varžybos ar varžybos individualioje sporto šakoje. Pavyzdžiui, krepšinio varžybos arba lengvosios atletikos 100 metrų sprinto varžybos olimpinių žaidynių finale. Etapinių lenktynių arba kitų sporto *varžybų*, kuriose prizai teikiami kasdien arba kitais laiko tarpais, atžvilgiu skirtumas tarp *varžybų* ir *renginio* yra toks, kaip nurodyta atitinkamos tarptautinės federacijos taisyklėse.

*Veiklos nepriklausomumas* – tai reiškia, kad 1) už *rezultatų valdymą* atsakingos *antidopingo organizacijos* ar su ja susijusių subjektų (pvz., federacijos arba konfederacijos narės) valdybų nariai, personalo nariai, komisijų nariai, konsultantai ir pareigūnai bei bylų tyrime ir paruošiamajame etape dalyvaujantys asmenys negali būti skiriami atitinkamos už *rezultatų valdymą* atsakingos *antidopingo organizacijos* bylų nagrinėjimo kolegijos nariais ir (arba) tarnautojais (tokia apimtimi, kokia toks tarnautojas dalyvauja svarstymo procese ir (arba) rengiant sprendimą), ir kad 2) bylas nagrinėjančios kolegijos turi turėti galimybę nagrinėti bylas ir priimti sprendimus be *antidopingo organizacijos* ar kurios nors trečiosios šalies kišimosi. Siekiama užtikrinti, kad bylą nagrinėjančios kolegijos nariai arba bylą nagrinėjančiai kolegijai priimant sprendimą dalyvaujantys asmenys nedalyvautų bylos tyrime ir sprendimuose dėl procesinių veiksmų.

*Viešai paskelbti* – žr. pirmiau nurodytas *nuobaudas* už antidopingo taisyklių pažeidimus.

WADA – Pasaulinė antidopingo agentūra.

---